中華民國僑委會登記證台叔新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話 郵政信箱 …… 六十二號
今日出紙三大張
（外埠版精印一大張）
新聞紙第壹零九弍七號

服務忠誠　堅守信義　僑資經營　歷史悠久

THE CANTON TRUST & COMMERCIAL BANK LTD.
廣東信託商業銀行

# 廣東信託商業銀行

## 屯門分行開慶

### 本行董事長周埈年爵士對屯門前途的展望

本行元朗上水兩分行開幕後猗承新界各鄉父老和各界人士強力支持埈年謹代表全體同人衷心感激莫可言宣

屯門的父老和各界人士為了加強對我們的支持為了促進地方的繁榮頻頻希望我們在屯門開設分行配合這地區農工商業的推進[illegible]能不欣從

我們現在屯門擁有農家大工廠但從整個區域來說還是停留於農村社會的狀態中不為一般人的重視不過埈年展望未來深信屯門在政府積極的策進和各界人士的協力之下不久必然進展到成為一個重要的工業地區以地勢而言屯門區內沿著青山公路的兩傍既有千百萬方呎的平地都可利用而且還有青山海灘填地的計劃政府正在加緊推動將來工業用地之擴展未可限量以交通而言海路既可由青山海面直通香港陸路又可由青山大道直達九龍便利運輸以勞動力而言鄰近的元朗屏山和屯門本地的原有人力充沛無須仰給於外地從此觀之不管工業用地交通運輸抑或人力供應屯門這個地區都具有其優越的條件加以高瞻遠矚的港九工業界人士現已開始密切注意及此而政府方面的策進又是不遺餘力埈年雖不敏而衡之現勢預料屯門這地區不出三數年後縱不能超越官塘與荃灣工業區之繁榮也可與之並駕齊驅

基此理由埈年接受了屯門諸父老和各界人士的提示乃在青山新墟虎地酒店隔鄰開設屯門分行本行並至希目光遠大的投資家堅苦卓絕的工業家急步邁進協力發展這個前途遠大的屯門地區擴大整個港九的生產力吸收急激增加的人口

今日屯門分行開幕之值新春佳節萬象咸新埈年謹率領全體同人以最大的誠意恭祝各界人士新春吉利萬事勝意

周埈年[illegible]

屯門分行今天開幕

謹訂於一九六一年二月二十六日（星期日）下午三時舉行屯門分行開幕典禮敬備酒會恭候

光臨指導

廣東信託商業銀行

董事長 周埈年
副董事長 陳伯興
董事 [illegible]

總行 旺角分行 深水埗分行 元朗分行 上水分行 屯門分行

經理 [illegible]

謹約

酒會地點：青山屯門新墟本行屯門分行
酒會時間：下午三時至五時

經營一切銀行業務

往來存款 週息二厘
活期儲蓄 週息叁厘

定活兩便存款
六個月期 週息五厘
一年期 五厘半

定期存款（週息）
一個月期 五厘
兩個月期 五厘半
三個月期 六厘
六個月期 六厘半
一年期 七厘
一年以上 另議

零存整付存款：
每月存入
八十一元五角——一年
三十九元七角——二年
二十五元七角——三年
十八元七角——四年
十四元四角——五年
可得一千元

面額齊備　購用便利　精美禮券　匯費免收

總行 香港中建大廈二樓 電話：二二一八九 二三三五六一 三四二二〇

分行
（一）旺角亞皆老街二十六號 電話：五〇六一三三 五〇六一五 五〇六一四
（二）深水埗大埔道東盧大廈 電話：八〇二二四五 八〇二二三四六
（三）元朗大馬路一三四號
（四）上水新豐路十七號
（五）青山屯門新墟

# 南韓醞釀新暴動事件
## 學生準備舉行大示威
### 張勉指斥共黨幕後策動反政府運動

【漢城廿五日中央社專電】此間情勢有轉趨不穩的發展，南部慶尙道的飢餓農民們，揚言將于農曆正月十五日（陽曆三月一日）發動火炬遊行。同時，據稱：學生們正計劃于馬山流血運動一週年的四月十九日，舉行大規模的反政府示威，暫時派裝甲車輛的陸軍部隊，同警察保持嚴密警戒，防止正醞釀中的示威運動，以免釀成新的革命。在漢城，每天都有大規模的示威運動，抗議韓國和美國援助協定的簽訂，這些日子來，其他各城市也多有反對此項協定的示威。大韓民國政府曾斷定這新的不穩情勢，乃由共黨所策動。張勉總理在記者俱樂部發表演說稱：在最近反政府運動的背後，有兩個勢力集團，其一係所謂之愛國份子，另一個集團則是親共和共黨份子。內務部長申鉉敦論及近來情況時宣稱：就他所了解，所有反對美援運動促進中立運動，以及三月和四月危機的所有藉口，都是由在日本親共的「朝聯系」策動的陰謀。他說：警察已奉命積極準備，以應付與這些事件有關的任何可能的情勢。

【華盛頓廿四日路透社電】消息靈通人士今日稱：甘迺迪總統已邀請南韓總理訪問美國，以及討論美韓關係和遠東問題。張勉訪美之日期未定，惟料將在六月底或七月初。

【漢城廿五日合衆國際社電】南韓司法部，今天裁定前總統李承晚應予褫奪公權七年。司法部於採取行動，將犯有「反民主行動」之六百名韓人褫奪公權時，作上項裁決。上項裁定，係根據去年十月國民議會所通過之革命性懲罰法案而採取者。

# 美國務院官員表示耽心
# 柏林爆發新危機
## 甘迺迪與羅斯克在白宮夤夜舉行會商
### 寮國危機仍嚴重寮王可能建議擴大中立委會

【華盛頓廿四日合衆國際社電】美國國務院官員，今日擔心可能因柏林問題而於今春出現冷戰新危機。渠等稱：蘇俄致西德之新備忘錄中，使蘇俄對促西方退出柏林問題所採立場趨於嚴苛，可能爲蘇俄對西方施壓力之前奏。蘇俄告西德稱：柏林問題之任何解決辦法，必須要求西柏林最後解除武備，於東德地域內成爲一「自由市」。昨晚，美總統甘迺迪與國務卿羅斯克曾在白宮會商重大國際問題。羅氏當時宣佈：將於今日與美國駐聯合國代表史蒂文生商談剛果共和國問題與聯合國當前之其他嚴重問題。蘇俄曾猛烈抨擊寮王所擬之寮國和平計劃，中立國柬埔寨則已拒絕參預此一計劃。美國官員則仍對此計劃寄予希望。相信寮王會建議將自己主張之中立國委員會擴大，以監督寮境之休戰與制止外國干預寮局。

【華盛頓廿四日合衆國際社電】據此間美國官員今天稱：彼等相信：蘇聯刻正設法「軟化」西德政府，俾爲東西方對柏林問題之新談判佈下基礎。彼等稱：西德政府尙未將該項備忘錄之全文轉達美國，惟國務院已接獲有關該項蘇聯公文所提要點之通知。據該等官員稱：該項備忘錄「措辭合理」，惟其未顯示蘇聯願意由其要求分別與東西德締訂和約與及對西柏林改爲「自由市」之立場實行退卻。該等官員稱：蘇聯文件中所提出之一點，顯爲任何關於柏林問題之臨時解決辦法，必須繼之以將西柏林改爲一個具有「自由市」地位之非武裝地區。

# 謂國軍入寮參戰 駐會西省與王城
## 康黎上尉兵敗之餘信口開河
### 又謂台灣派出要員抵達寮緬邊區

【東京二十五日法新社電】寮左翼政變首領康黎上尉，昨日指寮國之烏邦姆政府，已與原在緬甸境內之「國軍部隊」（按：當係指業經撤回台灣之游擊隊）之指揮官成立初步協議，准許數千名國軍進駐寮國之會西省與巴剌邦省南部地區，並由此批部隊協助寮政府作戰。至於其所需之給養，則由寮政府供應。康黎係在二十二日所發表之一項聲明內提出上項指稱，但該項聲明昨夜始由中共電台廣播。據稱：迄現時爲止，已有兩千人自緬入寮，另有數千人將繼續開入。自台灣派出之某要員已在寮緬邊區與此批將開入寮之部隊取得聯繫，並將由寮策劃入寮事宜。康黎又根據一名寮兵之「報導」，指寮政府已同意入寮之游擊隊在會西省修建機場二處。康黎竟要求入寮之游擊隊立即撤退，否則「將加以消滅」。康黎又謂：入寮之兩千人中，有八百人穿寮軍軍衣。

# 緬總理宇汝表示
# 拒寮王建議
## 仍力主東西方勿干預寮國
### 美國務院重申支持寮國建議

【仰光廿五日路透社電】據緬甸總理宇汝稱：緬甸既不能接納寮王照會所提成立一個三國委員會之建議，又不能接納柬埔寨對於成立一個多國委員會之建議。渠謂：接納寮王之建議，將暗示承認烏邦姆政府。緬甸所願望者，係寮國舉行自由與公正之普選。宇汝並謂：爲達成此願望，必須採取下列三大步驟：㈠東西陣營各大國對寮國不可沾手，㈡寮國各大政黨，必需接納普選之原則，㈢成立一個中立國家委員會，以監督舉行自由與公正之選舉。

【華盛頓廿四日中央社專電】美國政府今天重申它充分支持寮國國王上星期所作要求，並促請其他有關國家的政府，予以同意，而且美國政府認爲寮王的要求「富有伸縮性」，而且易予適應，任何理由，它應在國際紛歧的僵局中演遺阻礙。國務院發言人懷特說：寮國國王和一切有關的外國政府可予同意之所創的合宜論調，我們誠懇希望他們將這樣做。懷特并說：國王要求成立一個中立國家委員會的建議，是具有「很大優點的」，而且既合理，又健全」。懷特並稱：「我們隨時準備在我們的能力範圍內，協助達成寮國國王如此明白而且有力地提出的目標」。同時，懷特在說明寮國叛軍提供軍用補給品的空運上，上週末因天氣惡劣而停頓之後，已在過去一兩天間恢復。

# 蘇佛瑪主開十四國會議

【東京廿五日美聯社電】「新華社」本日引述河內之消息稱：前寮國總理蘇發那佛瑪親王宣佈：「解決寮國問題之最好辦法，係召開一次十四國會議，俾終止外國干預行動」。「新華社」引述共黨北越通訊社之消息，謂該中立主義總理，并說爲左翼叛軍控制「川壙省」，瓦缸平原及無人地區，係一項重要之勝利」。據悉：蘇佛瑪於星期五訪問川壙省時，曾與各報記者會談，其異母兄弟「戰鬥寮國」叛軍領袖蘇發努旺親王，亦有參加蘇佛瑪所舉行之記者招待會。

「政府會議」，曾於二月廿三日在川壙城召開，由前總理蘇發那佛瑪主持。該通訊社稱：與會人士，「對寮國現時之政治，軍事及經濟局勢，達成一致之看法」。

【東京廿五日合衆國際社電】「新華社」昨日宣稱：共黨「戰鬥寮國」叛軍，於星期三在沙拉富昆粉碎政府軍之一大進攻，并將彼等逐出幾重要公路交叉點，使其遭受「重大損失」。

電」據「新華社」稱：親共之寮國叛軍政府，曾於星期四日發表二項公報稱：一次……

# 宇汝謂將與美大使會談
# 竟促美向我國施壓力 停止援助反共游擊隊
## 美主張游擊隊撤出緬境

【仰光廿五日路透社電】緬甸總理宇汝本日宣稱：渠將於日間與美國大使會晤，俾促美國政府施壓力，停止台灣政府當局援助在緬甸之中國國軍部隊。宇汝告記者招待會，緬甸國軍部隊之事務，渠將向聯合國提出。渠謂：在緬甸中國部隊，由台灣獲得美國軍火，台灣係完全依賴美國之援助者。據宇汝宣稱：「如不獲美援，台灣不能作爲一個實體而存在」。宇汝並謂：美國政府并未有效阻止台灣通過緬甸部隊之事務。

【華盛頓廿四日美聯社電】美國國務院發言人，本日重新宣布在緬甸北部中國國軍「游擊隊」撤退。據新聞官懷特宣稱：國務院經已接獲關於緬甸游擊隊使用美國軍火之初步報告。關於使用美國軍火之消息，於數天前曾在仰光觸發憤怒的反美示威運動。國務院曾要求進行一項調查，此項調查，經已獲得初步報告。渠並謂在接獲一項詳細報告及予以研究之後，將公開發表聲明，「吾人認爲此等游擊隊應由此兩地區撤退」。

【仰光廿五日路透社電】緬甸國防部副參謀長安桑准將本日宣稱：緬甸戰鬥機於二月十五日所擊落來自台灣之一架C四七式飛機，曾在東南亞公約組織其中一國之空軍基地降落。然渠在緬甸總理宇汝所舉行之記者會發表演說，謂C四七型飛機之飛行航程，不足以包括台灣與緬北間之距離。宇汝曾在記者會補述，泰國可能做到與在泰國國內協助中國國軍部隊之任何承諾，實無若何控制權。據稱：「根據國際公法，吾人祇能向泰國提出抗議，此須外交部將經由外交途徑做到此事。」（泰國首都曼谷，係東南亞公約組織總部）。

## 泰邊恢復平靜 空軍加強戒備

【曼谷廿五日法新社電】泰國邊境，經過緬軍犯境，與柬埔寨何歐歐之一度緊張後，現已恢復平靜。惟邊防警察之戒備，仍未稍懈。同時，空軍亦奉命隨時準備，以防止外機之侵入領空。

# 非國會建議將逾期居留華人 二千七百名全部拘留
## 菲外長表示極度不滿
### 加西亞將不會批准該項議案

【馬尼剌廿五日美聯社電】菲律賓國會議員，本日建議將此間逾期居留之二千七〇〇名華人，拘禁於營之內。若干議員並贊成中國大使館應負責任保證彼等撤出菲國，並要求將彼等所有合法之居留證加以取消。外交部長塞拉諾……此一提議，對於菲國與中國之友好關係不利，乃一種極度不滿之表示。

【馬尼剌廿五日美聯社電】菲律賓國會，曾就逾期居留華人問題進行辯論。外交部長塞拉諾對此事表示極度不滿，謂加西亞總統將不會批准該項議案。

# 錫漢諾克函甘迺迪
## 謂寮王建議將失敗

【金邊廿五日美聯社電】柬埔寨國家元首錫漢諾克親王，已致函美總統甘迺迪，謂渠認爲唯有一次國際會議始能解決寮局之僵局。錫漢諾克曾於函中，謂寮王要求當所提成立一個柬埔寨、緬甸、馬來亞三國中立委員會之建議，將歸於失敗。錫漢諾克函稱：美國對中立委員會之建議表示支持，足以證明其對寮局之意向。

# 大陸反共軍 風起雲湧
## 去年有四千共軍被擊斃
### 反共軍在浙粵滇閩等省特別活躍

【台北廿五日美聯社電】「大道社」今日發表中國大陸一九六零年內之反抗行動。該社報導：一九六零年內在中國大陸發生下列之消息：㈠中共官長在中國大陸被反共軍擊斃者約有三、四千人。該社稱：中國大陸上人民秘密游擊隊在新疆、浙江、廣東、雲南與福建省特別活躍。該社稱：中共報紙「新疆日報」曾自行承認：新疆省內有「反動份子」反抗之事。㈡廣東大部份在海岸線，其中包括杭州、汕頭及海南島。㈢福建省亦有衝突，其中包括閩南。㈣山西省死百餘名共軍。

# 美商務部長稱 美國經濟情勢兩個月內好轉

【華盛頓廿四日合衆國際社電】美商務部長荷吉士今天預言：美國之經濟，將在今後約六十天內「大爲好轉」。荷氏告衆院勞工及教育小組委員會稱：國家「現時經濟」發生一個微小之困難」。惟渠預測：「渠相信此項情勢將會改變」。

# 英國前下院議員 漢米爾敦仗義執言
## 反駁荷姆姑息謬論
### 力主不容中共滲入聯國

【紐約廿五日合衆國際社電】前英國國會下院議員漢米爾敦，今日主張勿如英國外相荷姆所作建議般使中共進入聯合國。漢氏在紐約外交經濟會演講時說：共黨正在北平與莫斯科大力擴張其勢力，挑戰世界革命以期統治世界。漢氏稱：「如認吾人能與共黨在這地球之上和平共存，實屬錯誤觀念。今余願英國政府指明，以前，英政府曾利用影響力，使聯合國軍組成，俾在韓戰中擊敗中共。就彼看來，聯合國與中共仍在戰爭狀態，荷姆卻竟要求聯合國接納中共加盟。如讓中共進入聯合國，無疑將係共黨之巨大勝利，因爲惟有依從中共之條件，始獲中共同意加入。美國率先反對讓中共入聯合國，對中華民國政府負有明確義務，而廢棄此條約，將會在國際間失信，會使其他非共國家之信心崩潰。」

# 對安理會議決案 加強聯軍兵力 尚未付諸實行
### 韓馬紹同意調查盧蒙巴之死

【聯合國廿五日合衆國際社電】聯合國秘書長哈瑪紹今日在一項報告中稱：安全理事會所通過之決議案，至今尚未付諸實行。渠稱：剛果聯合國部隊需要加強，但各國尚未答允增兵。

【聯合國廿四日法新社電】討論剛果問題之聯合國安全理事會，今日在激烈辯論之下，舉行會議。哈瑪紹同意調查盧蒙巴之死。

## 陳毅承認 糧荒嚴重

【東京廿五日法新社電】中共「副總理」陳毅承認：中國大陸糧荒嚴重。

# 蔣總統昨日 召見陳立夫

【台北廿五日法新社電】蔣總統昨日召見陳立夫，談話時間甚長。陳立夫係由美返台，已有若干時日。

# 尼米茲元帥認爲 核子戰不致爆發

【加州柏克萊廿五日美聯社電】美海軍元帥尼米茲，星期五發表談話稱：他認爲核子戰之可能性甚低。他說：第三次世界大戰，由於核子武器之可怕毀滅力量，不致爆發。



# 傳美國擬利用日本 幻想兩個中國迷夢
## 謂由日出面替美向中共「拉攏」
### 姑息氣氛瀰漫日本之架果蘭因

【東京廿五日法新社電】此間接近美官方的觀察家稱：美國政府可能請求日本向中共進行「兩個中國」之試探工作，以作爲美國與中共調整關係之開路。據悉：美國方面將於今年六月，由日首相池田勇人訪問美國時與日本方面商討此事。美官方人士稱：日本與中共間貿易增加，日本可以作爲美國與中共之間的橋樑。

# 從阿爾巴尼亞看中俄共關係
曾虛白

二月十四日是中俄共簽訂所謂友好同盟互助條約十一週年的紀念日，北平和莫斯科都照例舉行了慶祝會，但雙方態度的冷熱却有顯著的不同。中共方面，表示了他們的熱誠；俄共方面，則沒有同等的表示。天下事很有些巧合，二月十三日那一天，阿爾巴尼亞的首都地拉那也舉行了一個集會。……

# 甘迺迪與孟西斯 會談及中共問題
## 發表聯合公報表示支持韓馬紹

【華盛頓廿五日路透社電】美總統甘迺迪與澳洲總理孟西斯，今日在白宮舉行會談後發表聯合公報，表示支持聯合國秘書長哈瑪紹。公報稱：兩人曾討論中共問題，及其他國際問題。

# 胡適心臟病復發 在台大醫院療養

【台北廿五日中央社電】中央研究院院長胡適博士，今日傍晚心臟病復發，已進入台大醫院療養。台大醫生曾用心電圖檢查他的心臟，并用氧氣幫助他呼吸。胡適博士于去年三月十九日曾因心臟病復發，在台大醫院療養了十八天。

# 乃他隆談邊境墮機眞相
## 救總包機證實無武器
## 緬機係被其友機擊落

【曼谷廿五日法新社電】泰國防部長乃他隆上將謂：本月十五日墮於泰邊之一架中華民國救總包機，經已查明係一架民用機，其上並無武裝。至於緬甸墮毀之一架戰機，乃被其友機所誤擊。乃他隆上將稱：當時中國救總之四引擎機與緬甸戰鬥機交火，結果除四引擎機中彈墮地外，緬方自己之飛機一架亦被誤中。乃他隆上將謂：中國救總飛機當時正在執行空投工作，過去亦時常發生。

# 電訊縮輯

△倫敦廿五日路透社電：英首相麥米倫今晚接見美國大使，商討寮國問題。

△安卡拉路透社電：土耳其今晚宣佈之一個……

# 重建邦交 巴西擬與蘇

【里約熱內盧廿四日合衆國際社電】巴西外長亞里諾斯，證實巴西正在與保加利亞、匈牙利及羅馬尼亞談判恢復外交關係之後，立即表示巴西考慮與蘇聯重建外交關係。

# 共軍砲轟金門 發砲七十九發

【台北廿五日中央社電】國防部發佈：今日下午七時零三分至九時三十四分，共軍向金門發砲七十九發。

# 二次大戰一頁珍聞
## 甘迺迪十七年後今日 始獲悉當年救命恩人

【華盛頓廿五日路透社電】美總統甘迺迪在第二次世界大戰期間，其所乘之魚雷艇在所羅門群島附近被日艦撞沉後，他和其他生還者漂流到一個小島上，由兩名土人發現……甘迺迪今日始獲悉當年救命恩人之姓名。

# 比利時宣佈 與阿聯絕交

【布魯塞爾廿五日路透社電】比利時外交部發言人今夕宣稱：比利時與阿聯已斷絕外交關係，並宣佈從開羅撤回大使。


# 香港家庭計劃指導會
會址：灣仔軒尼詩道一五二號
電話：七七三三二號

一、指導節制生育問題。
二、指導解決難孕問題。
三、指導婚姻有關問題。

甲、香港區
一、灣仔軒尼詩道一五二號中央指導所，星期一、二、三、四上午九時至下午四時，星期六上午九時至十二時。婚姻指導每星期四下午二時至四時或電話七七三三二號預約。男界指導每星期四下午二時至四時。
二、中區九如坊指導所（中區健康院內），每星期二、五下午二時至四時。
三、西營盤醫院道指導所（新賽西醫院門診部內），每星期三下午四時至六時。
四、堅尼地城指導所（堅尼地城政府賽馬會健康院內）每星期四下午三時至五時。
五、香港仔賽馬會診療所內指導所，每星期五下午三時至五時。
六、赤柱政府診所內指導所，每月第一個星期五下午三時至五時。

乙、九龍區
一、尖沙咀彌敦道九龍母嬰健康院內指導所，每星期一、二、三、四下午五時至七時。
二、何文田衛道政府母嬰健康院內指導所，每星期二下午五時至七時。
三、石硤尾健康院內指導所（大埔道巴域街），每星期一下午三時至七時，星期三下午四時至六時。
四、李鄭屋村健康院內指導所，每星期五下午四時至六時。
五、黃大仙徙置大廈第五座內指導所，每星期四下午六時至八時。
六、深水埗醫局街公立醫局內指導所，每星期二下午四時至六時。
七、油蔴地甘肅街公立醫局內指導所，每星期四下午五時至七時。
八、紅磡觀音廟側蕪湖街坊福利所內指導所，每星期五下午二時至四時。
九、旺角砵蘭街新廣華醫院門診部內指導所，每星期三上午十時至十二時。
十、馬頭圍道指導所，每星期一、三、五上午九時至十二時，星期二下午二時至八時；男性指導每星期二下午二時至五時。

丙、郊區
一、荃灣德士古道荃灣公立醫局，每星期一上午九時至十二時。
二、元朗大馬路博愛醫院，每星期三下午二時至四時。
三、大埔運頭街政府醫局內指導所，每月之第一個星期一下午二時至四時。
四、沙田禮賢會診所內指導所，每星期四下午一時半至三時。
五、大埔墟新公立醫院內指導所，每星期四下午二時至四時。
六、長洲聖約翰醫院內指導所，每星期一、四上午十時至十二時。
七、元朗洪水橋第一區大埔墟醫局（請剪此廣告到診）
（工）

## 社論

# 中立主義是共產主義的溫床

### ——對最近亞非國家一片騷動的觀感

在現有國際鬥爭形勢中，除了自由世界和共產集團的對立外，無可否認的，「中立主義」也在某些新興國家中大行其道。就表面上來說，中立主義是超然於所謂「東西兩大集團」之外，既不作滅共附庸，也不依附自由世界，而是要在這兩者之間，保持着一種不偏左右袒的我行我素的態度。假如真有這樣的「中立」國家，則以今日世界各種政治思想的紛歧，和國際之間許多矛盾問題的存在，實亦不足深責。尤其是一般新興國家類多孱弱未強，同時又面對着核子戰爭陰影的威脅，他們亦感自顧不暇，那亦祇有寄望於中立自保，捨此似不會有更好委曲求全的法門。

然而衡諸事實，中立主義實際却是共產主義的溫床，因此多時以來，國際共黨對外擴張的政策，主要就是鼓吹中立主義。這道理很簡單，凡是有意採取中立主義的政府，其本身一定有許多弱點，特別在精神上，必然有了恐共的心理，而又認爲西方大國並不可靠，所以才會想到消極的中立。而這亦即是說，「中立主義其實就是失敗主義」。共產黨對付一個意志堅強的人儘管無辦法，但如要征服一個失敗主義者，它却是不甚沒有把握的。譬如政治的滲透，對一個堅強反共國家可能此路不通，惟若用之於醉心中立的國家，則又可說無往而不利。所以站在共黨的陰謀家立場，任何中立國家都是他們政治滲透的目標，而常試種滲透工作深到某一階段時，他們要一舉而發動政治傾覆，也必水到渠成，事半功倍。

說中立主義是共產主義的溫床，這可由剛果魯穆巴之死，而亞非國家即連續發生暴動示威一事，可以爲證。直至目前爲止，我們已由國際的新聞中獲悉：（一）開羅群衆圍攻而搗毀了比利時的駐阿聯大使館，比國報紙也要求政府對此而燬斷絕邦交，目前兩國正處於關係緊張的狀態。（二）仰光暴民藉此激起反美暴動，在最近一大示威和示威分子的逼大圍突中，死傷了幾十人，緬甸政府已爲此而宣佈執行戒嚴法，這不可謂非一幕政治大悲劇。（三）印尼左派暴徒同時分向比國大使館和美國大使的私邸，採用暴烈手段的加以破壞搗亂，這有稱鬧的比國領事館，更被示威分子搶掠一空，故此項風潮是否擴大，一時尙難估計。（四）馬來亞吉隆坡的左派工人也有集會示威，惟倖未發生事故，這是目前所知僅有「文明示威」的一例。

在上述所有試些示威運動中，最值得注意的是仰光暴動的一幕，據一項有關新聞報道稱：在事件發生的下午，當示威者與軍警發生衝突之際，曾有人目睹一名黑色頭髮的中年人，態度蠻橫，匿立暗隅，未幾更見他拖出手槍向人羣發射一彈後，即悄悄遁開。另一可疑之事，即有一名自稱爲「環球遊客」的外國人，在示威者集集而尙未開始行動之際，忽出現人羣發表演說，鼓吹暴動。聞此人現已被捕，倘在拘押中。類此事實足以說明，這些「神秘怪客」不會從天而降，十居其九爲利用緬甸中立而從事陰謀活動的共特份子。就我們所得的經驗，共黨特工人員最擅長的是製造「血案」，如果某一群衆運動發生死傷事件，他們就必乘機移屍嫁禍，把它作爲其攻擊政敵的藉口，示威羣衆則多憤怒而騷動，缺乏理智，那就很少不會成爲他們操縱的目標。有些人就是因此白白犧牲，而共黨則暗中發出其得意的獰笑。所以這次仰光的慘劇，幾乎可以肯定的說，那是緬甸政府醉心中立，給共黨廣泛滲透的不幸結果，而祇要緬甸政府不知省悟，則以共黨滲透的無孔不入，最後必將自貽伊戚，噬臍莫及，殆可斷言。

共黨有關亞非國家的政爭，由於一般的民主政治尙未成熟，互相仇殺早已司空見慣，就如去年發生的寮國比西尼亞宮廷政變，原日政府閣員被害的在十人以上，還有當年伊拉克國王全家死於叛徒之手，皆未聞亞非中立國家表示一萬同情的哀悼，和對此類暴行的譴責，獨對於這次魯穆巴死亡，許多國家却皆如中狂魔，不由自主，這還不是本身已被共黨赤色細菌所腐蝕，而偷大夢沉酣，絕不自知其危險麼？當然，共黨主張能夠在某些中立國家中生根，西方國家也不能說毫無責任，因爲它們平日就常常有意無意的「鼓勵中立」，現在就看它們能否在痛苦中覺醒，不再付出此項錯誤的代價而已！

## 各地通訊

# 大陸工礦企業工人 暗中破壞生產設備

【本報訊】大陸勞動群衆由於不滿中共的長期無止境的剝削，致反抗心理普遍存在於他們的腦海中，一遇有機會，即採取各項不同方法從事破壞。因此各工礦企業中破壞生產設備工具，浪費原料的情況，越來越多，而且越嚴重。中共爲此，最近一再指示各生產部門領導共幹注意防範，並強調必須建立生產工具管理制度，以糾正此一業已發展成極爲嚴重的弊端。

中共在其指示中說：生產工具的使用和保管，有各式各樣的：一種是幾個人合用一種工具，大家都用，大家都管，用的時候大家用，用了以後都不管。一種是每個人沒有固定的工具，今天用這件，明天用那件，管的人不用，用的人不管。另一種是專門工具，專人使用，用的人就是管的人，管的人就是用的人。誰用誰管，各有專責。祇只是就工具使用的分類和責任來分析，而實際上今日大陸各工礦企業中，破壞或丟棄生產工具的情況，並不包括在上述三種方式的範圍以內，它是由於消極反抗暴政迫害的一種具體表現。中共曾企圖確立生產和生產工具的關係，把生產力合在一起，作爲其鞏固控制，即某種生產工具如果因保管不善，或任意丟棄，破壞之後，便會失去生產能力，予以一定的處分。但因此種現象太普遍，中共無法徹底執行，最近又特別強調必須國營生產工具誰用誰管，以及「定時收回」等辦法，圖藉此加以糾正。中共這一辦法，也有其一定的困難。因爲有許多生產工具是大家合用的，用過了之後，誰也不願意去理它，其實中共倘不對勞動群衆的生活給以徹底的改善和糾正，這種破壞現象，不但沒有能夠改善，更普遍的發展下去，甚至引起更大規模的破壞行動，也非無可能。

## 古巴華僑持僞証抵美 獲准以難民身份居留

【本報紐約航訊】古巴自加斯特羅於兩年前奪取政權之後，古巴人因不滿加氏親共獨裁的專橫，紛紛逃離前來美國，於是和古巴最接近的美國佛羅列達州的邁亞密市，就經常應聚以萬計的反共古巴難民，而與古巴國內的勢力日漸擴大的反共武裝份子相呼應。至於我國在古巴的僑民，在這兩年來期間內，以各項身份名義抵美者，據估計亦有五六百名之多。最近且發生了一宗五十七名古巴僑難民以僞造證件抵達邁市，經移民局人員發覺僞造證件而予以扣留，其他六個則係於轉抵紐約後始先後被移民局人員拘捕。現在且先述那五十一人的一批難胞的事情經過。

在這五十多名的華人難民中，有一批五十一人男女老少均有，十八人係於一月初抵達邁亞密市時，即爲移民局人員發覺僞造證件而予以扣留。

這批以原籍廣東四邑的難胞，多爲在古巴的僑商，他們本已向美國使館申請來美，但由於美國與古巴斷交，致美國使館撤離，無法獲得簽證，乃有在古巴的兩名華人三名，與古巴人合作，以高價出售僞造證件，於是僑胞們爲得到簽證，竟不惜以僞證冒險，搭乘飛機來美，及至抵達邁亞密市，即爲移民局人員發覺僞造證件。我國駐邁亞密市領事館接到通知後，曾分別向各難胞問話，乃盡量調查真相，並與移民局當局交涉。胡世勳、伍恩明及其他有關人士奔走之下，獲得移民局准予保釋，並由中華會館及安良工商會主席李沛霖，黃金山華埠民主黨支部主席魏鄧惠、伍君人等，聯合美國退伍軍人協會會長等出面協助，呼籲僑團援助，爲此批難胞的領事館關說聯絡，在此一期間，紐約方面中華公所主席關世澤、亦致電給予協助，而安良工商總會亦派專人前往，並與移民局商洽，要求准許此批難胞取得難民身份留美。

此批難胞現獲准許攜帶美幣五元，持有關人士所保證的經濟擔保，已屬不易。因此他們分別用長途電話及函件向在紐約及舊金山的親友求援，且保證手續辦妥，當可陸續獲釋出。（二月廿日寄自紐約）

至於其他六人，則係廿三人輾轉經墨西哥等地來美，其中十八人以「難民」身份依附親友，十八人即來紐約，其餘五人於一月間抵埗，其中的僑胞，追日均受到扣留，此外，用僞造證件來美的古巴華僑六人，均被移民局當局以無法提出證件而被捕，在「本市移民局」的拘押中，而他們的親友，經被一連串的詢問，祇要有關方面來領，亦可於小時以上，每日均派出人員到領事館，領事館可移民局向移民局接洽，一俟有關人士所保證的手續辦妥，當可陸續獲釋，就此數難胞均屬饑餓的嚴重，這位女傭抵穗後，目睹家屬窮況，便把配給她「僑傭」身份的糧食全給父親和弟妹吃，自己忍着饑餓不吃，使家人能多吃一些，言下不勝唏噓。

## 大陸人民因饑荒 父子有如路人

### 彼此祇顧自己生活 親如父子亦不照顧

【中央社訊】過度的饑餓，使人喪失了良知良能，甚至父子間也絕無絲毫骨肉之情。這種人間悲劇，正在中共暴政統治下的大陸上演。一位在香港爲傭的女僑胞，日前曾攜帶食品返穗，探視她在穗的親人，目睹家屬的悲慘實情，她描述自己的見聞說：她有父親及弟妹共十人在穗，每個都形容憔悴，父親爲三輪車工人，每月配廿四斤米，其餘九個弟妹，則各配十五斤，各人祇顧自己的肚子，彼此之間，不能沾光絲毫。

她說：她的弟妹告訴她，有一天，父親領到五斤番薯，竟一口氣吃掉了，沒有分給兒女，眼巴巴看着父親把番薯全部吃掉了。她說：一個人竟能一口氣吃掉了五斤番薯，而不飽脹致死，還是令人驚奇；同時也可見大陸人民饑餓的嚴重程度。

這位女傭抵穗後，目睹家屬窮況，便把配給她「僑傭」身份的糧食全給父親和弟妹吃，自己忍着饑餓不吃，使家人能多吃一些，言下不勝唏噓。

她說到目前廣州的蔬菜副食供應，她說：廣州人食是已遠到「菜根香」的境地，菜頭菜根就是唯一的菜餚。原來中共把人民種出來的菜，大量運銷香港，而人民却要吃菜頭菜根。生油的缺乏，自不待言。花生被認爲無上的營養品，她說：兩粒的花生，會有人出到一角「人民幣」的高價求讓。

## 廣州去來之一

盧紀實

在去年舊曆年底時，爲着救濟在中共饑荒逼迫的家人，我不惜冒着危險到大陸去，受中共的苛刻剝削，且冒生命危險，曆盡艱難困苦，帶些食物、衣服、藥品返故鄉探望親人。

自舊曆十二月廿三、四晚起，便有不少人在尖沙咀廣九火車站裏搭乘往廣州的火車，尤以除夕之前三天晚上，已有近萬人，由火車站裏一直排長龍排到金馬倫道口。當我由羅湖步行到深圳後，共匪深圳火車站上的秩序特別凌亂，共幹不時用擴音器叫喊：「請各位關照自己的行李，尤須注意手袋、銀包，如果是返鄉下的更要小心。」對返鄉的人表現得好似很關懷的樣子。

### 偽關員態度粗野 復竊取旅客食物

但是，態度粗野的海關人員厲聲呼喝旅客打開皮箱，包裹，等待檢查。饞犬般的共幹放出兇狠的目光，瞪察旅客的行動，甚至旅客望着關員檢查別人的行李，他也加制止。使人望而生畏。許多共幹在旁巡查旅客，像防止發生意外發生似的。關員的態度非常倨慢，幾乎每一個旅客都是他們的敵人似的。他們對海外僑胞有那麼豐富的物品帶返家鄉救濟家人，表示得很妒忌，兇狠狠地翻箱倒篋，故意把那些洗衣粉的膠袋弄破，使得洗衣粉和食品混雜在一起，生油、豬油也倒落衣服上。我親眼見那些檢查員偷竊旅客的洗臉毛巾、尼龍牙刷、香皂、牙膏，我所帶返鄉的朱古力糖和鬆糕餅，也給他們偸去好幾大包。

### 海關徵稅無標準 火車廂內臭難聞

中共對旅客所帶食物，所徵稅率毫無標準，任憑共幹隨便估計。同樣的雜食，有些徵百分之三十稅，有些竟然高到百分之一百二十的稅，但沒有一個旅客敢提出質問。繳過稅後，我拿出火車票來打印，要上車時，竟印着一些與車票毫無關係的文字，我問站員共幹，這就算是火車票嗎？他說：你看背後吧，原來背後才是火車票。那共幹說：我們無論什麼東西都要盡量利用，印過其他東西的，背後不可以印作火車票嗎？

我心裏想，這就是中共大力推行的節約了！窮則變變則通，中共的窮酸相，於此也表露無遺。

中共一向慣做表面工作，以清潔整齊爲標榜，可是如今的火車廂裏，則到處垃圾，那所散發到不能踏進去，臭氣薰天。而那些指導旅客的共幹，則不知躲到什麼地方去了。

### 旅客候搭三輪車 火車站前排長龍

廣州東站（大沙頭火車站）內外擠滿擠擁的人，行李堆積得似山崗一樣，一堆一堆，祇有幾個女搬伕（中共即稱作搬運員）在搬運，恐怕好幾天也運不了。旅客祇有自己去搬，搬不動的便拖着走。放在行李卡的行李太多了，許多人找不齊自己的全部行李。我等到幾個鐘頭以後找到了，可是內邊東西較好的都不知那裏去了。拖着行李出了火車站，當然不能坐上公共汽車，祇有排三輪車運輸。於是等三輪車的人排成幾條很長的「人龍」，我足足等了兩個鐘頭也等不到一架三輪車。大概每隔五分鐘才有一架來。爲什麼三輪車也這末稀少呢？原來三輪伕都給中共「下放」到農村生產去了。後來到了市中心區，也看見許多地方排滿等車的「人龍」，三輪車和公共汽車一樣的稀少。公共汽車少的原因，聽說是沒有電油。

### 番薯芋頭成珍品 蔗渣磨粉製饅頭

繼續尋找，我終於可能到達家門。在市中心區沿途看見許多商店都關着門，開門的也很少有貨物擺着，一種蕭條冷落的景象，使人感覺心酸。街上行人也個個都是皮黃骨瘦，衣衫襤褸。我的母親見我整天光着腳，洗過腳後便上床睡覺了。母親對我說：去年打破了兩個飯碗，一把湯羹，一直等到今年今日也沒能購買。大陸物資的貧乏，於此可見一斑。中共區的物質爲什麼會貧乏到如此？人人都會有這樣的疑問。

說到糧荒，確已到了罕見的嚴重階段。我的八十高齡的母親，都經常吃番薯充饑，共方配給的米糧僅足二十日左右食用，而且不過番薯的市價並不廉，由每市斤八角至一元，一元二角人民幣，「更貴」，芋頭每斤竟要到三元。係不得共區裡的人都好似久困新疆般的瘦弱。「公社」配給人民吃的饅頭，因爲糧食缺乏，是麥雞稻殼和蔗渣磨成的粉來製造。中共更鼓吹人民吃香蕉頭代替食糧，中共已經向人民發出警告，叫人民節約，準備應付不久來臨的青黃不接時期的更嚴重糧荒。可是人民都不知道從何節約，如何應付。

## 如採納老克建議 整個中立集團亦將分裂

【倫敦廿五日路透社電】此間外交方面人士對今日公佈之蘇聯總理克魯契夫關於剛果問題函件之見解，認爲是一種補救其在國際上星期失去地位之企圖。當魯穆巴被殺之消息宣佈時，蘇聯要求聯合國軍於一個月內退出剛果。現時，克氏或許認爲其要求過份，故建議組設一個由非洲國家合組之委員會以勸討好非洲人。此委員會於聯合國軍退出後將負責解決剛果局勢。然而，克氏對聯合國及韓馬紹之攻擊一若以前之猛烈。此間之官方人士所見，克魯契夫此項建議之效果，假如其建議被採納時，不獨使剛果，並且使整個中立世界，沿東西方陣力鬥爭方向分裂。

【布魯塞爾廿四日路透社電】比利時外交部長魏尼稱：克魯契夫在其今日公佈之致尼赫魯一函中，所指之「殖民地主義者之侵略」，是對比利時之「襲擊」言論。又告路透社記者謂：「殖民主義者不明白剛果總統卡沙伏布是一位民選領袖而且係合法所歸之人，何以克魯契夫反不承認，而承認吉森加爲剛果合法領袖。」

## 對解決剛果問題 老克致函尼赫魯 促交由非人解決

### 又對韓馬紹展開猛烈抨擊

【莫斯科廿五日美聯社電】蘇聯總理克魯契夫今日呼籲世人，要亞非洲之國家解決剛果問題。此呼籲載於其致印度總理尼赫魯之函件。該函之全文在蘇聯外交部分發與外國記者。克氏建議組設一個「由根據安全理事會決定而派有軍隊前往剛果」之非洲國家合組之委員會。此一項文件，並分致亞洲、非洲、歐洲及拉丁美洲之各國政府首腦。在此公佈之原文內，該函並未特別提及北美。克魯契夫重申渠之要求，即謂聯合國必須改組，韓馬紹須革去秘書長職位。但渠指出此種劃分之結果可使世界上分成兩大集團，對「剛果變成兩個對立集團之冷戰場所」。克氏又謂：「組設此一個由有軍隊派往剛果之非洲國家代表合組之委員會，能促進實施旨在從殖民主義統治下救出剛果及恢復剛果獨立之種種計劃。此委員會可受委託以監督之工作，與剛果國內由魯穆巴副手即現代行總理職務之吉森加合法政府洽商驅逐侵略者，取締外國任何方式干預。」

## 前英首相艾德禮主張 印巴應締防衛協定 共同對付中共侵略

### 謂老克與史達林均不民主

·艾德禮·

【新德里廿五日路透社電】前英國工黨首相艾德禮本日宣稱：渠認爲印度與巴基斯坦成立一項共同防衛協定，以對付任何可能侵略者（在現時看來似係中共），將係一項良好之事情。渠在印度結束旅行演講時告知記者招待會，謂「汝等於受到進攻時，保持中立，實無好處」。

【新德里廿五日美聯社電】前英國首相艾德禮於星期六宣稱：渠無疑印度與巴基斯坦成立一項共同防衛協定，須並暗示並不能影響印度之中立而不加以限制，將無危險。此一共同防衛協定之亞洲國家是否不會影響印度之中立主義？艾德禮答稱：「如果汝等受到進攻，則汝等如何能保持中立乎？」渠認爲在剛果，一枝「適當的國際警察」，比一枝忽促集合之國際軍隊主要：「中立」前往以和平解決，才能推擇印度內部所推翻，並渠共產黨統治之本國，被認為一項較爲良好之作風。艾德禮謂：渠預見共產黨極權主義將由內部所推翻，並渠不需要一大武裝衝突，俾將其消滅。渠謂：「在兩強之間，都有其共同之處，係在經濟方面。」艾德禮又稱：「在今日，共產國家與蘇聯內部本身之動亂，係合青年人之覺醒，於資產階級當權者時代與新青年之勢力。」渠謂：「克魯契夫之蘇聯並不比史達林之蘇聯較爲民主，但其對蘇俄較有希望及較大之影響力。」艾德禮謂：「歧不開發之國家，均期待印度及中共在思想上之競賽。」渠並謂：「西方國家之義務，係在於協助印度應付其現時經濟困難。」

## 剛果政府促聯軍 必須將叛軍擊退

### 否則剛果政府即採必要措施

### 親魯穆巴叛軍進攻喀塞省

【利奧波德維爾廿五日路透社電】利奧波德維爾政府今天向聯合國提出最後通牒，促其最遲於今天下午六時以前，將叛軍逐出喀塞省首府魯魯阿堡。據防衛軍手上接管喀塞省之聯合國今天稱：昨天，來自東方省之親魯穆巴部隊約三百人，未遭反抗而從被視爲效忠卡沙伏布總統之波里康特斯利稱，剛果宣傳部長波里康科稱：倘聯合國井未採取行動，則「中央政府將採取情勢所必要之措施」。

【卡納加拉爾角廿四日法新社電】聯合國特別代表達雅爾，已即刻與波里康科進行有關上項最後通牒之商談。查剛果通牒之聲明稱：彼等已於今天中午起給予聯軍以六小時之時間，以便干預魯拉堡。

【利奧波德維爾廿五日合衆國際社電】一個

## 自謂埋葬魯穆巴者 聲明所述出於虛構

### 蘇俄一大學改名魯穆巴

【羅馬廿五日合衆國際社電】一個自謂渠曾埋葬魯穆巴之人，今日自認渠所述者是出於虛構。此用卡特茲名義之謹照旅行之冊一謊造國人告本社自稱：渠能提造一種指揮一隊喀坦加軍士埋葬被殺之前剛果總理故事。

【莫斯科廿四日法新社電】莫斯科致容亞非兩洲及拉丁美洲學生之「友誼大學」，更名爲魯穆巴大學，以紀念前剛果總理魯穆巴。

預並產生剛果政府及其國防工作之正常狀態之方法。」此克尼赫魯之函件原於二月

## 中國餐廳生意 在英蓬勃恰如雨後春筍

### 今後可能繼續增加

【倫敦廿三日合衆國際社電】一業國際專家今日稱：中國餐館商業之迅速發展，現在此間仍有增加一倍之餘地。原自上海現任中國餐廳協會秘書巴克斯告本社記者稱：「中國餐廳生意之蓬勃如雨後春筍」。又謂：此種百份之九十由香港方面來此之中國人所經營之餐館，於過去兩三年間已增加約六百間，渠謂：約有八千至一萬從香港來之人，於過去兩三年中來此在中國餐廳工作。但渠繼謂：倘若經過其首此間之中國餐廳數目仍可增加百份之此代表英國國內千餘家並代表歐洲大陸上數千家中國餐廳之新協會已告成立，其目的在使此種日益蓬勃之商業上軌道。此新協會會長C.M.楊稱：此間之中國餐廳可能爲香港出口貿易每年增加五十萬美元有奇。

## 老克之婿與蘇學生 在英大購女人衣物

### 彼等外出時行李遭人搜查

【倫敦廿四日合衆國際社電】訪問英國之一批蘇聯學生，今日向英國當局提出蘇聯人搜查彼等行李問題。此批學生控訴，當彼等從寄寓之倫敦旅館外出時，有人搜查彼等之衣物。蘇聯消息報總編輯阿德朱別克與其妻子克魯契夫女婿阿德朱別克首先在英國協會主辦在渠等此行之會揭發此事。此克魯契夫之女婿係在倫敦之南肯星頓區。此一批學生之一名女通譯員稱：學生曾向旅館主人訴說此事，但旅館經理否認渠曾接到任何訴說。英外部發言人不相信保安人員曾搜查此等學生行李之臆度。渠謂：保安人員絕不致使住宅衣服紊亂。

## 我國交通部長 沈怡應邀訪澳

【台北廿五日中央社電】澳洲政府交通部長沈怡應邀訪澳。今日致電中國外交部長沈昌煥，澳洲助理外交部長邀請中國交通部長沈怡訪問澳洲，代表中國出席在澳洲舉行的太平洋區域國際道路協會會議，他將於會後應邀訪問澳洲。

## 美放強力越洲飛彈 射程可達一萬英里

### 新衛星未能進入軌道

【卡納維拉爾角廿四日法新社電】美國今日首次成功地發射一枚射程可達一萬英里之新強力火箭「阿特拉斯」。該枚新火箭長約八十二尺，乃卡納佛拉爾角所發射之最強力之一枚。

【卡納佛拉爾角廿四日合衆國際社電】美國航空及太空總署於星期六日稱：美國於今晨企圖將一個重二百三十磅之「探險者」人造衛星納入軌道，以便探測定向未獲得磁暴層現象，惟此項努力，已告失敗。

## 中共派員 赴非活動

【東京廿五日法新社電】中共電台今晨宣佈：一個赴非訪問之十人代表團，業於昨日離北平飛非洲幾內亞、迦納、馬里等國訪問。該團由「中國非洲人民友好協會」「會長」劉長勝爲團長。

## 海上主要阻遏力量 美最新核子潛艇 羅斯福號昨試航

### 推動潛艇核子物質五年補充一次

【加州聖地牙哥廿四日法新社電】美國配有核子潛艇「羅斯福號」昨首次容許記者參觀。此艘潛艇具有放射管之十六枚固體燃料北極星飛彈，并不在潛艇之內予以引發，此等飛彈將以壓縮氣射上水面，而於突出水面時自動放射之外，羅斯福號同時攜有十六枚飛彈，之外，羅斯福號長三百四十尺，寬卅三尺，排水量六千九百噸，每艘僅攜有魚雷「十五枚以上」，推動此一潛艇之核子物質，僅須約每五年補充一次。該艇可以最高速度「數年」在水底航行，而普通潛艇最高速度在水底航行，僅能持續約一小時。

## 日極右派領袖 雖然罪證不足 判決繼續扣押

【東京廿五日法新社電】東京地方法院昨判決極右派大日本愛國黨首腦赤尾敏所犯之煽使殺人及毀使殺人未遂罪證不足，但同時判決赤尾本人有曾犯暴行嫌疑，應予繼續扣押。地方法院院長鈴木重份並特別發表聲明謂：渠

## 日本左派勞工 附和中共仇美

【紐約廿四日中央社電】勞工專欄作家趙斯黎今天的紐約時報刊出的「勞工內幕」欄中說：日本「勞工總會」、「日本勞工和工頭」、「中央勞工及工頭聯合會」在對抗美國者，正日益增多。黎斯說：他們的消息來源，亦正是美國情報人士，他稱：最近訪日的一個中共勞工代表團團長李頡伯和日本勞工聯合會會長太田，他們誓言反對日美安全條約，美日關係的實際情況，以及日本勞工總會之其他各項對美國人士的態度等，他們說：這項發展對日本的勞工問題，更未以平衡的行動，應予嚴重。

左派份子所進行之暴動，一則此等案件係由左派份子亦組織共幹，而促成者，二則由於左派份子有力之援助，日本政府乃未能實施有效之保護，而美國政府之干涉，實難使暴力活動向加強攻擊。我覺得國會受恐佈之威脅，立即加以抨擊，採取必要措施。

## 劉馭萬大使 昨呈遞國書

【漢城廿五日中央社電】大使劉馭萬今天在漢城向韓國總統尹潽善呈遞國書。

## 英公主參觀非洲音樂劇

【一月廿二日，瑪嘉烈公主赴倫敦王子戲院參觀非洲音樂劇之首次公演，圖爲非洲公主抵達時獻花情形。（美聯社）】

## 寮恢復空運 援助寮國

### 可能襲擊寮機

【永珍廿五日中央社電】寮國航空公司於一週前因蘇聯飛機之威脅而將停止飛往北部的各航線，今天已恢復行駛。航空公司的發言人說：寮國於一週前因寮國飛機在附近以北被擊，停止飛行，但現在已恢復。

【華盛頓廿四日合衆國際社電】國務院發言人說：蘇聯供應寮國叛軍之空運，在過去四十八小時內仍在繼續進行。

## 吳廷琰內閣 傳已辭職

【西貢廿七日美聯社電】越南總理吳廷琰今日宣佈將改組其政府，以前實行之「全面改組」，但據稱並非「全面改組」，將於四月選舉以前實行改組。一般預測，吳廷琰內閣已提出辭呈。政府發言人謂：此項消息，但消息人士相信彼等不能證實或否認。

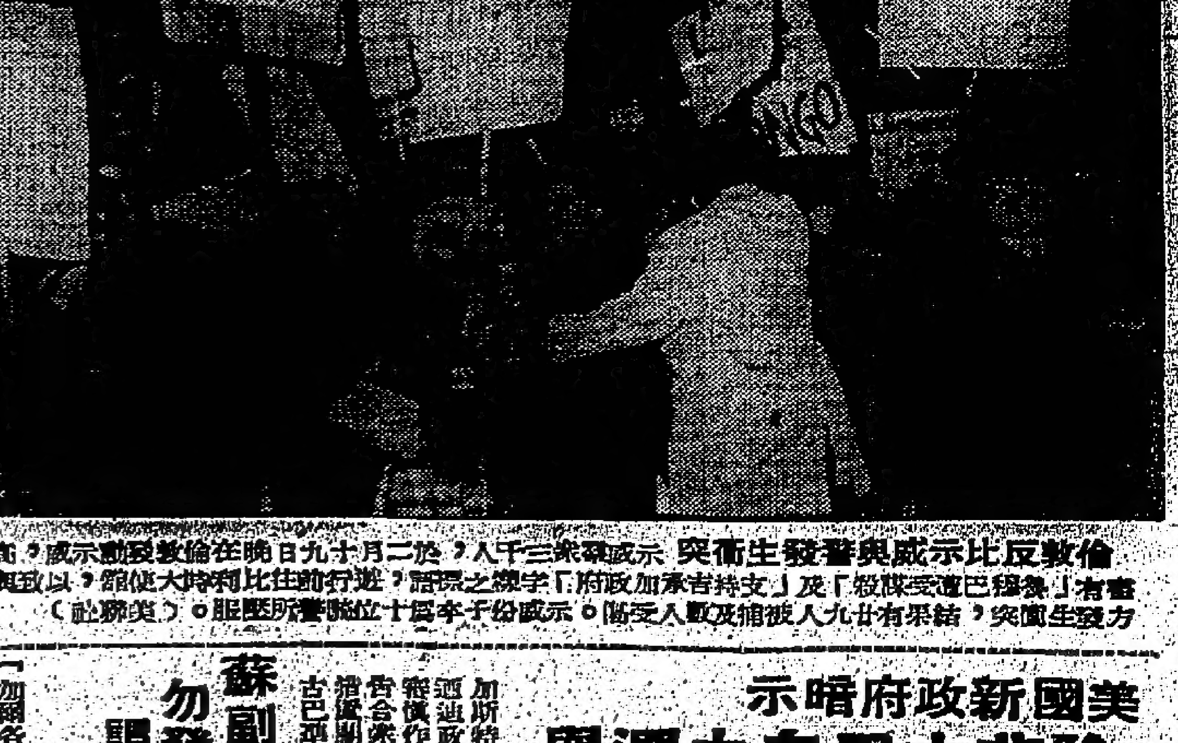
## 蘇副總理勸印度 勿發展原子發電

### 謂此不合經濟原則

### 蘇將向印尼大舉滲透

【加爾各答廿五日法新社電】「政治家報」今天在該報訪問印度國大黨總部之會談中，蘇聯副總理柯士金，本週初與印度國家計劃委員會主席晤談時，曾勸導印度勿發展原子發電計劃，認爲原子發電站三個不合經濟原則。柯士金並謂：蘇聯全國現僅有原子發電站三個，此後將不再開設新站。

【莫斯科廿五日路透社電】蘇聯將協助印尼建設一家鋼鐵廠，以及興建一家製鋁廠，並在蘇門答臘水力發電廠及一家年產鋼鐵二十五萬噸之鋼鐵廠。該國蘇聯之參與此項工程，其中包括重大之工業，並其他建設計劃，是爲昨日波訂之新約所規定。



倫敦反比示威與警察發生衝突：示威群衆三千人，於二月十九日晚在倫敦發動示威，高舉有「魯穆巴遭受謀殺」及「支持吉森加政府」字樣之標語，遊行前往比利時大使館，以致與警察發生衝突，結果有廿九人被捕及數人受傷。示威份子李晶位十四歲學生在騷亂中被警察脫帽。（美聯社）

## 美國新政府暗示 除非古巴自由選舉 否則不擬與古談判

【華盛頓廿五日合衆國際社電】美總統甘迺迪政府暗示：除非古巴現總理加斯特羅推行自由選舉，否則不擬與加氏談判。美國國務院爲此雖未列出明確條件，却曾於昨日暗示：古巴舉行自由選舉，係妨礙美古兩國談判解決之障礙之一。美國參院發言人懷特稱：美國對古巴革命爲外來干擾之滲入及古巴向外推出其顛覆思想甚爲注意。記者就加斯特羅近發表之訪談作答如上。加斯特羅於二月十四日告合衆國際社記者稱：甘氏如採取何種措施，顯示美國不會干預古巴之內政，古巴準備將其本份使緊張程度降低。

# 蘇俄農作物歉收 克姆林宮被迫更動陣容

## 克魯契夫因爲一連兩年歉收,乘機把共黨最高的主席團委員四名撤換,任用他的四個最親信人物。

克魯契夫總理已決定大舉更換蘇俄共黨主席團的委員,這主席團一共有委員十三名,是克姆林宮的最高統治階層。他因爲農作物一連兩年歉收,所以決定把其中四個統治者撤換。這四個委員都是俄國四部大農業區的領袖,將來由克魯契夫四個最親信的人物來接替。

克魯契夫最近旅行農業區,探察情狀比他們預料的更加惡劣之後,才作這一撤換大員的決定。據共黨附庸國人士說,各地集體農場的官員直接向克魯契夫提出的申訴如下:

㈠他們提出氣候惡劣的理由和應採取的大措施的請求,都給各共和國的官僚化政府忽視了。

㈡各共和國的領袖對農業沒有充分的注意。

㈢今年的收穫還會比預期的小得多。

這些申訴,已足以使克魯契夫決定採取行動了。一九六〇年的收成,比目標所規定的一億五千萬公噸,如果再歉收一年,他就要感不能交差了。

中委會去月開會議,把這個過錯推歸四個人身上。這四個人,就是克魯契夫打算撤換的四個主席團委員,名單如下:阿里斯托夫(已被委爲駐波蘭大使),俄羅斯共和國的官僚安斯塔,烏克蘭的伊哥爾,和白俄羅斯的馬朱羅夫。

克魯契夫模仿甘迺迪總統的故事,也從他的親戚和智識分子中找尋人才來接替他們。這個親戚是他的女婿阿朱貝(現任「消息報」編輯),兩個智識分子是蘇育可夫(現任「真理報」編輯)和伊里徹夫(現任宣傳部長)。第四個新委員是戰爭英雄格里治柯元帥(現任華沙公約軍總司令)。

阿德舒比、蘇育可夫和伊里徹夫在克魯契夫一切國外旅行中,都有隨行,最近又隨同他作國內旅行。他們三人,和格里治柯都是克魯契夫的死黨。

阿德舒比、蘇育可夫和伊里徹夫三人的意見都很接近。他們在克魯契夫與蘇俄科學家之間充當聯絡者,蘇俄因此才在太空方面有了成就。也是出於阿德舒比的建議,最近被委爲農業部長一席,通常由一個黨官而不是由科學家去任的。

探悉克魯契夫這一計劃的西方外交家,都相信克姆林宮的老同志會反對這計劃的。他們以爲這計劃是克魯契夫在推卸農作物歉收責任的企圖。

然而,這些西方外交家都深信,克魯契夫有足夠的能力來貫徹他的計劃。他們又以爲這一更動會加強克魯契夫對這部克姆林宮權力機器的控制力。(古原)

圖爲:阿德舒比,伊里徹夫,蘇育可夫。

# 在空前嚴重的饑荒壓力下 中共也開始徬徨無主

本文作者阿祖伯門,英國著名經濟學者,原籍波蘭,一九四二年卜居英倫,對於中共的可能變化,提出一系列的問題。

饑荒再度降臨中國大陸,共區閉之際,使中共當權者無法掩蓋真相。而一個人如果沒有親身經歷過這種災難,是無法設想中國人今天所忍受的深重痛苦的。

只是不久以前,中共政權曾經吹噓,他們已使這個國家永遠的免於水旱之災,不幸,自然界對這句話給以悲劇性的回答。在中國歷史上,一九六〇年將是值得大書一筆的最不幸的一年。颶風,水災,旱災及疫癘,交相折磨這個國家不幸的人民。全國一半以上的耕地,受到災害。在這以前的一兩年裏,共方所發表的農業增產數字,曾使人震動,但過了不久,共方又以統計錯誤爲藉口把數字減低。

去年的歉收,在許多地區造成了嚴重饑荒。整個國家的糧食配額,已降到能夠忍受的水平以下,從大陸上食物黑市及配給證黑市的猖獗來判斷,就是最低的那一點兒糧食配給,也不是人人都可得到的。有了這個嚴重的局面,中共中央在毛澤東主持之下,舉行了一次全體會議,希圖覓致一個較和緩的辦法。

他們會後所發表的公報中(一月廿日發表),中共首腦人物承認去年農業生產計劃受到挫折,可是仍不肯發表具體生產數字,以免動搖人心。在另一方面,他們又大吹工業「飛躍」上的勝利。共黨揚言在鋼鐵生產上已躍居世界第五位,在煤炭生產上躍居第二位。這個說法是可以成立的,如果不把每人平均所得的煤炭或鋼的數字當做衡量一個國家工業化程度的尺標。按中國日益增加的龐大人口數字來說,每人平均得到的煤鋼數字,是低得十分驚人的。而同時,由於農業失敗,在經濟上已引起了連鎖反應。姑不論因食物缺乏所招致的,並相應的降低工人工作的低落,作爲輕工業原料困難,就使這國家的工業無能爲力下來,因爲突然把努力的方向從重工業推了。因此,中共領導人決定放慢工業化速度,在目前需要,是非此不可的自然需要。今年,中共決定減少基本建設的投資,看來是不妙的。

這對中共政策到底會有多大影響,還要由時間說明的。在經濟方面,已可看出由偏差的「大躍進」所引起的危險。對於中共經濟決策的人物,也已起了壓抑作用。我們今後要進一步注意的是中共目前的危機對中共的對外經濟政策有無教育意義?根據當前判斷,中共是無力進行大規模援外之舉了。例如對古巴的六千萬美元的援助等。

若干年來,中共一直把大批貨物運交蘇俄,其總價值超過來自蘇俄的進口貨物。很顯然,中共的出口,包括了償還蘇俄的貸款及軍事援助。中共目前是否可以要求蘇俄同意延期償還,或要求蘇俄援助?這是否意味着中共將對蘇俄作更多的讓步?

中共經濟發展的絆脚石,現在則更形尖銳了。據報,中共自澳洲加拿大等地大量購買糧食,而他們用什麼來支付呢?對這個問題的回答也將使人更清楚瞭解目前的中共與蘇俄的關係。

我們認爲,經濟和政治往往互相影響的。因此,中共的經濟危機會使它的政治地位發生變化嗎?

另一方面,是中共國內的局面問題,全國百分之九十的人擁護中共嗎?而且,中共所說的那「少數」,假如中共因爲有許多無從估計的因素,我們只能提出這些問題,而不能回答這些問題,前途如何,還要看在今後幾年中的發展了。

## 利用魯穆巴死訊爲武器 俄共陰謀一石二鳥

### 一面藉此打擊韓馬紹及聯合國在剛果行動,另一方面煽動非洲民族主義份子對美發生憎恨心理及恫嚇甘迺迪總統。

剛果前總理魯穆巴之死,使五大洲的成打國家同時爆發了示威。在莫斯科、伯爾格萊德、阿姆斯特丹、巴黎、可倫坡、雅加達、開羅、新德里到處都有示威。高呼着:「爲魯穆巴報仇」!及揭示反比利時的標語。

在非洲國家的民族主義分子中,魯穆巴已成爲對西方白人和以比利時爲首的殖民主義者的仇恨的象徵,他之死,使他們感到震撼,而現在蘇俄遂將非洲民族主義分子的這種心情,加以利用,及設法將這種怨恨的火焰,燃到美國身上去。

不過在莫斯科的蘇俄人,已透露了他們現時的目標是聯合國秘書長韓馬紹及聯合國在剛果所採的行動。蘇俄說:「不是比利時的殖民主義者,而是聯合國的人才是兇手,魯穆巴的死是他們所爲。」在蘇俄的策劃之下,莫斯科發表的聲明,要求將韓馬紹撤職,並要求他解職。與此同時,莫斯科宣佈由共產黨支持以魯穆巴的副總理基贊加爲首的政權,爲剛果唯一合法政府。同時並指摘美國支持它。對要心如何的世人來說,蘇俄對剛果作有效的干涉的威脅已出現。

在聯合國安理會中,蘇俄代表佐林,……

# 國際剪影

## 爭取亞洲國家的信心 羅斯克要走馬訪曼谷

### 東南亞公約組織因爲對寮國危機絕無施爲,使亞洲的成員,心灰意冷,因此他必須出席這組織的三月會議,以謀維持此地區的安寧。

一般人認爲蘇俄的政策已使國務卿魯斯克在剛果的問題上,陷於世界與論的時間太多,因爲外交政策是該在總統府訂定的。新國務卿魯斯克怎樣呢?他顯然將會出席在曼谷的會議。

然而,國務院在上週宣佈他不久就會作第一次出國的旅行。他將要訪問的,不是歐洲盟國的首都,也不是非洲的危險區域,卻是泰國的曼谷。

這是一個出人意表的宣佈,然而有很充足的理由,使魯斯克出席這個三月二十七日在曼谷舉行的東南亞公約組織會議。

在表面上,東南亞是相當安靜的。然而這種表面的平靜,在寮國方面,內戰時時減少,蘇聯林遭遇嚴重危機。這些聯盟國透過東南亞公約組織跟美國緊密聯繫,每週依舊以武器援助......

東南亞公約組織一向不是堅牢的。這組織建立於越戰結束之後,目的在結合一切東南亞的自由國家,作共同的防禦。但結果在八個會員國之中,只有泰國、菲律賓和巴基斯坦三國是亞洲國家。大多數中立國家還以爲親西方的東南亞公約組織......

## 馬來亞膠業的絆脚石 小膠園拒絕改種新樹

### 經過兩次大規模宣傳,在一百五十萬英畝中,接納改種的面積,祇有四分之一,因此政府決定再進行一次說服工作。

今後一年之中,馬來亞成千上萬的小膠園主,將會在咖啡店裏,公衆會堂,甚至於在村中古老的大樹陰下,聽到這麼一個勸告:「不改種就無生路。」

他們所面臨的絕境,是經濟上的絕境。除非他們能接納勸導,毅然將那些有高度出產力的膠樹砍掉,改種政府免費供應的,產量比舊的高得多的樹苗。新樹不但大量供應,而且是政府贊助的政府和膠園主非採用不可的。只要他們肯採用,不但無須破費分文,而且政府還答應補貼他們一大筆錢。

可是,要小膠園主咬緊牙關下這個大決心,也不容易。他們有種種的恐懼,對於事理不甚明白。今後一年內預定要召開的五百八十次鄉村會議,目的就是要化除他們的恐懼,把改種新樹在經濟上的好處以及保留舊樹的得不償失情況,用他們所能明白的道理和詞句,講給他們聽。如果小膠園主明白到他們的舊膠樹將被淘汰,已經得不償失,他家的老樹增加產量而又不能同別人競爭,相信他們會接受勸告的。只有在小膠園主受到非常的打擊時,才會醒悟……

馬來亞政府發言人說:政府當局認爲,小膠園主的普遍貧困問題,需要解決。只有在鄉村會議中實行說服,才能使小膠園主接受改種計劃。

小膠園面積在全國所佔的不小,生產力漸漸減低,對他們的經濟前途影響很大。政府官員告訴他們:大規模的改種計劃下的園坵,收入會有很大進展,而得到很大利益。現在每個月支付三萬六千噸的膠,其中三萬噸來自膠園的樹。他們認爲,只要改種成功,一英畝每年產量可以由目前的四百磅增加到一千磅以上。

政府官員還曾告訴過這些小樹膠園主:那些小樹膠園佔地共一百五十萬英畝,自甘落伍是很吃虧的。小樹膠園主接受新樹的面積,只有三十二萬七千英畝,當局反覆向小樹膠園主指出,他們的老膠樹在世界膠市場上主要的因素已經在於價錢方面,老膠樹產量,就無法同別人競爭。天然出來的膠雖然每一磅都要設法賣出去,但每日數千已經不多了,而人造膠卻大量增加得既快且賤,說不定再過幾年,就會成爲勁敵,那時,天然膠園要想在世界市場上站脚,就很困難了。

政府派到村莊去參加「拉瑪他福」的人員中,總有一個是因爲改種新樹而大得好處的小園主。他現身說法,不由人不信。這類小園主中,由於新樹產量高而致收入增至三倍甚至四倍的,大有人在。他們就是新樹的最好宣傳員。

計劃若不成功,非但對整個國家不利,那些拒絕改種的小膠園主本身也要大受影響。政府不惜鉅資,用樹膠出口稅所積存的款項,補助願意改種新樹的人,祇要他們肯手改種,就可領到分類發放的補助費,每英畝達六百元之多,然而仍有一些小園主,不肯接納。

許多小園主因怕失去一部分收入而不願意接受這計劃。一個大問題是,還有些人的園主非常小,這麼很大的觀念,改種新樹也增加不了多少收益,而且大部份園主都接受了政府的勸導……

## 有二百年歷史 日本清酒釀造業

灘酒的本領是以庫和京都是清酒的發源地,因此直到今天,灘酒依然保持着它的地位。清酒產量佔全國第一和第二位,酒的品質佔最高地位。兵庫的灘五郷酒和京都伏見的酒,各有特色。

日本清酒的釀造,有二百年以上的歷史。灘酒和伏見酒,是日本清酒的代表。日本全國各地都有釀造清酒的酒廠,大約是五千家,每年的生產量非常大,數量相當多。

現在日本酒的釀造,一共有四千多家。每年十一月,各釀造廠都開始釀造了。第一步是把白米磨成粉末,再加水和麴,放在木桶裏,使它發酵。然後把醪放在布袋裏,壓出來的液體,就是清酒。

酒的製造,所用的原料是米和水,所以酒廠大都設在產米區和水質好的地方。酒的好壞,全看米和水的好壞。

日本人對酒的嗜好,比外國人更大,因此喜歡喝酒的人也特別多。……(下)

啓:核子武器分佈時代到臨續稿,明日繼續刊出,希注意。


中醫 周達文 診症時間

四代根治風濕 虛弱風濕 走及全身 手脚胸背皮膚 風濕

三天舒筋止痛痙攣大半 按症配藥直透筋骨氣血

骨痛 胸背 驟痛氣喘 立單保證斷根

工商日報 分類廣告 每段大字四個小字四十個 每天收費廉 效力大 洽刊處:香港德輔道中四十三號本報廣告部

海壇街 杉樹街 上海街 鉅昌公司

利成 九龍彌敦道三一二號三樓 電話:六四九〇三五八九五五

旺角碧街 戲院對面 利成大廈

北角新園側 海傍新樓 建造完成 即買即住

售租樓 南洋新貨 二樓 售$19,400 租$300 八樓 售$13,700 租$210 大昌 電話:30165·30502·20819

章記 新春時候 計劃買樓 電話:七二〇一九五三

花園洋房 瑞士大樓

靚薄型紙 出售

闊大舖位平售

街漢銀灣瓜士 萬餘元唐樓 租售均可·各路巴士經過 電話30589

環海大廈 尖沙咀山林道 洋樓出售

香港紗廠 招養成工

龍門大酒樓 招請

金門麵飽公司

兩湖公寓

寫字樓出租 工廠出租

鴻星營造 高息樓宇 置業福音

中英教師 請女職員 請男女教師

遺失聲明 遺失啓事 藥行招請 招請女工 書局請人 紙品廠請工人

機械繪圖 識英字 會計 婦女補習學校 專科招生 工商會計 招寄宿生

鱷魚肉乾 珠算 物品名目 萬能角鋼 百合膠花

嚴惠玲 昌業金行 貨車平沽 百德大廈 理髮室 理髮廳廉讓 招小學寄宿生

領福慰金 標域 PVC 白花蛇舌草

風濕 千年秘方 關錫沛 專家 余子洲 小便 外皮 朱樓民 婦科 葉靜佳 外皮 余日初 婦女福音 殘廢病輪車

痔瘡 李瑞英 黃華湛 梁耀文 哮喘 譚達堂 三消丸 誠和堂

本港新聞

# 土瓜灣昨大火 三間工廠被焚 損失卅萬

## 焚燒達一句鐘幸無人受傷 塑膠廠貨倉被燬損失最重

【本報訊】昨晚九時四十分，九龍土瓜灣道與新江街及銀漢街交界處發生一場大火，當起火時，火舌曾竄高達四丈餘，據說附近居民曾聞有爆炸聲，一時間驚惶騷動，消防局派出滅火車分頭搶救，八條水喉用包圍方式先行控制火勢，消防員經一小時與火神搏鬥後，至十時廿五分始將火勢全部撲滅，但一間毛巾印染廠全部被焚，一間牛皮廠及一間塑膠花廠被燒去後座貨倉，損失最大的是塑膠廠，估約爲三十萬元，焚燒地段共爲八千方呎。

至起火原因，初步調查，懷疑係毛巾晒燃及調節印染顏料之天拿水所致。該廠爲三達印染廠，老板姓薛，起火時適因外出，聞當時廠內留下一男工彭友群及女工李佳珍二人，趕將印染一批毛巾，印染後需要使用熱力烘焗，可能該批的火燃及天拿水，故起火時，火向上直衝，該廠僅屬磚結平房，天花祇用碎鐵蓋搭，猛烈的火勢，絕非兩名工人可能制止，在千鈞一髮中，兩個工人從火中奔出街外，情形十分狼狽。

三達印染廠的位置在新江街七二二B地段，未編門牌，起火後，迅速燎原，而土瓜灣道三二五號A的宏興塑膠廠，座落七二二A地段，成爲三達印染廠的芳鄰，該廠前座爲寫字樓及工場，最近應付美國訂貨，動員二百餘工人日夜開工，後座即爲貨倉，亦即與三達廠相連，故波及地點爲貨倉，廠塑膠花製成品及塑膠原料的貨倉，一經火焚，塑膠花亦屬惹火之物，是以火勢更熾。據該號老板邵姓稱，全廠塑膠花估計損失三十萬元，此批製成品經一個月的工作，亦備在此數日間付輪運出者，該廠雖曾有保險，可是交貨期間則已失預算。

另一間爲土瓜灣道三二五號的永和皮廠，其後座亦屬與三達印染廠毗連，後座是貯藏大批牛皮，老板是姓李的，夜間並無開工，大火燃及永和皮廠後座時，倉內的牛皮即遭火焚燒，火勢亦相當猛烈，因主事人外出，故損失之詳確數字，尚無從查明，估計損失最少二萬元，而三達毛巾印染廠全部損失，約爲一萬餘元。

消防隊初到時，因火勢猛烈，立即用八條水喉分佈在長沙灣道、浙江街、銀漢街，三面包圍灑射，工作雖甚困難，幸現場交通便利，故各消防員之灌救工作進行亦頗順利。此次大火並無傷斃人命事件發生。（錦、鍋）

圖片說明：土瓜灣昨晚大火，消防員灌救情形。（本報記者邑攝）

# 陸上戶口統計 昨開始實行

## 統計員如未能出示身份証 請立即電知統計署或警署

【本報訊】一九六一年戶口統計之第二階段工作，已於昨日上午開始進行。戶口統計員將於此數天內，訪問本港全部地區之大部份戶主，凡日間可能不在家之戶主，請留意何時將會返家。統計員均佩有綠色臂章，上面寫有紅色之「CENSUS」字樣。此外，彼等携有紅色皮包，並須出示其貼有本人照片之職員身份証。統計員之身份証，係用透膠片鑲製，正面爲陸及黃色，背面則爲淺綠色，並貼有相片。如訪問各位之統計員未能提供身份證明者，請以電話通知戶口統計署，或任何警署亦可。戶口統計署詢問處之電話號碼如下：

| | （上午八時半至下午十一時） | （下午十一時後） |
|---|---|---|
| 廿五日（星期六） | 七七四八九一 | 七四八九四 |
| 廿六日（星期日） | 七七二八〇五 | 八二四四七七 |
| 廿七日（星期一） | 七七四八九一 | 七〇六九一 |
| 廿八日（星期二） | 七七一三八五 | 七四八九四 |
| 三月一日（星期三） | 七七四八九一 | 八二四四七七 |
| 二日（星期四） | 七七四八九一 | 七四八九四 |
| 三日（星期五） | 七七二八〇五 | 七〇六九一〇 |

（乙）

# 運白米出口本干禁例 寄米回大陸商店 表示一定能收到

## 至於如何寄出則諱莫如深

【新聞社】自兩家參茸行標榜包寄白米往大陸後，此間僑胞，爲救濟大陸親人的飢餓，乃紛紛委託投寄，使這兩家參茸行其門如市，應接不暇。但昨日報載政府糧食當局一位發言人和本港米行商會的理事長，均一致指出：根據本港現行食米進出口辦法，由本港寄運白米出口，係無可能者。因此引起一般僑胞的異常重視，已委託投寄者，誠恐付了錢白米不能收到，而大陸親人仍然吃不到，一些正欲投寄的人，也紛紛前往兩家參茸行詢問。昨天這兩家參茸行，仍如常經營寄米，雖然有些僑胞爲着救濟親人心切，仍冒險委託投寄，但已不若前兩天擠擁，而委託投寄較少，採取觀望態度，前往查詢的人則較多。

有人曾向港島的一家委託包寄白米的參茸行查詢，以本港白米是不准出口的，究竟已委託投寄的白米，是否能一定收到？據一位辦事人員答稱：「我地有我地嘅辦法，信得保証，一定能夠收到嘅。」又詢以：本港米糧管制條例，是不准白米出口的，然則是否以「劏洒」辦法，由大陸方面交付呢？該職員對這一問題，諱莫如深，不肯作正面答覆，祇笑說：「我哋自有辦法嘅，如果收唔到，原銀奉回。」過後，該職員更拿出一張大陸郵局的回執樣本說：「我哋寄出的物品，是有郵局的回執爲憑的。」根據以上的情形，本港既不准米糧出口，則所謂包寄白米，無疑是用「劏洒」的辦法了。但大陸既然嚴重饑荒，同胞挨餓，如有外匯就有糧食，這種情形，倒是令人費解。（乙）

# 胡慶育及陳岱礎 離港赴維也納 出席聯國會議

【本報訊】我國出席聯合國外交往還及豁免全權會議代表二人：胡慶育（外交部顧問）及陳岱礎（前駐澳洲代辦）昨日下午乘英國海外航空公司班機離港飛維也納。胡氏昨對記者稱：此次係第二次會議，第一次也是在維也納舉行，時爲一八一五年，距今幾百餘年之久。此次參加該會各國代表，全部爲專家，相信本人與陳氏係代表中之最年青者云。（社）

左圖：昨日赴維也納出席會議之我國兩代表：左起胡慶育、陳岱礎。（本報記者杜攝）

# 裝修公司東主被控 恐嚇勒索案已定期審訊

## 昨再提堂保款仍爲千元

【新聞社】被控在本月十三日向人恐嚇勒索港幣三千元之本港一間裝修公司之東主，昨日在銅鑼灣裁判署由楊鐵樑法官再提堂，東區偵探部探陳浩然申請法官於聽取被告人答辯，被告不認罪，由律師申請押候訊，法官於是訂定三月十三日上午在第二庭審訊，被告之保款仍爲一千元。

被告男子李明生，卅二歲，乃聯興裝修公司東主，被控本月十三日在本港東區向一名姜姓成之人恐嚇勒索港幣三千元。

# 十一歲女生涉嫌 向同學三度勒索 被告暫看管候查

另一名十一歲女學生，涉嫌在十天之內迎送在灣仔區三次向另一女學生恐嚇勒索款項，合計二百二十元。據說：被索款者與該女學生乃在同一間學校肄業者。

該案由東區警署偵探部調查，在調查進行中，仍有數名女學生經過該探人員訊問，結果查明有關女學生，在灣仔區向一姚姓女童恐嚇勒索金錢：（甲）本月十二日索款一百元；（乙）本月十八日，索款二十元；（丙）本月廿二日，索款一百元。昨日上午由東區偵探部探陳浩星及兩男女警探帶該女童被控三次在灣仔區向一姚姓女童恐嚇勒索罪名，在內庭提堂，警方申請被告女童暫由兒童羈留所看管，以便繼續調查，四日後轉由兒童法庭審判。

# 全日供水延長數天

## 如果恢復制水預先兩日通知

【本報訊】水務局昨天宣佈：由於本港各水塘存水情形滿意，目前之全日供水辦法，仍將繼續實施數日。如決定恢復每日供水十小時之辦法，則將預先兩日左右通知各界人士。

由本月十九日（星期日）起之七天內，每日平均用水數約六千七百萬加侖強，與上週每日平均用水數大約相同。本港各水塘存水量昨晨八時爲止，共六十億零六千七百萬加侖，由本月十九日起之一週內，共用水四億七千八百萬加侖，由濱渦及引水道等水源所得之水量則有三億二千九百萬加侖。

# 黃泥涌道發現男屍 死因未明

【本報訊】昨晚十時許，黃泥涌道發現男屍一具，該處地方僻靜，附近爲一家的士公司，發覺後即用電話報知警方，檢查屍體，發覺死者男子年約卅歲，身穿灰色夾布衫褲，足登膠拖鞋，而頭部有傷痕，死者是否被人車輾斃，死因未明，警方在調查中。（錦）

天氣預測

今日天氣預測：吹和緩之東風，天色漸轉晴朗。

# 上月各婚姻註册處 千多對結婚 破最高紀錄

【本報訊】本港各婚姻註册處上月工作異常繁忙，該月內舉行之婚禮達一、二五四宗，超過同在數宗舉行之婚禮一三八宗，造成任何一個月內之最高紀錄。

上月份在高等法院婚姻註册處及九龍婚姻註册處舉行婚禮之新夫婦，不下一、〇九六對。銅鑼灣裁判署大廈之婚姻註册處，於上月份舉行婚禮一〇一次，足見該註册處已逐漸爲居民所認識。

另有五十七對男女於新界之婚姻註册分處舉行婚禮，上述各分處設於荃灣、青山、大埔及元朗，除長洲分處每兩週開放一次外，其餘各分處均爲每週開放一次。

政府發言人昨日稱：「從上述各婚姻登記分處舉行婚禮之數目觀之，顯示該等分處已逐漸爲市民所認識」。（乙）

# 港貨輸英申領特惠稅証 四月實行新辦法

## 廠家認爲手續頗感不便 廠商會下月初集會研討

【本報訊】本港輸英工業製品特惠稅新辦法，目前由工商業管理處發出通告，規定由本年四月一日起實施，各家工廠應付新管理法手續，又來一個新特惠稅法，對本港工業輸出影響殊大，紛紛向中華廠商聯合會投訴，廠商會爲使各行工業代表發揮意見，茲訂于下月二日下午四時在該會舉行座談會，研討「申領港貨輸英特惠稅証新辦法問題」，昨日發函全體會員屆時出席。茲錄通告如下：

「工商業管理處日前發出通告，略以根據英國海關之規定，凡申領特惠稅輸往英國之香港出品，須照新辦法手續辦理。工商業管理處爲此，定於一九六一年四月一日起施行發給輸英之特惠稅貨物「E一式〇」表格証書之新辦法，除照其他特惠稅証申領手續之外，並須在付貨之前，最少兩個辦工日提出申領。上述通告發出之後，本會會員廠家有向會投訴，認爲新辦法在手續上頗感不便，將影響港貨之輸出，本會因此擬徵集各有關行業意見，以供當局參考。茲定於三月二日（星期四）下午四時，在本會禮堂召開各行工業代表座談，研討「申領港貨輸英特惠稅証新辦法問題」，貴會員對此問題有任何意見請於三月二日以前用書面提交本會，以便彙集應談研討。此項問題座談會，因關係全港五十三類工業製品廠今後對英出口利益，估計參加座談會者當十分擁擠，因時間短促，請會由今日起，即接受各行業工廠的書面意見表示，屆時由會長朱石麟主持開會。」（喻）

# 葡籍青年持劍 闖入住宅圖刧

## 女傭大呼求救嚇走匪徒

【本報訊】昨日上午十時半，有一年約廿歲，身穿白恤衫紅色飛機恤灰色西褲，狀類飛仔之葡籍青年，持有利劍一把，擬闖入本港英皇道八六零號麗都大廈D座十二樓查閱行劫，幸該女傭機警，急走入房以避，並大呼求救，結果匪徒未及搶劫，倉惶逃遁，故未有損失。

查該處住客兩伙，俱爲一雙夫婦，其夫同受職於金鐘兵房爲文員，兩伙人合僱一年約廿二歲姓陳之妙齡女傭，昨晨該兩對夫婦均外出，祇遺女傭一人在家看守，忽聞有叩門聲，女傭不虞有他，開門延入，詎是一陌生之葡籍青年，該女傭正擬向之詢問，但該青年突從懷中拔出一柄利劍之物向女傭指嚇，女傭驚極反身奔避入房，並高聲呼救，該青年大約恐事洩被捕，亦慌惶出門逃遁，事未被搶劫，事後由附近住客代爲報警，及大隊警員馳至，則該匪徒已逸去。（禎）

# 一羣僑校學生捐欵 救濟大陸飢餓同胞

## 千四百餘元交本報代轉 港九住聯會同人共捐八十五元

【本報訊】大陸飢荒，中國人民陷入死亡邊緣，蔣總統號召「一人一元救濟大陸同胞運動」，獲得海外同胞熱烈響應，而自由祖國政府亦于本月內不斷派機飛入大陸，將糧食空投，救助大陸上之苦難同胞。本報連日由本月初起，不斷接到熱心濟者交來此類捐款。日昨又收到「一羣僑校學生」捐款合共一千四百四十餘元，救大陸同胞，熱情殊使人感動。茲錄「一羣僑校學生」來函如下：

「編者：神州陸沉，生民塗炭，大陸同胞，已瀕絕糧之境，四野哀鴻，餓殍處處，想誰無父母？誰無兄弟？睹此慘禍，其何以堪？凡我炎黃子孫之僑校同學，安能坐視？值茲總統號召「一人一元救災運動」，自應本人溺已溺、人飢已飢之胸懷，響應。吾人學有限，此，謹將各同學樂捐善款港幣一千四百四十三元八毛五仙，列後呈報，敬請惠予轉達有關機構，迅予展開急振，並請鼓勵僑校熱愛祖國之青年朋友，熱烈支持，踴躍救災，共襄善舉，爲荷。此致工商日報社，一羣僑校學生敬啓。」

（按上述各僑生捐款人芳名及捐款數目刊在第六頁）

除上述一宗外，另收到港九住客聯合會捐助捌拾伍元〔計開：李登祖十元、林尊生十元、詹國鈞六元、張俊烈五元、林錦輝四元、余素曼、梁心、梁顯智、李爵芹、李曲晉、顧桂生、李惠婦、劉顯德、勞華、鍾福洲、鮑炳熙、李揚道、邵慕齡、羅坤、陳宇光各三元，梁樂珊、李演森、伍成球、譚靈和、曾燕好、鄧演強、熊飛、熊卓民、謝毓芳、何潔貞、曹德卿、陳耿誠、薛家勵、黃國榮、黃盟石、梁啓禧、黃偉啟、梁洪杏各一元。〕另有謝瑞田先生十元。

【中央社】自總統號召一人一元救護運動後，本港各校有僑校學生亦熱烈響應，不斷將捐款送交各報刊轉送。昨日復有僑校學生蔡健誠等一百卅六人，共捐港幣一百六十元，送交中外報社轉滙台北，此項運動現正在展開中。

# 大埔一宗車禍 汽車翻落田間

【時代社】昨日下午三時半左右，新界大埔大埔道南華附近發生一宗交通失事，一輛私家車翻落田間，危險異常。失事汽車車牌爲B八二××號，由九龍向大埔方面行駛，途經上述地點時，不知何故，竟失去控制，翻落公路旁數尺深之田間，失事車輛越過公路十餘尺，其衝勢之勁可以想見。失事地點爲一向右轉之急彎，爲大埔道有名危險彎角之一，迭有汽車於此遇事，去年曾有一輛私家車在此失事，翻下田間，造成傷亡事件。

# 四人連任市局議員

## 貝納祺 張有興 李耀波 胡百富

【本報訊】憲報昨日發表公佈，宣佈貝納祺、張有興、李耀波及胡百富四人爲「選」爲市政局民選議員。選舉事務官西議斯在憲報之公佈稱：「由於市政局民選議員席位之有效提名人，與議員空缺相等，現宣佈上述四人填補民選議員空缺。」（乙）

# 忽傳黃錫彬出現海心廟

## 警方大舉搜索但無所獲 查悉有人在附近借電話虛報

【本報訊】轟動一時之黃錫彬被擄案，警方除懸賞一萬元外，對搜尋工作努力不懈，日前曾擴緞在香港仔鴨脷洲一帶搜查，但仍無頭緒。昨（廿五）日下午，突傳黃錫彬出現於九龍土瓜灣海心廟，警方接獲消息後，立即派出水警輪一艘，往，輪上載有幹探多名，由兩名警司負責指揮。下午四時許，水警輪駛抵海心廟海面，隨即展開搜查工作，多名警探先行登上海心廟把守交通孔道，水警輪則停泊海心廟與土瓜灣海旁間海面，並封鎖附近海面交通，所有來往小艇，均一律禁止來往。多名幹探經過三十分鐘之搜查工作，幷無發現黃錫彬行踪之跡象，始知事屬虛報，旋收隊返部報告。

據悉：昨日下午三時許，警方所接發現黃錫彬在海心廟之消息，係根據一電話通報，後警方查出當時之電話，乃由榮光街廿×號××藥房所發出者。警察人員到該藥房查究時，藥房中人表示店中時常有街坊借用電話者，下午三時許，確有一女子到該店借用電話，但該女子用此電話後損壞不通，未幾，店伴乃向電話公司報告，請其修理，俄頃，有一輛警車駛至，查究何人曾打電話往警署報案，因此店伴實不知情，亦無注意打電話者衣着何種衣物云。目前警方對該案仍在嚴密偵查中，所懸一萬元之賞格，經告延長日期至三月十日，在此十餘日中，所有港九各警署幹探人員，均加緊從事偵查工作。（百、錦）

# 九龍總警司盧樂夫 盼街坊會協助 消滅賄賂毒瘤

## 警員對待市民態度決予改善 防止阻街運動望能努力推行

【本報訊】九龍總警司盧樂夫昨（廿五）日上午十一時，在九龍警察總部舉行九龍各區街坊會首長座談，席間盧總警司向各首長致農曆新春賀詞後，即指出關於賄賂問題，無異係一個毒瘤，這一毒瘤，雖在大力撲滅下，仍有存在。在警察與市民携手合作中，如有賄賂存在，但是警察的敗類，希望大家合作，如知有此種事時，可通知本席，以便設法預防，務使此種毒瘤消滅。

盧總警司鄭重指出，有關防止阻街運動問題，尤須注意者，厥爲在行人道上。憶月前許此類擺賣事長在座談會上曾經研究辦法，擺賣之發出，大爲減動，值得推行，且有續努力推行，將來收

實施後成績美滿，在最近數月來，有關阻街擺賣之案件減少，本席對此，深表滿意。因此防止阻街運動，此美滿表現，如各位合作，有以致之，若繼效更大，阻街被控案件之減少，以去年爲最著。

至於各警署內之「搶房」中文名稱，已改爲「報案室」，希望市民勿對「搶房」二字再有不良印象存在。現日報案室所設值日官所用之檯，其檯面已削低，與報案者對坐，使報案者絕無恐懼之氣氛。須知警員對市民說話說問題，已逐漸改善，其中仍有不禮貌的態度存在，本席已加以注意，對警察教育，實予糾正，因之，亦加以嚴格訓練，以期于本年內達到每一警員均有禮貌的目的。

有關罪惡問題，盧總警司說：客歲九龍方面並無嚴重案件發生，而梯間搶劫案在警方加緊措置下，亦未見再有發生，實值得快慰者。惟最近有小竊案之發生，似較增加，撬門行竊亦見增多，小竊案件之增加，可能因毒品價漲與失業者多所引致，警方在大力推進下，當品提供被關被破獲者多處。

戶口統計，今（昨）日已告實施，統計署長曾在街坊首長座談會上表示，在戶口統計期間，希望各區街坊會予以合作，使此項戶口統計工作順利完成，並非調查個人私生活，政府此舉，使市民增加利益，九龍實佔半數人口問題，深望各區街坊首長與各區坊衆，予統計員以合作，俾得順利完成其工作云。

昨日參加座談會之各區街坊首長，有：張洪海、謝民閣、龐文亦列席、由地產人團、黃永照等。

# 世界衛生會議席上 蘇聯竟展開冷戰

## 馬來亞衛生部長過港談 共黨此舉並不明智

【本報訊】馬來亞衛生部長翁毓麟，昨日下午由新德里乘英國海外航空公司班機抵港。翁氏最近在新德里出席世界衛生組織會議後，來港小作勾留，並將作休息，然後返馬來亞。他昨日對記者稱：此次會議，一切議程均獲順利通過，並且確定了兩個大提案：（一）決定一九六二年預算案；（二）防止瘧疾及控制肺病。其他細則亦十分滿意。最令人感到不愉快者，就是蘇聯集團代表在該國際會議上也放出冷戰空氣，共黨集團此舉，實並不明智者云。（杜）

### 海事處佈告

一九六一年第五號

一九六一年二月二十二日星期三及二十三日星期四天氣惡劣停工日，茲特通告仰船務及租船人等知照。

海事處處長柏赫

### 市政事務署佈告

本署在一九六一年二月廿四日憲報公佈招商承投於一九六一年四月一日至一九六二年三月卅一日以合約供應本港大會堂餐廳之權益。投標格式紙及詳情可向香港雪廠街政府合署西座十三樓本署索取。

市政事務署署長景韓


## 昌記銀號

金銀找換　各埠滙兌

本號由本月廿五日下午三時起轉換新電話號碼如后：

四四三四六二　四四三四七四

四四三五零四　四四三五一一

皇后大道中一壹四號


## 遺失啓事

茲遺失香港上海滙豐銀行旺角分行保管箱第五六六（56）號鎖匙一條，特此聲明所失之匙作廢。

一九六一年二月廿四日


# 春到人間

春來了，大地快換上嫩綠的衣裳，歡樂的人們也該添置迎春的新裝，本公司爲適應顧客的需要，最近辦到1961年春季用品凡數百種，一律特價發售，並隆重舉行……

……新春大貢獻

新春兒童樂園

兒童是家庭快樂的主要成員，要家庭裏終日保持歡樂愉快，喜氣洋洋，一定不能對兒童們疏忽，而最能夠表示你對兒童關懷的，莫如送給他們以適當的玩具，種類繁多。請携你們的兒童，到本公司參觀選購。

最後一天

營業時間

平　日：由上午十一時至晚上九時正

週末假日：由上午十一時至晚上九時半

星期一休息（每月第一個星期一除外）

銅鑼灣百德新街

香港大丸

電話：773816

# 本港新聞

## 週年大賽馬首天 何偉航墮馬輕傷 再度出賽仍獲勝

### 「厘那」爆冷獨贏派彩百七十餘元 阿富達勇御「靈芝草」獲得騎師盃

【本報訊】是次週年大賽，共分三天舉行，昨爲第一天，共賽十場，於正午十二時開賽，六一年新馬昨初度露臉，分作三場出賽，俱是一英里途程，結果大熱門均能順利優勝，派彩無多，其中第一場郭子猷之「紅香攬」，獨贏派彩僅五元四角，且贏得非常驚險。其餘第五場林國強之「要神仙」，派彩六元一角，第四場布林利之「女人世界」，派彩六元七角而已。惟獨馬方面，則競爭殊爲劇烈，且先後爆出大小冷門四場。全日並無紅燈亮出，雖有一二意外事件，但均有驚無險。

第八場第五班馬門牛英里一七〇碼短途，出馬祇八駒，最熱是陳杰之「力度高」，在獨贏票十六萬五千三百零六張佔達八萬三千零六十四張，次熱是何偉航之「益友」，佔二萬五千七百五十五票，鄧家熾之「百勝」一萬五千九百八十二票，郭子猷之「萬里鵬飛」一萬三千八百五十二票，不料當各駒排除入閘準備開跑之際，「益友」突從閘下標出，將何氏顛跌閘內，該駒乃空跑一匝，當時投注於該駒之馬迷觀狀，以爲輸實，莫表失望，而「力度高」乘勢起飛，幸何氏祇微傷膝部，無甚大礙，方繼續參加比賽，迨開閘後，該駒首先衝出，且越跑越快，至最後直路，猶有餘勁，遂以兩馬位勝「力度高」，勇奪冠首，「益友」獨贏派彩凡廿七元四角，頗爲不俗，於是下注「益友」之馬迷，由失望變爲大喜。在何偉航策「益友」入場時，莫不報以熱烈掌聲。

第三場新馬賽，王劍影策「特美騎」出陣，於開閘衝出時，排致內圍閘突然中斷，致將王氏顛仆馬下，幸無損傷。

### 五陵會盃賽 「厘那」爆出

第九場五陵會盃賽，由第五班馬賽一英里一七一碼，出馬最多，凡十四匹，最熱爲郭子猷之「抗飛沙」，跑得第三，因祇有位置票七百一十七張，故其位置派彩亦有四十六元七角，是昨天各場位置派彩最多者。是場冠軍爲梁滔舜策騎出賽之「厘那」，是昨天在阿富達戥下之「靈芝草」，騎得異常出色，跑得來如生龍活虎，以兩馬位擊倒「鐵蛟」，輕取勝利。「靈芝草」獨贏派彩七元七角。是場獨贏派彩達有五十四百五十三張，於某某票十七萬四千一百八十之「好運」，在獨贏派彩最多者。是場冠軍之「厘那」，由五陵會主席主持頒獎，得勝馬主何世文獲頒巨型銀盃一座。

### 阿富達得勝 榮獲騎師盃

第三場騎師盃賽，由第八班馬作一英里一七一碼賽，九駒上陣，在獨贏票八萬一千三百四十九票，騎師堪之「能手」最熱，佔一萬九千二百票，「錦雲」一萬七千六百六十九票，岑澈當之「靈芝草」不爲人注意，僅得一千四百八十九票，結果「靈芝草」以一馬頭之差將之擊敗。

最近由新加坡來港渡歲之梁滔舜，在是次第九場策「厘那」出賽，在贏票中僅佔一百九十六票，結果「厘那」出賽，在直路後勁，及時追上，擊敗「好運」，更以一馬頭之差將之擊敗。「厘那」不爲人注意，獨贏派彩達一百七十七元六角，大冷，獨贏派彩達一佔，不過上次由鄧熾祥之「龍飛」佔三萬一千五百六十七張，次是陳杰之「龍飛」佔三萬座。

### 「土王子」威猛 鐵行盃賽奪魁

第六場鐵行盃賽，由第三班跑一又四份一英里長途，十二駒出陣，最熱是郭子猷之「小天使」，在獨贏票十三萬九千二百四十張中，佔四萬五千五百三十一票，陳杰之「識途老馬」二萬六千三百零七票，由「土王子」以四份三馬位勝「撼威王」，「識途老馬」二，林國强主持頒獎，何富達榮膺本屆騎師杯。

### 「旋轉輪」輕磅 五化郎賽勝出

第二場第五班馬門五化郎短途，出馬祇七匹，在獨贏票七萬一千七百五十六張中，最熱是黎根之「沙漠英雄」，佔二萬一千八百一十九票，次是林國強之「太平山」，一萬四千六百一十七票，不料施露諾之「旋轉輪」以一馬頸位勝陳錦之「運餉」，位勝郭子猷之「奇緻」。「旋轉輪」獨贏派彩凡四十三元八角。

關於騎師成績，昨以陳杰爲最佳，計獲冠軍兩次，亞軍兩次，季軍各一次，林國强亦得冠軍一次，亞軍各一次；布林利亦得冠軍、亞軍各一次。（康）

# 昨日十場賽馬結果

第一場，希望錦標賽，（六一年新馬）路程一英里，出馬八匹，時間一分四十六秒又五份之四，第一勝一馬頸，第二勝四馬位。

㊀紅香攬 騎師郭子猷 位置彩五元一角
㊁新寶 陳杰 五元四角
㊂天空海濶 陳仲庭 七元六角

獨贏彩五元四角。搖彩首名五六九八號，四千九百四十二元，次名五〇二二號，一千四百一十二元，三名二四四三號，七百零六元。入圍獎四五四三，六七九四，五四八三，五八〇五，及五七一〇（每張派彩一百元）。

第二場，飛揚頭賽，（第五班馬）路程半英里一七〇碼，出馬七匹，時間一分〇一秒又五份之三，第一勝一馬頸，第二勝一馬頸位。

㊀旋轉輪 施露諾 位置彩十五元
㊁運餉 陳佩麟 十三元六角
㊂奇緻 郭子猷 十二元九角

獨贏彩四十三元八角。搖彩首名三四三二號，五千四百六十六元，次名七一二九號，一千五百六十二元，三名三五四二號，七百八十一元。入圍獎三八七二，一九六九，一四六一，及六〇五一（每張派彩一百元）。

第三場，騎師盃賽，（第八班馬）路程一英里一七一碼，出馬九匹，時間二分〇一秒，第一勝兩馬位，第二勝三馬位。

㊀靈芝草 阿富達 位置彩十二元九角
㊁鉄蛟 周伯明 七元二角
㊂飛雲 岑澈當 七元九角

獨贏彩五十四元七角。搖彩首名五八〇九號，五千五百五十二元，次名六六〇三號，一千五百八十六元，三名五四二〇號，七百九十三元。入圍獎三八七〇，及五二一〇（每張派彩一百元）。

第四場，希望錦標賽，（六一年新馬）路程一英里，出馬七匹，時間一分四十四秒又五份之三，第一勝八馬位，第二勝四馬位。

㊀女人世界 布林利 位置彩五元三角
㊁寶寨 林國强 六元一角
㊂麗照 林國樑 五元五角

獨贏彩六元七角。搖彩首名二一三八號，五千七百六十八元，次名三三四一號，一千六百四十七元，三名四六四四號，八百二十四元。入圍獎二六八五，五三三五，及五六〇九（每張派彩一百元）。

第五場，希望錦標賽，（六一年新馬）路程一英里，出馬六匹，時間一分四十四秒又五份之三，第一勝五馬位，第二勝多馬位。

㊀要神仙 林國强 位置彩五元一角
㊁多趣 布林利 五元一角
㊂福之寶 韋恩 五元二角

獨贏彩六元一角。搖彩首名五六〇九號，六千一百四十七元，次名二二七八號，一千七百八十四元，三名六九五四號，八百七十八元。入圍獎三八六，七七〇四，及五八〇六（每張派彩一百元）。

第六場，鐵行盃賽，（第三班馬）路程一又四份一英里，出馬十二匹，時間兩分十三秒又五份之三，第一勝四份三馬位，第二勝一馬頸。

㊀土王子 林國强 位置彩十二元八角
㊁撼威王 韋恩 廿元五角
㊂識途老馬 陳杰 十元三角

獨贏彩四十七元。搖彩首名五一八八號，六千四百七十七元，次名四三九九號，一千八百五十元，三名一三七八號，九百二十五元。入圍獎六七二五，六九四六，八九六一，八八八一，七四九三，八九八八，及二三二九（每張派彩一百元）。

第七場，花漾讓賽（第三班馬）路程六化郎，出馬八匹，時間一分十六秒又五份之四，第一勝四份三馬位，第二勝頭位。

㊀永駐 陳杰 位置彩七元九角
㊁絕夫人 韋恩 七元一角
㊂至尊寶 梁滔舜 七元一角

獨贏彩廿五元八角。搖彩首名九〇七七號，六千六百零五元，次名六三四〇號，一千八百八十八元，三名八三五七號，九百四十三元。入圍獎四〇六四，八七八一，四三四六，八六五六，及七〇五七（每張派彩一百元）。

第八場，飛揚讓賽（第五班馬）路程半英里一七〇碼，出馬八匹，時間一分零一秒正，第一勝兩馬位，第二勝一馬位半。

㊀益友 何偉航 位置彩六元八角
㊁力度高 陳杰 六元一角
㊂要利是 岑澈當 十四元八角

獨贏彩廿七元四角。搖彩首名七二六五號，六千七百五十六元，次名二一四六號，一千九百三十元，三名二三九五號，九百六十五元。入圍獎四四〇〇，一九四四，及四五六七（每張派彩一百元）。

第九場，五陵會盃賽，（第五班馬）路程一英里一七一碼，出馬十四匹，時間一分五十八秒正，第一勝一馬頸，第二勝八馬位。

㊀厘那 梁滔舜 位置彩廿五元七角
㊁好運 郭子猷 六元九角
㊂抗飛沙 黎根 四十六元七角

獨贏彩一百七十七元六角。搖彩首名二一〇號，七千零一十七元，次名一四六五號，二千零二元，三名一〇一五號，一千零二元。入圍獎（每張派彩壹百元）。

第十場，花漾讓賽，（第三班馬）路程六化郎，出馬十四匹，時間一分十七秒又五份之三，第一勝一馬位，第二勝短頭。

㊀捷旋 陳杰 位置彩七元二角
㊁即克 郭子猷 九元二角
㊂晶發 王劍影 十三元五角

獨贏彩九元九角。搖彩首名六九八九號，八千六百五十八元，次名二一九六號，二千四百七十四元，三名九二八一號，一千二百三十六元。入圍獎六六七一，五〇二八，二五四七，六七七六，二九七一，及九三七八（每張派彩壹百元）。（康）

## 廠商會擴大舉行 春節聯歡及慰勞宴

### 會員免費參加獎品豐富

【本報訊】本港中華廠商聯合會會董會日前舉行第十二次會議，決定舉行春節聯歡及第十八屆工展會慰勞宴，並交由常務會訂定詳細辦法辦理。茲悉：該會當局以年來會員同人大致多告好景，本港工業發展亦方興未艾，而第十八屆工展會較過往歷屆空前成功，聯絡會員感情，促進同人友誼，並對工展會出力人員表示慰勞起見，尤宜舉行盛大之歡宴，乃首先由該會會長朱石麟、董之英、王澤流、梁祖卿等捐出鉅資爲酒席費，將來各會員代表席券，由各會長支付，但每一會員，仍須預備禮物一份，或代金五元，以備屆時交換抽獎。常務會議決議下列各點：㊀歡宴日期定爲三月十六日（農曆正月卅日）星期四，地點在九龍彌敦道環球酒家，席金每位十五元，其他辦法原則上照去年辦理。㊁組織籌備委員會分組辦事，以正副會長爲委員會當然正副主席，並推舉定各組主任。連日籌備工作已加速進行，此次聯歡宴會，務期以空前盛大姿態出現，並將以捐款購辦獎品禮物，亦力求特別豐富，除盡力搜集外，並將以捐款購辦，屆時有價值高昂之名貴物多種。據悉：第一特獎價值三千元，第二特獎一千元，第三特獎五百元，預料新紀錄。

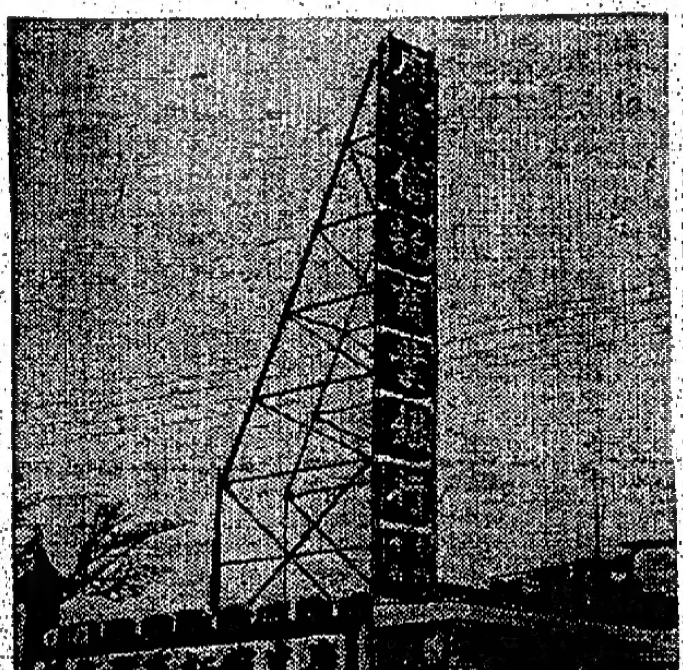
## 僑校學生捐欵救濟大陸同胞

梅仁富六元二角半，八元。趙新記卅元，胡宋杰、歐達豐、黃志文、方忠、余新、生、成元賓、郭愛賢、黃惠娟、唐芝琴、張金蓮、鄭愿祥、曹珊珊各十元。陳灼輝六元二角，梁金鳳、葉表兆、馬碧珊、梅小玲各六元。何勁秀、黃瑋勁合元。黎博義、徐志維、鄭樹卓、陳惠堂、張念志、張念安、陳振賢、伍慶倫、劉國香、李惠武、唐慶秋、李品榮、黃秀娥、陳漢鄭、黃曉宇、李玉明、朱月玲、陳宏興、余惠珠、周艷玲、劉毅、黃錦球、倫季輕各二元五角。黃秀芬、吳綺霞、趙鋼、歐陽翠、岑錦儀、廣金鳳、黃文亮各三元。黃月明、梁麗玲、梁碧霞、黃雪珍、張昆好、羅銘杰、陳惠祥、梁志強、劉智強、廣金銘、曹鐵秋、梁福滿、黃文亮各三元。元。梁達、朱玉興、劉俊、各五元。駱銘强、李通明、陳立偉、司徒子卅、陳立偉、何徒敏忠、李叔亮各四元。

## 元旦爆竹聲中 警員中彈受傷

### 一男子被控謀殺 昨提堂押候不聽暫辯

【新界社】去年元旦，新界西貢區通街附近，突傳來一響槍聲，一個當值警員倒在地上，胸部受傷流血，被送入醫院，警方人員將一名男子帶返西區警署。昨日上午一男子被解往失火案，被控意圖謀殺警員之罪名，康斯按官六案押候三天，被告無須答辯。被告男子何發，廿八歲，無人，居無定所，被控於本年一月十五日在西貢街射擊六合號警員李明，意圖謀殺警員。



左圖：廣東信託商業銀行屯門分行

## 廣東信託商業銀行屯門分行今日開幕

廣東信託商業銀行屯門分行，經黃奉長主持揭幕，並由陳屯門分行經理李廣陳周捷年等主持。副董事長陳伯與黃奉乘總經理李廣南策劃，總經理廣東陳紹舉、林光，副經理趙土熙，經理何建、陳寶財、林籌興、林遠民、陳紹輝、廣東業務部，分行經理陳伯陳，副經理林壽楨、鄭家勤、梁深水炒、分行經理梁傑、鄧德、黃陳樣、理陳永東、上水分行經理李威、任新界梁區長、南廣南陳、經理陳健華、屯門分行營業經理李銘南、副經理陳先偉等。

該行並定今日開幕，屆時將有一番熱鬧。查屯門分行之開設，將可對新界之發展，有所貢獻。成爲一個重要工業區，對於屯門爲一個發展中地區，將來有其本身之前途，故此次廣東信託商業銀行在屯門創設分行，協助當地工商業之發展，在當地發展上，將可寫上新的一頁。

## 建屋合作社 百六十二家

【本報訊】合作事業及酪業管理處最近之工作報告稱：一九六〇年年底，共有建屋合作社一百六十二家，社員共有三千一百二十人。一九六〇年末季，有新成立之建屋合作社七家辦理註冊。（乙）

## 妙齡女傭 吊頸斃命

【本報訊】昨日下午六時，本港西區地盤街道五十六號三樓，有一妙齡女傭，突然在浴室內吊頸輕生，被發覺時，經已氣絕斃命，乃報警將其屍體舁入殮房。死者女子名李順（又名李安妮），廿二歲，自少即在該宅工作，迄今已有多年，昨天因何尋短見，警方正在調查中。（人）

## 警員涉嫌勒索 定期移解地院

【新報社】涉嫌勒索被控之現役警員林維安，昨晨再在九龍裁判署提堂，檢控官對法官表示：被告人將有另外多項罪名加控，並定下週一（廿七日）轉解九龍地方法院正式聆供。被告係由毛振鏞律師代表辯護者。

## 小輪來港途中青年跳海獲救

【本報訊】昨日下午二時卅分，油蔴地渡輪小輪由佐敦道碼頭來港途中，突有一男子自三等位中跳海，意圖自殺，旁人睹狀大呼救命，該輪船主即停航施救，幸獲救及時，未遭沒頂。輪船抵步後，即送醫院救治。查該男子名林雲興，廿七歲，報住何文田十四段四四九號房。

左圖：三菱電機及風扇總代理協信有限公司歡讌港九電器商留影。

## 三菱電機及風扇總代理 協信公司讌電器商

今年由三菱廠特派具等出品。及其他家庭電器用品銷量第一名之三菱廠司泰面新歡，並展覽電器用理聯合香港支店長臨行，日前由三菱駐港代表河合武彥等招待香港電氣風扇，其在港之有關三菱人士，香港協信公司總經理許振業，假座英京酒家宴請全港九各大電器招待同業四百餘人，情況熱鬧。

據業者謂：各國牌子電風扇市場，近年內始終保持領導地位，及深入各階層者，首推三菱電風扇，九以近年該廠銷路暢旺，常有求過於供之勢，曾蝎力收購，故三菱風扇品質優良，價格廉宜，實爲可靠所致。

## 青山男童院有多人離開

【本報訊】一九六〇年末季，社會福利署管理之青山男童院，內兒童有十一人離院，另有九名送入院中，有九人經已脫離院中，有九人獲得假釋，在離院之男童中，另有八人則須期滿前離開教院。去年年底，共有廿三名男童留院，再被保釋，紀錄優良，犯案已經證明屬於教育課程，所以受教育，辦法良好，均受政府重視，及一學期試驗成績良好，九以音樂、體育及屆簽三科表現，颇受歡迎。

## 鐘表展覽攤位 多已裝修竣事

【本報訊】第二屆鐘表展覽會，已引起本港旅遊協會之注意，該會最近出版之旅遊月報中，已將鐘表展覽會之展覽情況向世界各地之旅遊機構介紹，謂香港鐘表展覽會開幕時期，介紹全世界各地之名廠出品，參觀人士可以選購最適合之鐘表，此外更有世界名廠出品之鐘表，爲世界最新之款式新型之鐘表，而且售價亦爲世界各地最廉宜者，各地遊客來港觀光，此其時矣。

該展覽會一百三十五家參展廠號、洋行、表行之攤位，於昨日經已大部裝修完竣，當舉華麗，各選匠工，其設計者多爲國際裝飾佈置專家，有不少攤位之佈置品物，亦係由參展國家運來。

## 去年十二月份貿易統計公佈

（續昨天）

輸入貨品：

| 貨品 | | | |
|---|---|---|---|
| 棉紗布及製成品 | 一、〇四四・二二 | 八九一・七六 | 增一五二・四五 |
| 紡織纖維及廢料 | 三三七・三七 | 二六七・四八 | 增六九・八九 |
| 主要供宰食之牲口 | 二四七・九一 | 二二三・六二 | 增二四・三〇 |
| 銀、白金、寶石及珍飾 | 二二一・九七 | 一六四・四八 | 增四七・五〇 |
| 機械（電動者除外） | 二六九・〇四 | 一七七・〇四 | 增九二・〇〇 |
| 普通金屬 | 三〇一・八七 | 二〇五・一九 | 增九六・六八 |
| 炸藥及各種化學原料及化學品 | 一七六・六八 | 一四〇・五一 | 增三六・一六 |
| 魚及魚製品 | 一一三・三一 | 一〇一・四八 | 增一一・八三 |
| 科學及控制儀器攝影與光學器材及鐘錶等 | 一七六・二二 | 一三八・二一 | 增三八・〇一 |
| 不能食用之動植物原料 | 一五四・九九 | 一二〇・六六 | 增三四・三三 |
| 蔬菜及水菓 | 二六三・九〇 | 二四八・三七 | 增一五・五三 |
| 糖及糖製品 | 七九・〇三 | 五八・六二 | 增二〇・四一 |
| 電機、電器用具等 | 一七五・八八 | 一五一・七一 | 增二四・一七 |
| 在他處未列明之什項製品（如塑膠製品、冰箱、拉鍊等） | 七四〇・〇一 | 一一七・四二 | 增二二・五九 |
| 紙、紙板、及紙製品 | 一三三・六九 | 一一四・一二 | 增一九・五六 |
| 牛奶製品、蛋及蜜糖 | 一二八・一五 | 一〇九・一六 | 增一八・九九 |
| 木材、水松等 | 八七・二六 | 七五・七六 | 增一一・五〇 |

輸出貨品：

| 貨品 | | | |
|---|---|---|---|
| 衣物 | 一、〇一〇・四〇 | 七九三・三二 | 增二一七・〇八 |
| 他處未經列明之什項製成品（如玩具、人造花等） | 三二九・六九 | 二六二・八九 | 增一二九・八一 |
| 礦砂及廢金屬 | 一〇〇・七四 | 八七・〇二 | 增一三・七二 |
| 棉布、紗及其他製成品 | 五五四・一八 | 四一三・九一 | 增一四〇・二七 |
| 電機、電器用具等 | 七四・三四 | 三五・一七 | 增二一・一七 |

轉口輸出貨品：

| 貨品 | | | |
|---|---|---|---|
| 普通金屬 | 六八・五五 | 四八・六四 | 增一九・九一 |
| 銀、白金、寶石及珍飾 | 五五・〇一 | 三五・六五 | 增一九・三六 |
| 不能食之動植物原料 | 一〇三・五五 | 九二・六〇 | 增一〇・九五 |
| 棉紗布及製成品 | 式一〇・三五 | 一六四・一五 | 增四六・二〇 |
| 紡織纖維及廢料 | 一八・七七 | 四三・三六 | 減二四・五九 |
| 蔬菜及水果 | 八八・一八 | 一〇〇・六一 | 減一二・四三 |
| 科學及控制儀器攝影與光學器材及鐘錶等 | 五一・八一 | 二六・五七 | 增二五・二四 |

## 今日播音節目

香港電台：上午七時開播，時代曲。七時十五分農村一週。卅分時代曲。四十五分節目預告。五十分粵曲。八時天氣報告及新聞。國語新聞，特別報告。廿分天氣報告。卅分粵曲。九時錄音播放昨晚國語節目。十五分時代曲。四十五分粵樂。十時五分播放粵劇。十一時轉播禮拜。十二時報時。歐西流行曲。一時報告。新聞及天氣報告。廿分粵語新聞，特別報告，四十分銀燈歌聲。二時粵劇。四時故事演義。四時轉播政府大球場足球錦標賽，特別報告。五時卅分「東方對南華」足球比賽情形。六時廿五分「粵語流行曲」。六時時事、國、潮。七時音樂。七時廿分音樂。卅分天氣報告。八時轉播倫敦國語新聞。四十五分時代曲點唱。九時天氣報告。九時十五分「交中欣賞」。十時新聞，四十五分天氣報告及新聞預告。十時卅分「天外來客」。十一時廣東粵劇欣賞，卅分天氣報告及新聞。十一時四十五分明日節目預告，粵語新聞，十二時全日完畢。

商業電台：上午七時正開播。時代曲。三十分時代曲。四十五分曲藝。五十分天氣報告。八時天氣報告。時代曲。三十分時代曲。九時三十分家庭廣播。十時時代曲。一時日本語節目。十一時三十分天氣報告。十二時正天氣報告。二時時代曲。二時三十分天氣報告。時代曲。三時錄音播放。五時卅分歐西流行曲點唱。六時新聞報導。七時時代曲。七時三十分天氣報告。八時新聞報導。十時新聞報導。十一時時代曲。十二時新聞報導。

麗的呼聲：七時麗的呼聲進行曲，早晨音樂。八時十五分天氣預測，時代曲。八時三十分新聞報導，天氣報告，金曲合會。九時各地新聞報導。十時粵曲，天氣報告。時代曲。十一時新聞報導。十二時新聞報導，明日節目預告。

## 三洋牌最新出品 原子粒機王上市

日本三洋株式會社，資本雄厚，歷史悠久，爲日本輕工業最大名廠，其出品各類家庭電器用具，有電風扇、原子粒收音機、電動洗衣機、雪櫃、自動電飯煲等，行銷世界各國，深受各界人士愛用，近來各地方面銷路暢銷出品，故其銷出甚暢。最新出品之超短波FM/AM十四原子粒機王一種，收音清晰響亮，美觀大方，現已抵港大量上市，港九各大電器行均有代理，代理商爲本港大道中余道生行，電話：七六七八六式。


小學會考成敗關鍵？
中文科複習指導
標準出版社啓
信譽保證 不同凡响

工商會計專科日夜校招生
中文：簿記 英文：會計 文一 商業信札
開課：三月一日
校址：北角燕子道八號至十號（鄰城戲院背後） 電話：78453 校長 陳漢傑

崇文英文書院 下午小學增設
夜校招各級男女生隨時入讀不用考試

德明英文夜校新班招生
班級：㊀小學部由P.3—P.6 ㊁中學部由F.1—F.5 ㊂實用英語會話班 ㊃小學會考速成班
試期：二月廿八日晚上七時半
開課：三月二日
校址：九龍亞皆老街一二四號德明中學內
即日開始報名 校長陳樹桓

東亞書院招生
（壹）本科：英國語文、中國語文、社會教育、史地…
（二）專科：中外語文、數理工商專系
（三）招考：各科系新生及一、二、三年下學期插班生
（四）報名：由即日起每日下午二時至九時
（五）考試：報名時通知
（六）校址：香港灣仔道茂蘿里（電話：七七二十一號）
校董會主席陳樹國 校長林東海 副校長彭濟義

南華中學招生
班級：高中、初中、小學、幼稚園各級新生
報名：由即日起
考試：小學考試候函通知
校址：深水埗十號（即二兵頭花園左鄰） 校長陳燕翔

九龍華商會計專科日夜校招生
㊀一年制高級會計專科：商業簿記、銀行會計、成本會計、會計學、政府會計、珠算、商業英文、商業算術、C.I.F.
㊁二年制專科本部：高級會計、高級成本會計、各類會計制度、
㊂三個月制專修科：商業簿記、會計學、英文簿記、英文商業文件、（考LCC）
三月一日開課 校址旺角通菜街一K三一N

聖亞倫英文夜校招生
初學班至中學會考班（新型校舍中西教師）
報名：即日開始 電話：七七五三四七
校址：香港銅鑼灣東院道三號（法國醫院附近）

三年學制之 中醫全科學府 菁華中醫學院
招第十六期各級男女學生（附設函授班、外科專班）
報名處：㊀新蒲崗道五三九號本院 ㊁英皇道三二號高冠大廈 電話：七〇三三四
名譽院長范國金 院長范兆津

東南無綫電專招男女生
本校爲東南亞第一間電視技術訓練學校，設備有六二五綫黑白電視播映台，十四吋至廿七吋銀幕電視接收機，各式高級電子測驗儀器，調頻及調幅式廣播電台，馬可尼式船舶電台及航空電台。
科別：㊀無綫電及電視工程全科新生 ㊁無綫電報務科新生
開學：三月二日 特刊備索
校址：旺角洗衣街五三至五九號（中華花園對面） 電話五三三九五二
校長 鄺文熾

## 本港新聞

# 水務局巴籍職員 被控貪污受賄 被告出庭作供

【本報訊】港府水務局巴基斯坦籍職員，涉嫌貪污收受錢財，昨在北九龍裁判署第三法庭，由根德法官審訊仍未畢，定期三月十一日上午十時續審訊，被告人之保款仍係五百元。

被告名K．D．爾，卅七歲，巴籍，住中環些利街卅號地下。被控去年十一月廿九日，向深水埗南昌街一〇四號國泰理髮店東主黃振華貪污收受錢財港幣四十元。

被告否認控罪，延嘉露士．李寶庚士律師代表辯護，主控為反貪污部督察尼郎。

該理髮店師傅黃活民，東主黃振華首先供作供。

被告昨于庭上供謂：彼在一九四六年來港，曾服務於軍隊，大年辭去該職，一九四八年六月，入香港水務局任抄錶員。去年十一月廿九日上午十時，彼前往深水埗南昌街負責抄錶一百五十個，當日十時四十五分到原告人之理髮店抄錶，見該店水喉頭接上多條膠喉，通經閣仔之大水桶，彼見全部膠喉已脫爛，食水可能被沾污，致影響附近之公共衛生。在該處約四、五分鐘，一名自認老板之男子返店，彼將情況告知，謂如儲水須申請儲水牌照，此男子乃原告，曾問在何處領牌照。彼未有與原告在該理髮店交談，亦未謂有載水鏡顾。當日在該理髮店查畢，續往二、三十處抄錶後，因感口渴，乃到有男茶樓，登二樓，見四處滿座，祇有一空桌，乃坐下向伙記要一支大啤酒，約數分鐘後，啤酒尚未送來，原告亦至茶樓，與彼同坐，後問要何種飲食，彼謂已呼取啤酒，原告獨企室開茶，並向彼問如何始能取得儲水牌照，彼告之。約十五分鐘後，原告乃伙記埋數離去，彼飲完啤酒後，即叫伙記埋單，但伙記告彼，原告人已代付，彼當時大感不滿，認為原告人不應如此，因彼是公務員，不能接受人之款待，彼因此擲下兩元於檯面，然後離去該茶樓。當行至樓下時，又與原告人相遇，彼遂責駡之，原告人聽後，曾駡彼牙斷，要彼小心。

案審至此，已屆午十二時許，官遂將案押候三月十一日再審。（晉）

# 分房授舞「架步」 又破獲一宗 兩名女子各罰百元

【本報訊】九龍城探隊，昨又破獲一個分房授舞「架步」，兩位所謂跳舞女「教授」被警拘捕，昨日以經營娛樂場所未有執照罪名，被解控於北九龍裁判署，各被判罰一百元。

被告：㈠陳揚，女，卅四歲，報住油麻地七×號三樓；㈡李明，女，卅四歲，報住花園街二×號二樓。被控於本月廿三日，在太子道二六×號地下，非法經營娛樂場所。

控方透露：警方於該晚九時廿分，特別派出一名探員充「學生」，前往學習，與後警方人員即進入上述地點調查，發現除第一被告與探員在一房間進行授舞外，第二被告亦在另一房間授舞。警方在第一被告身上搜獲紙幣，被警方記錄號碼之十元紙幣一張，房內燈光十分黑暗，兩被告並無穿衣。

法官聆聽後，遂處每被告罰款一百元。（晉）

（保良局新春團拜續）……乾、吳文政、王澤宏等夫婦，即黃業鑫夫婦，均首席代表數十年來對保良局之貢獻與公子保強，嘉賓麥道軻司焉，溫燦森副司焉等優頒，及歷屆總理，均依時蒞止，紛紛握手致賀。先舉行雞尾酒會，席間由該局主席致辭，旋由首席代表致答詞，語多謙遜，而互相勗勉。後由馬錦明主席代表歷屆同寅獻送即席選名冊與首席代表留念，繼互相舉杯致賀，愉快氣氛，得未曾有。（官）

出席者有……陳國棠、陳英材、陳荣、鄧師鈞、黃雍、黃耀祺、李偉成、林泗、林新安、黃煥章、區聞良、鄭承祐、區玉良、何百璋、關鴻安、謝翰、頌言、譚伯羽、聶永成、郭鐵、周明、馮堯敬、得勝、馮燮程、廖耀臨、李博文、鐘錫等數十人。

# 保良局總理 昨宴顏成坤

【本報訊】保良局永遠總理顏成坤，榮獲英女皇頒賜C．B．E勳銜，該局全體總理為表示慶賀，昨（廿五）晚八時，假大同酒家舉行聯合宴賀，至深夜十時盡歡散會。

昨晚八時前，保良局主席周錦明，首總理林文傑，鍾永康，總理呂貽求，李福兆，李志雄，陳卓堅，陳錫乾，黃石亭，……方東來，梁超棠，周伯驊，王學明，……

# 登立膠底皮鞋 新貨恢復供應

優點防水堅韌耐用 成年中童各欵皆備

英國登立廠DUNLOP最新設計之兩用膠底皮鞋，在港市，現在新貨大批係於十二月初在港上市，由本港怡和大寶公司代理，英國登立膠底皮鞋最新設計之膠底皮鞋，深受港方擁護，英國署名之登立廠用男女膠底皮鞋，價廉物美，此種膠底皮鞋經專家悉心研究創製，全部由最新式機械製造，有防水隆起，雨中滑，既不變形，又不易滑倒，尤為兒童恩物。一經上市，港九各界對此種登立膠底皮鞋，極表歡迎，優得普遍好評，認為係最理想之皮鞋，銷數激加，超乎理想，致一度斷市，現由大寶新貨經於週前運到，連日各皮鞋零售商向錫元有限公司批購。

# 鶯鳴宴會同寅 春節團拜紀盛

【本報訊】鶯鳴宴會，昨假本港各界酒家……

讌飲雅集，取義詩經「嚶其鳴矣，求其友聲」之義。鶯鳴始于戰前，已有悠久歷史，集中各行商業人材薈萃一堂，雖杯酒交歡，互相研討，為一不具任何形式之純商業宴飲雅集，參與宴會者……

# 舞娘控警目竊欵 法庭裁定毋須答辯

【新亞社】一現役警目，被控在寓所內向一個與其同居兩載之舞小姐竊取現款二千元，該案昨日上午在銅鑼灣裁判署由菲臘氏法官續審，於聆取辯護律師致詞後，宣佈被告警目不須答辯控案撤消。

證供透露：警目與該女郎認識逾兩載，共賦同居。至案發之日，警方聯絡後，警目攜帶本人衣物離去，警目被控竊取內之手袋，發現失去現款二千元。事後女郎向警署報案，調查後，該案提出控訴，昨日法官菲臘士於聆取辯護律師致詞後，指出同意律師見解，認為被告人與女郎同居，情同夫婦，而被告人取回其交與女郎之款，而取款時在被告心目中認為其本人有權取回該款者。另一方面，女郎在證供中指出：與被告同居附年期間，被告做西裝衣服，由伊出資，所以被告之取款認為其供詞並無不能付款之證據。……

案中被告人乃三十二歲警目徐斌，住荷李活道已婚警察宿舍，被控本年一月十二日在東區紀利佐治大廈九樓蘇麗雅之一間房內取款二千元港幣，犯盜竊行為。該案由東區偵探部威爾遜探長負責，曾被押五百元保釋，延律師辯護否認控罪。

# 大丸同人新年團拜 並舉行新春大貢獻

大丸百貨有限公司同人，為謀新業務同心協力，四百餘員工互道恭喜發財，共樂一日，日前在該公司大堂舉行新年團拜，成事如意，隨於十一時開店營業。

該公司向各界人士致辛丑年大見面禮，由十八日起至三月五日止，一連十餘天，舉行「新春大貢獻」，推出多種貨品，本年特價，以女裝、衣料等為……多已蒐購，……大成……新春兒童玩具，該公司……

# 教育與文化

# 皇仁舊生紀念堂 明日舉行奠基 送別威廉臣校長退休 同日晚上舉行聚餐會

【本報訊】皇仁舊生會為慶祝該會紀念堂奠基禮，將於明（廿七）日下午四時舉行，奠基儀式，敦請皇仁舊生會名譽會長、教育界知名人士及舊生會會員觀禮。紀念堂座落於銅鑼灣皇仁中學校內，乃由皇仁舊生會主持，紀念堂之奠基禮，由皇仁書院校長威廉臣主持。皇仁書院，自前已籌建，於中學校長威廉臣將由香港政府……

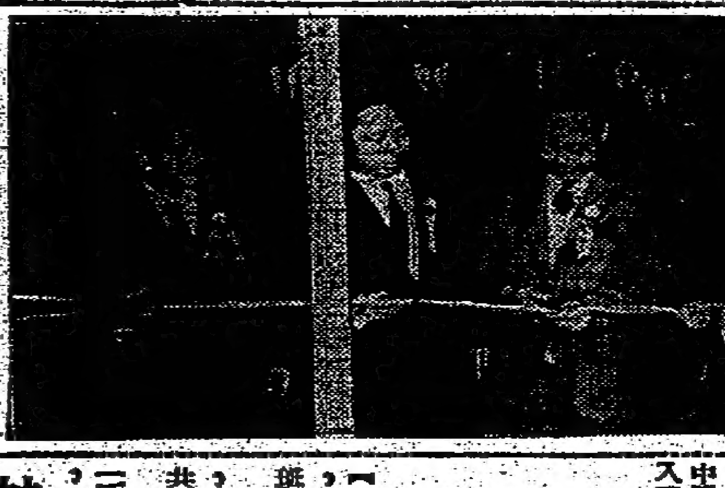
臣校長退休叙餐會，亦於紀念堂奠基禮之後，晚八時假大華酒家舉行。

赴德深造之馮國柱

# 為促進港日貿易 東芝陳列室 昨開幕盛況

日本最大規模電器製造廠「東京芝浦電氣株式會社」（簡稱「東芝」），為促進對香港之貿易，特地在此間設立一個陳列室，並於昨（廿五）日邀請立法局議員馮秉芬主持開幕典禮。

「東芝」電器廠，已有八十餘年歷史，目前擁有十八間大工場與四間研究所，其資本額約合七億元港幣，職工逾四萬人。該公司出品多至三千五百種類，包括發電機、收音機、冷氣機、電視機、洗衣機、抽珍原子粒收音機、光管、以及其他一切日常用品。「東芝」陳列室設於中建大廈地下，昨日前往觀禮者極衆。該公司貿易部次長町田四郎，日前特趕來此間主持陳列室開幕事宜，「東芝」昨晚並設酒會欵宴本港各有關商家。



圖：馮秉芬（右）主持東芝陳列室開幕剪綵時情形。左為東芝貿易部次長町田四郎，中為東芝出品港區總代理民安行總經理黄國民。

# 聖亞倫英文夜校 擴班續招新生

【本報訊】聖亞倫英文夜校自前年創辦以來，以管教嚴格，校舍新型，及設備完善，環境幽美，故學子均能孜孜向學，加以中西教師循循善誘，教導有方，是以求學者進步至速，成績表現甚佳。該校近以新學期伊始，續招各班男女新生，并增設宇母班及中學會考班，同時加聘男女外籍教師擔任教授會話及高年級教席，如有意就讀該校者，可前往彌敦道東院道三號該校索閱章程及報名。

# 協恩中學 擴校遊藝會 抽獎號碼揭曉

【中央社】九龍協恩中學，近以學生申請入學者日衆，原有校舍不敷應用，……

（以下抽獎號碼）

第一獎：〇七六〇七，第二獎：〇五〇八〇，第三獎：〇四七〇……

嘉賓中獎者，可由即日起至三月十一日下午一時以前，到該校領獎云。

# 康樂中心 開辦新班 兩萬多人參加

【本報訊】本港各區之成人教育，共開辦七班英文新班，廿三班基本教育班，及一班小學畢業應試班。

一九六〇年年底，除在職教師訓練班外，政府夜校部共開辦四四三班，學生人數共一〇、九一三人。

參加成人教育康樂中心人數共有二七、二六〇人，與一九六〇年九月底數相較，增加一、三三三人。（乙）

# 林東海長東亞書院 教授陣容重新調整

【本報訊】本港東亞書院，自萬茂里東亞書院開辦以來，因接近中環，其交通便利，學校更形熱鬧，學子日衆，校務更形紛繁，原任校長陳樹昌博士因有他職，堅辭留職，經該院董事會主席陳國教授，日前召開會議，提出校董林東海博士繼任，已一致通過，林博士刻正準備前來接任，該院師生聞訊，深感得人。查林東海博士曾留學英美加三國，擁有文學士、碩士、博士學位，曾任國立中央大學、金陵大學、燕京大學、國立廣西大學等校教授兼系主任、國立武漢大學、中華民國教育部檢定教授，國民政府參事等職。其他教務長由鄧黎賽教授兼任，訓導長由陳炳森博士擔任。該院博士衆多。此外，院長黃黔，有陳國蘇等教授，文學院長由黃宗賓博士，工學院長天震碩士，法學院長慶日校及寒暑假班亦增設，……考試於廿五日舉行。

# 培靈佈道大會 英語粵譯一連十晚

【本報訊】跑馬地浸信會十七號先靈紀念堂，敦請歐美著名培靈佈道家林甘士來港主持佈道大會，日期由本月廿六日（星期日）起至三月七日止，一連十晚，以英語演講，粵語傳譯。開會時間每晚七時半開始，經詩班獻詩及奏樂。歡迎各界人士參加。（附圖為孫理士牧師）

# 聖樂佈道 節目豐富

靈光會主持

【本報訊】靈光會本港總會主辦之第九次「聖樂佈道會」，定於明日（星期六）下午三時半，在尖沙咀香港會堂舉行，……除由名牧師證道外，並有聖樂團及歌詠團獻唱聖詩……

# 馮國柱赴德深造

【本報訊】本港新益眼鏡公司經理馮文俊之長公子馮國柱君，前日下午乘德國航空公司班機赴德國科隆習光學。馮國柱君係本港聖芳濟英文書院畢業生，此次赴德深造，預期三年完成學業云。

# 澳開童軍會 籌祝童軍節

【中央社澳門訊】澳……

# 陸佑堂明晚 音樂演奏會

香港管絃樂團，定本月廿七日晚在香港大學陸佑堂舉行音樂演奏會。節目共有四項：「沙蘭斯之笛」組曲、「第四交響曲」、「幸福的日子」、「前奏曲」、「馬羅沙前奏曲」等……

票價分三元、五元、七元三種，在香港……預售。

# 華仁舊生 聯歡餐舞

香港九龍華仁書院舊生會，定三月一日（農曆正月十五日）晚在北角新都城酒家舉行聯歡晚會、餐舞，並有抽獎及其他餘興節目。……

# 出版消息

小學中文科會考指導，……

# 市聲

# 科學家終於相信 月亮影響性慾

有些原始民族，像尼日利亞的保杜古都族，相信月亮有刺激性慾的能力。他們的新娘在結婚前的月圓之夜，赤裸裸的走在月色之下，向月亮祈禱快樂的婚後生活。

但是我們飽受教育的西方世界，有一個時期却恥笑這些民族的頭腦簡單。

古埃及人也把月亮作為「肥沃之女神」來拜祀。每逢春天的月圓之夜，他們就會派出一個裸體的處女在田間走一遭，以確保豐收。

科學家們很久以來，都不相信人類的性衝動會受到月亮盈虧的影響。直到最近，他們才不得不改變觀念。相信這一點，原因是現在有越來越多的證據，證明月亮在這方面確有決定性的影響。

在一九五二年的時候，英國殖民地部研究過來亞森……

林老鼠和松鼠的生殖習慣時，就無意中發現到這種影響。研究的結果顯示出這些動物在月圓的時候，受孕的機會比平時多兩倍。

當然，我們不是老鼠，但我們的慾念不會跟老鼠完全不同。後來在英國進行的一項同樣調查，也得到幾乎相同的結論。

例如，在一個農村裏面，五年內有二千六百九十個嬰孩出世，其中幾乎有一半是在月圓的時候誕生的……

# 動物模特兒 賺錢比人還要多

在攝影的行業中，通常是兩隻腳的人物，但是時至今日，四隻腳的模特兒已高踞了這行業的首位了。……

# 明代瓷器漫談

我國瓷器，名聞世界，溯其原始，疑爲魏晉之時，宋之龍泉一再盛，至明而瓷業復振。清則以康乾兩代爲貴，民國後以居仁堂殿之，今則瓷質釉色皆不如前矣。

我國瓷器，名聞世界，溯其源始，疑爲魏晉之時。讀晉人潘岳賦中有「傾縹瓷以酌酃」，而唐朝宗元有代人進瓷器表，陸龜蒙詩：「九天風露越窯開，奪得千峯翠色來」，可見晉唐時瓷業已發達，且爲貴品，而當玻璃製造法流入中國，做之者雖無大效，而以製玻璃之法，用以改良燒窯，頗饒意外效果，五代時此窰最盛，有柴、汝、官、均、哥、定，而柴窰片瓦值千金，尤爲名貴（相傳雨過天青一色，爲周世宗柴榮所設定，餘世宗雨後方飯，窰人請示設色，世宗曰：「雨過天青雲破處，這般顏色做將來」）。宋南渡後，此窰爲金人所燬，窰工多渡江而南，而浮梁（景德鎮）窰尤爲精良。

製瓷之法，須有瓷質之土，和以石英長石等之粉末，依分配合，以水練之，製成器形，是爲坯，置之窯中，先以高溫度火力燒之，取出，是爲素燒，再入窯燒之，即成各種瓷器。而良器須有美麗之土，精細與及畫工技巧，故雖能可貴，宋之龍泉一再毀於金元兵燹，至明代而瓷業復振。

據明人瓷記所載：有永、宣、成、弘、正、嘉、隆、萬之官窰，以成化爲最佳，宣德次之，永樂及嘉靖時瓷品又次之。正統隆慶萬曆間，亦間有佳者，齊其時饒土入地末竭，其土青藍白料法，渤壓水法，底足火法，花青釁彩法，雅而且古，文義精緻，世以爲寶。永窯之壓手杯，坦口折腰，沙足滑底，外深青花，內雙獅球，球內篆書永樂年製，細如米粒。其作鴛鴦心次之，花心又次之。宣德之祭紅杯盌，渾身者，紅魚者，百果者，爲前代所未有，未西紅寶石，色勿內燒出，拋上實紅凸起深黑者，火候失色。青花茶匙杯，畫龍松梅，酒靶杯，畫人物海獸，砂小壺大碗，色紅鮮，白鑲口，竹節罐蓋，小壺，扁罐，皆冠絕者。

至宣瓶盤碟，敞口花盆，蜜蛋橘罐，多五彩者。白壇，心有獅字，暗花白茶盞，金肚，錦足，裸有暗鳳暗花，底有大明宣德年製暗款，坐墩等，有鑲花填彩，有實花填彩，皆深青地，又有紫地填彩，或白地青花，有冰裂紋，各有精者而以花款，青色，拋光品次之。他則水注，分五彩桃注，石榴注，彩色雙瓜注，雙鴛注，鵝注等。筆洗則分魚藻洗，葵瓣洗，磬口洗，螭洗等，而兩台盤架，雀食罐，蟋蟀盤，皆爲宣窰之出品。成窰之草蟲可口，子母雞勸杯，人物蓮子酒盞，草蟲小盞，青花酒（燒）盞，如紙，葡萄肚杯，五色，敞口肚，扁肚，齊筋小碟，香盒，小罐，皆名貴，酒杯次之，色則五彩者，成杯以茶杯最貴，其最者，門雞可口，謂之雞缸，萬曆及光宗間稱成杯一雙，已價值十萬錢矣（成宣窰杯，則非時所尚）。以泡杯爲貴（低小磬口），花三友者，泡杯之最，水藻、葉次之，亞乏又次之，適用者，青花、五彩二種製器，悉備焉。論青色，則成窰不及宣窰，五彩宣窰不及成窰，其器之有龍文五爪者，皆御用者，其不中用則磨去一爪，流入民間，此則明代窰器之大略也。清窰則以康乾兩代爲貴，民國後以居仁堂殿之，今則瓷質釉色皆不如前矣。

·春眞·

# 西藏的哈達

西藏人非常重視禮節，彼此間的會晤或餘餘，都要用一種「哈達」。哈達是一條紗織或絲織的白巾，長約三四尺，闊約五、六寸；絲織的長約七八尺，闊約七寸至一尺。哈達是一種絲織品，……

前者爲平民所用的，後者則通用於貴族。另有紅黃二色，則屬於敬神之用。西藏人沿用哈達，以表示敬意，必須手持哈達，鞠躬獻上，如果彼此地位相等，當你奉獻上一條哈達以後，對方也須敬回一條哈達給你，否則的話，便被認爲不懂道理了。

這一次，彼克遜這的規矩，就是依照古代的中國禮節，西藏的官場在選取哈達方面也極重要，官階愈小的人，所用的哈達也愈多，而且絲織的哈達都是依照古代中國禮節，從中國到了古代的禮節，由古代一直沿用到現在。

在西藏生活的人，必須經常存有哈達，拜客用哈達，接見客人也要用哈達，有求於人更用哈達，不然的話便被認爲不敬了。

不過，有一點，最有趣的是西藏的官員們，只有人來求他，他卻不能要人家的哈達，而且，在年中是哈達的收入也就非常可觀了。（番僧）

# 凌波學士 三、校后搖身作美官

汪菊生軟弱，又熱戀權而語曰：「我國中庸之教，開新之士，皆且爲腐化之毒，應予淘除。不知此中庸之教，無遠不屆，行於異邦。此可見我國文教之教，近乃推及西洋」。……

……

# 茹路 秦弱蘭

她不明白爲什麼，是在宮廷……

……

# 癡人之愛

……

# 逸道 杜東枝西集

孟子謂：「以逸道使民，雖勞不怨」。而逸道並不是不勞，而是使對方樂於勞。

常情，但所惡之勞，屬於不樂之勞。如果不樂，則勞不覺其苦。

貪逸惡勞，人之常情，但所惡之勞，屬於不樂之勞。如其樂，則勞不覺其勞，苦不覺其苦。

……

# 平靜的地帶

新年賀馬，官天天已完場。

「恭喜發財」這句話，在馬場上說來，已經是……

……

胡適博士，在台對外國記者及……

……

# 今日銀牌複賽兩仗
# 東方東華 戰鬥 巴士空軍

【本報訊】甲組銀牌第二週比賽，今日下午三時三刻，有兩場舉行：㊀東方對東華，㊁巴士對空軍。在政府大球場舉行的東方對東華，會吸引較多的觀衆。兩隊在聯賽會戰一次的結果，東華以四比〇大勝。但這一次的勝負，不能作爲兩隊實力的分野，因爲聯賽的最初階段，東方多次改期，各將的合作未純熟，以致束手被擒。迨後東方才以四比四迫和偷園及三比二迫和九巴，與兩次擊敗星島，恢復原有狀態。現在東方的唯一缺點是入門腳，除了張熾光一人之外，沒有射門力，也有心，部份球員下山後，未渡所長，大概與全隊合作有關。目前東方維持最高水準的球員，只有劉志霖一人。

東華是一隊有彈性的球隊，一勝一敗，令人莫測。不過銀牌賽是採取淘汰制的，只許勝不許敗，故預料東華不敢輕率來動。昨夕李國華被罰停賽兩周期，今天未能出場，當然影響東華的實力。但東華人材較多，即少了一個李國華，也不會大亦削弱全隊的實力。現在鑑于東華有求勝的決心與平均實力，要比東方爲強，故預料東華可以小勝。

巴士對空軍乎勢球場。巴士在聯賽有良好的表現，今天在銀牌賽，必盡力以赴。目前周少雄、黃德輝、梁杰及衛佛佐等，均保持水準，攻守各綫都很穩健。空軍在聯賽成績表上，已退居最末的第二位，實力軟弱，並曾以二比六及〇比四在聯賽被九巴擊敗，故今天九巴晉級是必然的。

（東方）陳志剛　司徒堯　劉儀　雷煥璇　吳添棠　方志才　劉瑞華　何應芬　宋文　劉志榮　劉錦照

（巴士）衛佛儉　孫志強　梁棠耀　楊國傑　謝國良　陳文輝　鄧周小嘯　黃德輝　袁耀鎔

（東華）黃志光　袁培佐　羅北　吳偉文　高保強　陳鎮洪　鄺演英　姚卓然　林錦棠　羅國泰　司徒森

（空軍）盧斯活　璜士　彼德遜　伯勝　家根　荷路　鄧山　歷爾　鍾士頓　奇路　佾格

## 昨日公開田徑比賽 四百及持竿跳高 均打破大會紀錄
### 澳洲名手彼得士大露鋒芒

【本報訊】香港田徑總會主辦的本年度第四次公開田徑比賽大會，昨日下午二時，假掃桿埔運動場舉行，全部十八項競賽，參加競技中外男女田徑健兒，凡三百餘人，場面頗爲熱鬧。

全部田徑場競賽美滿，計有男子四百公尺（五十秒）及撐竿跳高（十一呎四吋）兩項，創大會新紀錄，二百公尺和四百公尺兩項大名成績，亦平等全港紀錄。上述四項佳績，爲大會最美滿成就。其除尚有一百十公尺高欄，跳高和女子跳遠等項，亦有水準演出。大會在下午四時五十分，即全部決賽完畢，隨舉行頒獎典禮，首由南華會主席張瑞添致詞勉各運動員一番，繼由張瑞添夫人主持頒獎，直至五時廿五分閉滿閉幕。

昨午天朗氣清，大會在風和日暖中展開角逐，全部十八項爭新，以來自西澳洲短跑名手彼得士技冠全場，他先在四百公尺輕鬆旨所，創五十秒正全港新紀錄，連跑下來的佐治五校洋將羅拔遜，亦締五十一秒正平等港紀錄，尤屬難能。彼得士七月初臨港島，初次在煤府道上試驗，即締出五一秒四的四百公尺跑佳作。昨午成績再進一步，得償所願。彼氏繼在二百公尺，亦以八公尺領先，一鼓躍項冠軍，成績廿一秒九，亦平等一九五四年西維亞所締港紀錄。

另有麗門教洋跳手倫迪斯馬，在撐竿跳高亦創十一呎四吋，翻新長來人保持十一呎二吋港紀錄，亦大會紀錄演出。中、長跑以南華陳鴻文較見出色，惜成績平平，爲美中不足。

女子組三項競技，參加決賽數人，瑪而洽洛，南華伍寧霞全無對手，輕勝百公尺和跳遠兩項錦標，以跳遠成績較佳。茲將昨日大會全部戰績列后：（泉）

·圖片說明·昨日田總舉辦公開田徑賽，圖爲男甲三級跳遠冠軍彭沖走跳時之影。（本報記者茂攝）

### 男子成績

一百公尺：一、潘敬達（南華）十一秒四，二、周煥培（個人），三、周瑞麟（個人）。

二百公尺：一、彼得士（個人）廿一秒九（平全港紀錄），二、梁紹熙（新界學協），三、埃明士（空軍）。

四百公尺：一、彼得士（個人）五十秒正（全港新紀錄），二、羅拔遜（佐治五校）五十一秒（平全港紀錄），三、許維（陸軍）。

八百公尺：一、菲路特（陸軍）二分七秒六，二、陳劍雄（南華），三、黃德培（個人）。

一千五百公尺：一、陳鴻文（南華）四分廿七秒二，二、葛賽（佐治五校），三、胡菲士（麗門教）。

五千公尺：一、陳鴻文（南華）十六分卅四秒六，二、何倫斯（個人），三、成斯（軍醫）。

一百十公尺高欄：一、黃吉理（撥察）十七秒三，二、陳偉和（個人），三、[illegible]。

跳高：一、鍾振強（個人）五呎十吋，二、彭沖（南華），三、李菲士（麗門教）。

跳遠：一、王加利（麗門教）十九呎十一吋半，二、梁炳山（個人），三、周錦蔭（個人）。

三級跳遠：一、彭沖（南華）四十二呎八吋半，二、周錦蔭（個人），三、王加利（麗門教）。

撐竿跳高：一、倫迪斯馬（麗門教）十一呎四吋（全港新紀錄），二、史惠士（軍醫），三、黃文雄（個人）。

推鉛球：一、茂利（麗門教）四十一呎又四份一吋，二、龍[illegible]（陸軍），三、錢斯（軍醫）。

擲鐵餅：一、茂利（麗門教）一百十九呎十一吋，二、蘇格士（陸軍），三、連羅（陸軍）。

擲標槍：一、王加利（麗門教）一五二呎二吋四份一，二、龍騰士（陸軍），三、蒙利（陸軍）。

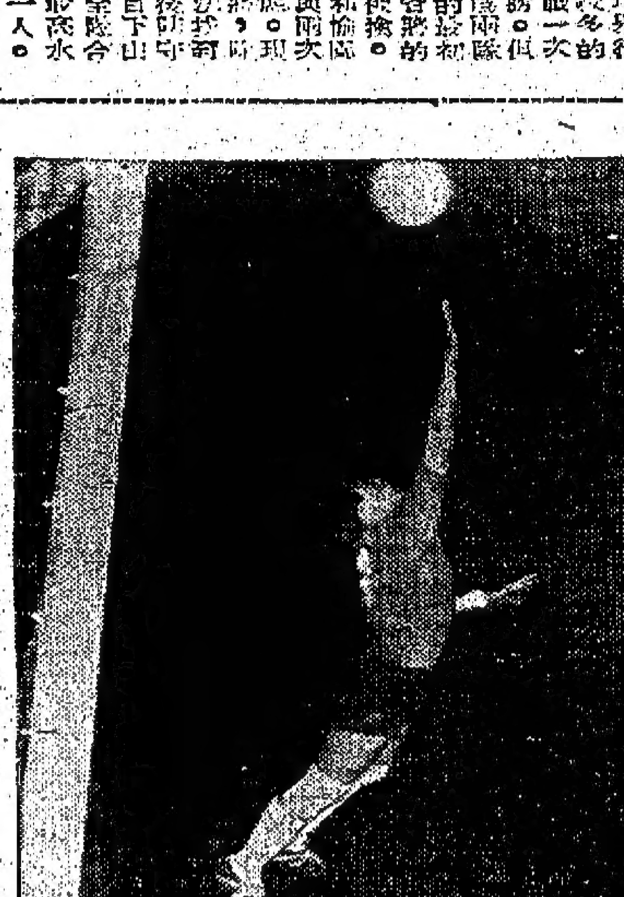
擲鍊球：一、肯特活（陸軍）一百十四呎二吋四份三，二、勵氏（軍醫），三、鄧傑路（陸軍）。

### 女子成績

一百公尺：一、伍寧霞（南華）十三秒五，二、簡惠潔（南華），三、沈亞麗（警察）。

二百公尺：一、簡惠潔（南華）廿九秒，二、李婉蓮（新界學協）。

跳遠：一、伍寧霞（南華）十六呎一吋半。



·圖片說明·昨晚銀牌複賽偷園對星島，圖爲偷園黃文偉遠射，星島門將郭秋明撲球不贊，偷園勝一比零之影。（本報記者茂攝）

# 體育

## 今日足球秩序

（甲組銀牌）下午三時三刻
東方對東華　政府球場
巴士對空軍　警察球場

（乙組銀牌）（下午二時）
東方對捷成　政府球場

（下午二時一刻）
電車對空軍　香港會場

（下午四時）
星島對元朗　香港會場
流伺對流浪　南華球場

## 昨晚銀牌賽緊張精彩 一球 偷園 勝 淘汰 星島 出局
### 黃文偉遠射破網奠定勝利

【本報訊】星島與偷園的銀牌足球賽，昨（廿五）晚在香港會球場舉行，結果偷園以一比零淘汰星島。同場乙組港會對太萊銀牌亞賽（目前比賽時，港會勝太萊四比三，惟被足總判爲無效，編定于昨晚重新比賽），港會以三比零氣走太萊。

昨晚的偷園與星島銀牌賽，雖然下半場過程稍爲遜色，但上半場緊張、刺激、精彩兼而有之，雙方進攻與守都極其快速，實不失爲一塲難得多睹的球賽。塲內九成多觀衆入塲的觀衆，相信必感滿意了。

偷園陣容不變，星島則有李德桐不出，馮紀良踢右翼，縱由張子熙掛帥，李來爲左後衛，劉煥清後出抵任右翼。

星島昨晚被偷園淘汰，其所雖敗猶榮。他們不獨能努力作戰，而且在上半場獲得極多贏波的機會。進攻時的威脅，遠比偷園大，何況他們被偷園所射入的一球，是黃文偉在卅碼處遠射，球如流矢，急勁而角度刁，射得如此美妙，多少是帶點意外，而星島即以此球受挫，只有喊句奈何而已。

誠可否認，星島的個人技術，平均是比不上偷園。但他們有着旺盛的鬥志，絕人都有與背鐵，上半場且拼命猛攻，佔盡中場優勢。卅一分，楊依組的一記勁而有力的射門。四十分，馮紀良角度好的地波叩關，與及四十三分時楊依組的一次倒掛金鉤，都射得很好，可是前與卻遜黃兆和身手美妙，一一化險爲夷，上半場偷園不失，乃黃兆和之功。

正因爲星島上半場放得過盡，下半場大部份球員都已呈疲態，攻勢才穩弱，致被偷園取得主動。

劉煥清腳傷仍未癒，與馮紀良移任右翼的不濟，星島進攻時的實際威力便大減。負責防助守的楊依組，因疲於奔命，落得寂寞。同時，下半場已有「上得嗒」傾斜綫推進時，聯絡仍讓不夠默契，前州門到底亦欠工夫，不然，星島上半場至少可先勝一球了。

星島後防各人總已盡所能，守得頗爲嚴密，門將郭秋明演出亦佳，只是衝出接球時，與各守將默契不夠，時時生誤會。偷園的魂交球給門將也感之不穩，上半場完場前廿分鐘，更因此而險被偷園梁偉雄搶入一球，倘非郭秋明奮不顧身，才救球出險。

### 星島攻勢極盛 神和屢救險球

偷園昨日贏得相當吃力，攻守演出並不十分好。除了門將黃兆和是他們得勝的大功臣外，踢得較佳的只有路德興、黃文偉、劉添及區彭年等人。倘若他們昨晚隨陣，偷園過關後，今後出師，郭滿添已被罰停期，可以上陣，則全隊實力當可大大增強，作特別銀牌錦標的爭奪。（國）

（上半時）兩陣對壘，星島揮軍進攻，三分鐘，楊依組抽射，被路德興大腳解圍，九分鐘，楊依組進攻，劉添解圍，偷園出擊，十五分，區彭年射斜，星島再接再厲，十八分，張子文遠射無功。卅一分，楊依組廿碼左右抽射甚勁，黃兆和拍救出險。卅五分，張子文搶射，球由死角飛去，黃兆和飛身撲救，化險爲夷。四十分，馮紀良妙射地波，又被神和救出。四十三分，煥清傳中，依組巧施倒掛金鉤，亦被黃兆和接得。四十四分，偷園進軍，梁偉雄傳郭秋明，郭秋明棄關而去，與依雄擔個滿懷，及時回師，星島賴以不失，上半場兩無紀錄，成零比零。

### 下塲星島放盡 愉園取得主動

換將，偷園由黎民球開上助攻，並以梁桂眠調右翼，三分鐘，梁偉雄傳球，謝炳熾射高，五分鐘，區彭年開角球，球中李嘉光頭出。七分鐘，謝炳熾射，皮球越頂，十分鐘，梁偉雄傳過門，十四分，區彭年以頭球叩關，而五有攻守，惟因雙方氣力消耗過甚，速度已不及上半場時快捷，卅四分，張子文在偷門前，伏在地上，紀良再加一腳，又被黃兆和救得，梁偉雄傳中，李來將球頂出，黃文偉在卅碼外發「飛炮」，皮球應聲入網，偷園打開紀錄，星島全力反攻，偷園採拖延戰術。至四十四分，星島突來一箭，偷園苦守，終無法反敗爲勝。

偷園遂以一比零勝星島，獲得晉級。兩陣如下：

（偷園）陳燦　兆和　路微　黎民球　林孫　劉　顧　黃文偉　梁偉雄　謝炳熾　梁桂康　朱永強　區彭年

（星島）郭秋明　李秋華　李嘉光　張子文　馮紀良　楊依組　來　魏　張文治　劉煥清

## 快活谷夜色
·薛鳳火·

昨晚看台上，球迷稀稀落落，一片喝彩聲，否合公論，這場波快進快退，除日本隊在港出賽，曾有過一次外，今季波最快算是昨晚這一場。

星島參攻長傳，鎮快上快，洋球証起初跟球跑，跑了三十分鐘，竟然變成交通警察，企着指東劃西，很多犯規的動作，他也看不上，由於不能跟波上落，可能他接不上氣來。

整場比賽，因星島快，不由偷園不快，星島面撼，不由偷園不去抵擋，因此大家作倒推硬碰，常見前仆後繼，疊起人堆。

「神和」、「朱士匯」兩個門將，有絕佳演出。

昨晚排題四條長龍，開賽後更躁還未拖尾，排隊球迷，決排路費成本大，原來一元二角高明籍，逼得既來之則安之，買二元四角票。

場中燈光暗淡，中場是燈光最黑暗地方，有謂年久失修，陰暗未吃老者還寬恕，球迷看球，特別費神。

矮仔「肥九」梁桂眠掛帥，巧遇馮紀魂打中紮「二高一矮」，相映成趣，偷皮劉泉鋤矮多瓜過高腳七。

偷園白衣白襪綠褲，星島黃黑衣黑褲，但穿白襪有點星島失敗，敗在白襪，故一舉足，皆爲偷園看見，衹法破關。「朱士匯」昨天兩度發鐘良民，一拳打中馮紀魂，但有一次被隊友踢傷，「門館」裝演臥虎伸腰，苦口苦面。

楊依組一腳勁射，未中門而飛向四號看台去，有蔡飛佬正看到入神，不料皮球飛來硬吻，他當堂仆倒。

最緊張還是偷園主席「高佬」數列寬，坐在警位上有如熱鍋呻吟，就場雕有他吹哨之聲。偷園勝一球後，數列寬叫執波的小販來高聲疾呼，站起大叫：到後來一聲「哨」，大家作賽後出五指，原來他向場內球員說時間還有五分鐘。

（花叢篇）

## 李文傑昨表示 已曾晤見多人 收到頗多情報

【本報訊】昨在足總辦公處詢問足總委員李文傑，關於調查前日華聯對瑞青六比〇的事，有何發展？他說，已會晤許多人，亦收得很多情報證件，事情已知大概，不過還未有若何確實證據，至於進展如何，恕難奉告云。（火）

## 華茲聯歡會 今晨舉行

華茲聯歡會每年一度大之春節聯歡，定於今晨九時，在南華會場舉行，升旗禮由會長黃榮祖領導，並由黃會長致歡迎詞，遊藝節目九時卅分開始，遊藝節目完畢後，並設祀會，華人球員，不有會及抽獎等助慶節目，會員均歡迎參加。

## 楊森當選 全協理事長

中華全國體育協進會於二月廿四日改選理事長，楊森在全體理事熱烈支持下，以舉手方式當選。圖左爲全國協理事長楊森近影。（中央社）

## 萬商聯球隊 延期來港

台灣萬商聯球隊，原定今日出發，但昨午該隊指來信稱，由於有部份職員名單更換，入境手續未妥，故須延下班船才能來港，至於原來秩序，則順延一週云。

## 雙東賽和 大有可能
·柴進·

銀牌複賽，今午東華戰東方，可以說是一寨龍虎鬥。因爲兩隊本屆同屬亞型班，兩隊同是失意於聯賽，僅寄望於特別銀牌，今天不論那一隊吃敗仗，則本屆不論對聯賽抑銀牌錦標，完全沒有希望，故今仗雙方必全力死拚，以求爭取勝利，乃屬必然的事實。

東方在聯賽中，已失去十二分，主要原因，該隊本屆僱將頗頗，每戰可以派都未能盡全力。同時，主將劉儀、司徒堯等，演出多未及水準，尤其是門將雷煥璇，演出多失常。

直至最近，經過奔前淺似，各僱將才能徹底復原，而劉儀亦已漸復水準。

東方今仗，因爲劉儀照上仗改踢右衞，活躍異常，東方鋒綫位置，才告解決。因爲劉儀漸復水準，東方後防，亦漸告穩定，則東方後防，將更穩健。

東華本屆演出，由於齊訓嗣起之失敗，在日常訓練，不但全無效果，而戰意更因之而低沉。東華統帥部最近傳出警號之聲，各球將雖然似乎已在夢中驚醒，可是，由於近日天雨連綿，荒於前午訓練時，人腳頭乏，士氣稍爲提高。

可是，李國華被判罰，今賽波仗不能上陣。李國華防實力，雖爲十三支甲隊之冠，補上黃志光，對實力不會過份受影響。綱北本屆演出，未有一次及北本人水準，側開甚足傷實在未應，今天能否控制得住劉瑞華之活躍，實屬疑問。同時，劉志霖右翼，踢得不錯，黃志光能否守得緊，亦屬問題。

高保強近況依然不甚，將可阻撮東方之中間攻勢。陳鎮洪在戰瑞雪隊兩仗，充份顯出欠缺九十分鐘的氣力，而吳偉文是否有足夠應付九十分鐘，甚至百一十分鐘大戰的氣力，亦有問題。

李國華被罰，對東華後防實力，當有影響，不過，東華本屆後

前鋒綫上，東華似乎無陣有振作，不過，東華兩翼之演出，將是今仗能否有勝仗的主要關鍵。如果東華中間三將，多作開窓推進，則前鋒必有破網的機會。東華今仗的士氣，相信今天必定高昂。但是，屆時各球將，會否因氣力不繼，致演出力不從心，亦屬一個大疑問。

在此漲彼消的情形之下，這一戰確可以說是否正式五五波，雙方都踢出水準，和局終場，實在大有可能。

另外一場在花園場上演的九巴對空軍，由於雙方實力，仍有距離，且因爲九巴本屆各將，每戰均有水準演出，九巴應可淘汰空軍，應得晉級。

## 九巴應可淘汰空軍

## 昨乙組銀牌賽 五一七勝南華 加山淘汰傑志

昨日加山南華場乙組銀牌賽，相當適要。由五一七對南華會，雙方對錦標呼聲很高，五一七卒得二比一的勝利，淘汰南華。另一場加山增兵添將，實力甚強，以二比〇氣走傑志。

頭場是加山對傑志，加山全隊實力，比傑志強得多，後一路都能控制局面，雖然傑志各將，奮力反撲，但仍難逃一敗。加山由余錦明和李洪祺各建一功，以二比〇挫敗傑志。

次場正頭戲，五一七對南華，雙方爭持甚劇，五一七在上半場雖然佔了七成攻勢，但可惜即偶之術，反而南華取得機會，會榮演發射，給鄔國立榜出，徐柏烈快步給前，一級入網，打開紀錄，一比〇，完上半場。

但五一七雖然輸了一球，仍然有很好的攻勢，下半場即展採搶勢，南華無法保守，攻五一七梁錦洪迎建兩功，取得二比一的勝利，渡過一關，兩陣如次：

（五一七）[illegible]

（南華）[illegible]

·圖片說明·昨晚偷園淘汰星島一比零，圖爲星島中鋒頂頭球，偷園謝炳熾反頂向星島球門之影。（本報記者茂攝）

## 南華隊在泰 以二比四敗於空軍

【曼谷廿五日合衆國際社電】今日泰國空軍足球隊，以四比二擊敗瑞士寄年隊。上半時，主隊以二比一佔先。

## 住友排球隊由日抵台

【中央社台北廿五日電】日本全國公開賽第三名住友男子排球隊，由日本排球協會理事福原執信率領，今自東京飛到台北，將在台舉行十場訪問比賽。


本報廣告部電話
二弍一六零



定使嬰孩 破涕為笑！

吳德物次腸痛水

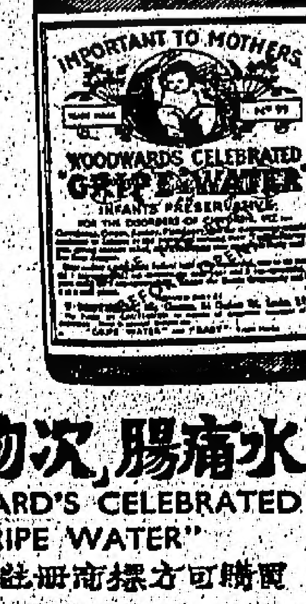
為著名嬰兒聖藥

維護健康
防止疾病
常保嬰孩歡樂愉快！

嬰孩不時啼哭睡眠不寧煩燥易怒及吞哩平常疾病每多由腸胃不適消化不良而致即服「吳德物次」腸痛水立可消除一切病患恢復健康舒適愉快破涕為笑：

凡以母乳或牛奶哺育之嬰孩均宜按時給服此水於嬰孩開始食固體食物時尤為需要

用母乳育嬰期內母親自己亦宜服此水所以凡有嬰孩者家中均應常備……




「吳德物次」腸痛水
WOODWARD'S CELEBRATED
"GRIPE WATER"
註冊 商標
提防假冒·請注意認明上列註冊商標方可購買



紐約—倫敦—巴黎—法蘭克福
日內瓦—羅馬—貝魯特—開羅

雙倍快捷
而絕無額外費用！*

波音噴射客機七〇七飛行更快捷平穩，機艙更寬大舒適……
乘噴射客機飛行享受無窮！
乘波音客機飛行倍覺愉快！

印度航空公司
*除紐約外



兒科 婦科 內科
伍卓琪
醫館：灣仔軒鯉詩道一九六號
保生堂藥行
電話七〇六五七



全港獨一 日本痔科
專醫 痔瘡血痔脫肛
遠近馳名 貧者減贈
診所：九龍旺角彌敦道六七八號二樓
電話：[illegible]



Firestone!
總代理 衛利韓國際貿易公司
滙豐大廈三樓六室
電話：弍七一弍 三七一六九

發士通
原子無喉
普通黑白輪膠胎
經濟安全耐用持久



"MILLIFOAM"
乳膠製品
請用 床褥 枕頭 坐墊 膠片 膠碎
各種傢俬材料 供應齊備
舒適美觀·經濟耐用·歡迎參觀比較
代售德國製乳膠電鋸
永興貿易有限公司乳膠部
電話：四四二六六四 四七八〇六
門市部：北角麗宮大廈地下廿八號
電話：七七一〇六九轉

# 印尼土產輸出增多 對港星貨去銷有利

## 印并恢復英鎊美元出口結滙 同時准許延期繳交三十巴仙

【本報訊】港印貿易，雖未恢復過去之興隆，但今年撥紗月所撥出之輸入外滙，其中向本港採購急需貨品，亦屬數不少。

近因印尼土產收穫增多，訂定新例鼓勵商人輸出，并恢復英鎊或美元出口結滙，此舉對於香港貨之直接或間接輸印，將有良好之影响。

據貿易商消息：印尼有關當局，因主要土產，去年收穫增多，推銷如山，近屬增強輸出，依國際行價，隨時調整出口結滙價，並恢復准用美元或英鎊結滙，輸往星港各地，最近另制定鼓勵外銷新條例，凡是印尼國營土產出口公司，所輸出土產，特准完交七十巴仙外滙，三十巴仙容候土產兌現後，始將外滙於三個月內滙還，非印尼國營公司輸出土產，亦得依照上述鼓勵條例，不過該所欠三十巴仙外滙，必須有輸出地銀行向印尼有關貿易機構或銀行担保，於三個月內歸還。

印尼土產出口鼓勵條例，本月初實施，新加坡三家印尼國營土產公司，半月來輸星土產，如胡椒蕊、紅茶等貨，已多數依照上述條例，增強印尼土產輸星貿易。新加坡有歷史性經營印尼土產貿易商，對於上述條例，迄未嘗試進行，因彼等認為該條例，僅是在企圖暢方面，比較寬鬆而已，對股實土產貿易商根本上並未有若何利益，而且手續上較為麻煩，因此，印尼國營公司對印尼土產輸星加強貿易，半月來，輸榜為椒等貨輸星，約六十巴仙是由該等印尼國營公司輸星，華人對印尼貿易商，近市來貨反行減少。

另訊：印尼政府鼓勵土產輸出，恢復用美元或英鎊出口結滙，（無論該土產輸往任何地區）因美元或英鎊結滙價，時常比較叻幣或港元平宜，而且扣除價脚及用亦較叻幣港元多達數倍，印尼土產輸星貿易，無論印尼國營公司，或華人貿易商，二月來，幾悉數以美元或英鎊結滙輸星。

據有關貿易商消息：印尼政府撥出供商家向星採購拼沙節貨物之大宗外滙，將于日內批到，有關該大宗外滙數量及准許入口的貨物，目前則未知悉，惟據商家稱：印尼政府目前的外滙相當缺乏之際，無法撥出大宗外滙供商家購買貨物，為彌補是項情形，印尼當局已同意在某種條件下，准許商家申請准字以自備外滙向港星採購貨物，以應付拼沙月過節之需求，但無論印尼以何種外滙來購貨，對星之輸出貿易將是有利的。（日）

# 產區價雖甚堅挺 港棉紗市仍疲淡

## 布疋市暢好價續上昇

【本報訊】昨日棉紗交投，情況仍淡，僅以週末假期關係，交投更靜。

可以指出的：巴基斯坦紗產區價格依然高昂，據進口商消息：喀拉蚩市場紗價，十支五角，南洋G・T・M一七點一七五磅比，G・T・M一七點一二磅比，總點一六點七五磅比，廿支駱駝單二三點七五磅比，GTM二四磅比，鋼批簡二三磅比，飛騰二○磅比，但較本港市價高出約百元，但因長期貨訂貨僅應付而已。

昨日巴紗現貨行市：十支駱駝單包八五五元，曼陀八七○元，廿支飛騰成八二五元，飛鶴成九三五元，飛馬九三五元，廿一支花香紡九七五元，廿支飛鶴，成一、一二○元，卅二支飛鶴九一○元，卅二支飛納，成一、一七○元。

台紗紗業主以新訂價高，持盤扳硬不放，十支黎明每包七九○元，廿支阿里山九○○元，成功九○○元，廿一支赤坎樓九一○元，紅棉牌八八五元。

港紗一顆寅長，市之振作，惟幼紗細紗有拆成。卅二支飛魚一、三三○元，四十支飛魚成一、四三○元，金杯成一、四二○元，牛精紅玫瑰一、五六○元。

布疋市情暢好，日本白粉在淡市殿競烈，補吸下，氣且底存漸厚，各貨價位隨時趨升，漲幅每碼有達三分之多，MCR一○○號兔寮粉，拆成暢爽，每碼價成一元五角三分，三四○五價……

日本白布因來源帶滯，現市貨價同被索升，一萊號三桃每疋躍上四三元五角。原色扣布無大進展，各貨按穩不動，如日本（2003）每疋三三元八角，大陸跳鯉爽道高，成進一元五二，一元二角二分，紅妹角大關。美人魚值上，也成好一元二角八分。

# 工商處正式公佈 十二月貿易數字

（特訊）工商管理處長發表本港一九六○年十二月份貿易總值如下：

十二月份

| | 一九六○年（百萬元計） | 一九五九年（百萬元計） | 增或減（百萬元計） | 百分比 |
|---|---|---|---|---|
| 輸入 | 五一五・○六 | 五○七・七三 | 增七・三三 | 增一・四 |
| 輸出 | 二三八・四四 | 二二九・八一 | 增八・六四 | 增三・八 |
| 轉口 | 九七・三二 | 一○五・四二 | 減八・一○ | 減七・七 |

一月至十二月份

| | 一九六○年（百萬元計） | 一九五九年（百萬元計） | 增或減（百萬元計） | 百分比 |
|---|---|---|---|---|
| 輸入 | 五、八六三・六九 | 四、九四九・三七 | 增九一四・三二 | 增一八・五 |
| 輸出 | 二、八六七・二五 | 二、二八二・一三 | 增五八五・一二 | 增二五・六 |
| 轉口 | 一、○七○・四六 | 九九五・四一 | 增七五・○四 | 增七・五 |

一九六○年十二月份本港產品輸出總值，佔該月份本港總輸出達百分之七十一。

### 貿易變更情形

茲將一九六○年及一九五九年貿易上較大幅變更情形稍類摘要，表列於后，以資比較：

輸入

| 國名 | 一九六○年總值（單位百萬元） | 一九五九年總值 | 增或減 |
|---|---|---|---|
| 美國 | 七二○・○四 | 五一六・六八 | 增二○三・三七 |
| 中國大陸 | 一、一八五・九○ | 一、○三四・一七 | 增一五一・七四 |
| 日本 | 九四一・五五 | 七六九・六○ | 增一七一・九五 |
| 英國 | 六六四・○四 | 五七三・七二 | 增九○・三二 |
| 加拿大 | 一一八・五六 | 六六・五八 | 增五三・九八 |
| 西德 | 一八二・九四 | 一三六・四四 | 增四六・五○ |
| 瑞士 | 一四三・八五 | 一一二・○○ | 增三一・八五 |
| 泰國 | 三○七・九八 | 二九六・八九 | 增一一・○九 |
| 印尼 | 九二・三三 | 一○二・八四 | 減一○・五二 |
| 台灣 | 一二四・二六 | 一○二・三三 | 增二一・九三 |
| 越南 | 四七・四九 | 三三・四五 | 增一四・○四 |
| 馬來亞 | 一三八・九九 | 一二三・○六 | 增一五・九三 |
| 貨品： | | | |
| 棉織布及製成品 | 一、○四四・二一 | 八九一・七六 | 增一二・四五 |
| 紡織纖維及廢料 | 三三七・三七 | 二六七・四八 | 增六九・八九 |
| 主要供寧食品之輕口 | 二四七・九一 | 二二三・六二 | 增二四・三○ |
| 銀白金寶石及珍飾 | 二一二・九七 | 一六四・四八 | 增四七・五○ |
| 機械（電動者除外） | 二六九・○四 | 一七七・○四 | 增九二・○○ |
| 普通金屬 | 三○一・八七 | 二○五・一九 | 增九六・六八 |
| 炸藥及各種化學原料及化學品 | 一七六・六八 | 一四○・五一 | 增三六・一六 |
| 魚及魚製品 | 一一三・三一 | 一○一・四八 | 增一一・八三 |
| 科學及控制儀器攝影與光學器材及鐘錶等 | 一七六・二二 | 一三八・二一 | 增三八・○一 |
| 在能食用之動植物原料 | 一五四・九九 | 一二○・六六 | 增三四・三二 |
| 蔬菜及水果 | 二六三・九○ | 二四八・三七 | 增一五・五三 |
| 糖及糖製品 | 七九・○三 | 五八・六二 | 增二○・四一 |
| 電訊電器用具等 | 一七五・八八 | 一五一・七一 | 增二四・一七 |
| 在他處未列明之什項製品（如塑膠製品水箱拉鍊等） | 一四○・○一 | 一一七・四二 | 增二二・五九 |
| 紙、紙板、及紙製品 | 一三三・六九 | 一一四・一三 | 增一九・五六 |
| 牛奶製品、蛋及蛋黃 | 一二八・一五 | 一○九・一六 | 增一八・九九 |
| 木材、水松等 | 八七・二六 | 七五・七六 | 增一一・五○ |

輸出

| 國名 | 一九六○年總值（單位百萬元） | 一九五九年總值 | 增或減 |
|---|---|---|---|
| 英國 | 七四五・二五 | 五六三・八四 | 增一八一・四一 |
| 美國 | 五八五・二四 | 四三九・四一 | 增一四五・八三 |
| 澳洲 | 八六・三六 | 六○・三一 | 增二六・○五 |
| 加拿大 | 七六・五九 | 六○・五三 | 增一六・○六 |
| 西德 | 一○七・○三 | 七二・○三 | 增三五・○○ |
| 馬來亞 | 二四三・○七 | 二一二・五七 | 增三○・五○ |
| 印尼 | 七八・七九 | 四六・九七 | 增三一・八二 |
| 貨品： | | | |
| 衣物 | 一、○一○・四○ | 七九三・三三 | 增二一七・○八 |
| 他處未經列明之什項成品（如玩具、洋傘及假生花等） | 三二九・六九 | 二六二・八九 | 增六六・八○ |
| 礦砂及廢金屬 | 一○○・七四 | 八七・○三 | 增一三・七一 |
| 棉紗布及其製成品 | 五五四・一八 | 四一三・九一 | 增一四○・二七 |
| 電機電器用具等 | 七四・三四 | 三五・一七 | 增一二・一七 |

轉口輸出

| 國名 | 一九六○年總值（單位百萬元） | 一九五九年總值 | 增或減 |
|---|---|---|---|
| 印尼 | 七四・六六 | 二八・一九 | 增四六・四七 |
| 台灣 | 六一・五九 | 四八・九四 | 增一二・六四 |
| 馬來亞 | 一九六・四五 | 一六七・五四 | 增二八・九○ |
| 柬埔寨 | 三六・四三 | 二一・六六 | 增一四・七七 |
| 貨品： | | | |
| 普通金屬 | 六八・五五 | 四八・六四 | 增一九・九一 |
| 銀、白金、寶石及珍飾 | 五五・○一 | 三五・六五 | 增一九・三六 |
| 不能食之動植物原料 | 一○三・五五 | 九二・六○ | 增一○・九五 |
| 棉紗布及製成品 | 二一○・三五 | 一六四・一五 | 增四六・二○ |
| 紡織纖維及廢料 | 一八・七七 | 四三・三六 | 增二四・五九 |
| 蔬菜及水果 | 八八・一八 | 一○○・六一 | 減一二・四三 |
| 科學及控制儀器攝影與光學器材及鐘錶等 | 五一・八一 | 二六・五七 | 增二五・二四 |

### 郵寄包裹貿易

茲將一九五九年及一九六○年兩年十二月份郵寄包裹貿易之數量及價值，經商人以格式紙C I S二五四自動呈報者，表列于后以資比較：

| | | 一九六○年十二月份 | 一九五九年十二月份 |
|---|---|---|---|
| 收到格式紙張數 | | 九二 | 一一七 |
| 寄出郵包： | 包數 | 四、八五八 | 一、九二○ |
| | 價值 | 一、三九七、一六一元 | 一、六○七、一○二元 |
| 收到郵包： | 包數 | 一、二○八 | 一、六一五 |
| | 價值 | 一、八九八、四○一元 | 九九二、二八三元 |

上表所示之寄出及收到郵包數量，與郵政司所發表，經過郵政總局所寄出及收到之郵包總數無關。

# 美股奇暢

【紐約廿四日美聯社電】星期五日股市連續第四天報升至空前高價，交投極盛。此為本月迄今股市第五次創下歷史最高盤。開市價穩穩上升，市道甚暢，第一小時即皆大漲，午前曾一度微順，收市前一小時又回升，尾盤處于是日最好價。大部份漲幅，每股由數仙至二元左右。較易變動之股票，漲勢更大。「標準及普爾」五百種股票指數，升廿五仙，為六二點八四元。四百廿五種工業股指數升廿六仙，為六六點三八元。成交股票一千二百八十四種，六百廿九種上升，四百四十一種低跌，二百十四種無變。鐵路、公用事業、航空、石油及大部建築器材及學校用具股揚高；其他類股，互有榮辱。成交總數為五百卅三萬股（週四成交五百六十二萬股）。（修）

## 美國股市行情

【紐約廿四日美聯社電】杜・鍾斯美國股票二十四日收盤平均指數如下：

| | 開市 | 最高 | 最低 | 收市 | 昨市比較 |
|---|---|---|---|---|---|
| 工業股卅種 | 六五四・二三 | 六五九・五六 | 六五○・九九 | 六五五・六○ | 升一・一八 |
| 鐵路股廿種 | 一四四・九六 | 一四六・四四 | 一四三・八一 | 一四五・四九 | 升○・五八 |
| 公用事業股十五種 | 一○七・六九 | 一○八・三三 | 一○七・一二 | 一○七・八九 | 升○・一○ |
| 雜項類股六十五種 | 二二一・二五 | 二二三・○二 | 二二○・○○ | 二二一・七七 | 升○・四五 |

三三元五角。（勁）

# 米市少成交 價格仍堅挺

## 新界米市較為安定

【本報訊】本港米糧市勢趨好，連日交投異常旺盛，昨（廿五）日因週末關係，貿客少，買意閒，較日成交確得數百包。計泰國當天鵝大米每担成五十二元，西貢紅粘新粘每担成四十六元三。照以上成交價格，依然堅挺，至於新界米市，則仍共安定，並未受外米影響而漲價。計絲苗米每担拆六十五元，齊眉米六十四元。

據泰谷航訊：泰國經部當局頃發表（二五○四）年度一月份米糧出口統計，共為一七○、四九六噸，分為商人米盤八七、三一六噸，印尼政府米盤五八、五五○噸，中國米盤一七、九○○噸，錫蘭米盤六、七三○噸，此外，另有米糧製成品，包括米糠及米粉出口一、三六二噸，總共為一七一、八五八噸，比去年（二五○三）年同期出口額之一二六、七八噸，多出四九、一八○噸。

今年一月份米糧出口計輸往下列市場（單位噸）：

亞洲市場：星洲二一、○○六。馬來亞一九、六六九。香港一○、五三九。北婆羅洲二、四四四。沙勝越一、○一一。沖繩島一、三○○。其他九四、七○九。共一五○、七○五。

歐洲市場：荷蘭二、五五○。丹麥五二六。英國一、九七六。其他二○。共五、○五四。

非洲市場：南非聯邦二五○。毛里求斯二五○。其他四、七二七。共五、二二七。

中東市場：波斯灣四、五三四。沙地阿拉伯四、二七五。其他一五。共八、八二四。

除上述市場以外之其他國家六八六噸。總共為一七○、四九六噸。（日）

# 宋紙市況呆慢 金鈔價亦報順

【本報訊】昨天金鈔價均係平皮微淡，K金市僅有頭盤，二五，期鈔市亦僅有頭盤，○○一二五，宋紙市遲呆，交投疏落，美鈔價業已極步鋼綫。K金頭盤二六一・五（前收市價二六一・六二五），隨跌二六一・二五，尾盤二六一・三七五，不息。上牌星交收，易水乙式，週六下午無市，宋紙按一・六八七五，無上落，去息四角，潮州某大戶仍在按兵不動，期貨上牌交收一千比索，宋電價一・○四二五。期鈔頭盤五・七二七五（前收市價五・七二八七五），尾盤五・七二六二五，去息四角。上牌無現貨交收，潮州某大戶仍坐待回吐的機會。美電按五・七四五——五・七四，過天單按五・七三二五——五・七三，加尾按五・七九——五・七九五（前收市價五・七八七五），電鈔差價一・○一式五，大鈔加水五元。倫敦銀價乙式三五・一○七——三五・一三五，倫敦及紐約轉口滙分別報開滙一文二五，及八文七五（兩價均報二・七八七五）。

# K金折算方法

為了適應部份讀者來函的要求，茲將K金折算方法，再補列如下：

本港K金，係九四五成色，澳門則為九九，國際則以足金為準。

另之，本港K金以司馬兩計，而國際金則以安士計。假如要求得本港K金每司馬兩的成本價，便須先求得每司馬兩應合若干安士。以往一般都認定每司馬兩合一・二安士，（即一安士合○・八三三司馬兩），但此項計算，業於七八年前，另由本港外商銀行，加以從新查訂，每司馬兩改為合一・二○八安士（即一安士合○・八二七○六司馬兩）。今由國際金價化算為本港K金價，其計算方法，便應為：（電鈔價×港滙）×（945×1.208）十上述之（港滙×3）。（港滙×3）係假定貨金入口。比如：國際金價為三五・一二，美電價為五・七七五，則化算方法便為：（35.12×5.775）×（1.14156）十17.25，亦即230.5266264十17.25，總價為274.7766264。此外，並須再加上厥水（即澳門將現貨運到港的費用），便求得K金的成本價，至於厥水多少，要看一般風險而定，外人不容易知道。（恒）

# 上月星膠輸港 數達一百餘噸

【本報訊】今年元月份星洲及馬來亞所出口之樹膠數量，共計為八萬八千三百六十噸（此一數字係根據星洲統計局所發表者），若與去年十二月份之輸出額比較，減少一萬零八百一十四噸之多，又與去年元月份輸出額比較則減少一萬零二千八百五十噸。

在今年元月份訂購馬來亞樹膠者以英國居首，其數量為一萬七千二百八十四噸，其次為蘇聯佔九千六百六十六噸，日本訂購居第三位，其數量為八千四百七十七噸。

茲將今年元月份各國訂購星馬樹膠之數量排列如下（其單位係以噸數計算）。英國一七、二八四，南非聯邦一、五三一，中非聯邦四四，其他英聯非洲……，波蘭九五○，葡萄牙七五一，西班牙二、二六六，瑞典一、五二八，瑞士五○，愛爾蘭三二，蘇聯九、六六六，南斯拉夫一、四二二，埃及五二○，法屬摩洛哥二八一，葡屬東非五三，其他非洲地區一二，美國六、九九五，古巴一一，墨西哥七五五，北美其他地區六……

# 加德滙價調整提高

【本報訊】據銀行界消息：本港有關外滙銀行，昨（廿五）日又將加拿大元及西德馬克兩種滙價調整提高，茲將調整後之新訂牌價錄下：加拿大滙賣出價由七一・一五二五加元改為七一・七二三五加元，即每百元港幣均較前少兌○・○六二五加元。西德滙賣出價由七二・三七五馬克改為七二・三二五馬克，即每百元港幣較前少兌○・○六二五馬克。（金）

# 鹹魚寄回大陸多 市價仍昂貴

## 淡水鮮魚市道極疏俏

【本報訊】在農曆歲晚前後，本港各類鹹魚，多被寄回大陸，給送鄉間親人，因此最近鹹魚價格趨升，[illegible]

# 腸熱丸價漲 默肺針稍順

【本報訊】本港西藥市，除本港銷暢外，近日間有外銷，各藥價，故有波動。如：歐洲腸熱粉來價每磅由三百四十元漲至三百六十元，市面大路價每担……新貨將運到，行上無市價及由六毫五降至五毫半，將來新貨運到後，即售價仍每支五毫。英國默肺針大批價每支四毫七仙，英國七海丸銷流暢，而存底厚，來價每打九十二元，市價亦沽九十二元。蘇化太先粉每磅按住廿三元，蘇化芥菜粉每磅按住九元六角。（日）


都城仙樂 即日加開十二點半五場續映 南北和 越映越旺人人讚好 電懋公司最佳喜劇 片上加印全部對白 監製鍾啓文 長籠不絕連座高踞首席 借問世間南北人好恶都和合？ 丁皓 白露明 雷震 張清 梁醒波 劉恩甲 聯合主演 編劇宋淇 導演王天林

太平 環球 北河 利舞臺 城 多 油麻地 金華 星樂 即日 七院聯映 簡城明日起映 百戰榮歸 逐彩鳳 麥炳榮 鳳凰女 林家聲 譚蘭卿 陳好逑 少新權（聯合主演）黃鶴聲導演 大龍鳳劇團改編 寶銀幕上戲寶 大珍 大龍鳳公司出品

普慶 昨狂滿今續映 寶劍屠龍 THE SWORD DRAGON 定座電話六三三一二 片中字幕上文字 今天四場 小偷與警察 即日十一時正南方七彩卡通

新馬劇團 深水埗街坊福利會籌建校舍公演 四王一狀元・天頂班霸 新馬師曾 鄧碧雲 陳好逑 伊秋水 郭少文 梁醒波 南紅 李芳菲 業紅 黃千歲 尹飛燕 黃金愛 黃中 浩其 連日狂滿 十八羅漢收大鵬 諸葛亮七擒孟獲 生紅娘 鳳燭燒殘淚未乾 票價二元至十二元 在長沙灣道球場公演

金陵 國民 金華 新舞台 今天五點半 蔡…片名 奇案 小姐當差 黃鶯出谷 相思兩地 此子何來 連環鎗將 明天加開十一點半早場 阿福過年 月下奇逢 七小寶戲 鳥王 血魂屋

東華 狂滿今天五場 千嬌百媚 林黛 陳厚 主演

荔園 遊樂花園 地址：九龍荔枝角 門票：六毫 小童三毫半 第一劇場 折箭為盟 傻瓜艷遇 第二劇場 荔聲粵劇團 胡文龍風雪送昭君 第三劇場 新編大鋼劇 艷舞千秋 第四劇場 屠龍女三 門粉金剛 苦兒救母 荔園舞廳 翠屏山 乒乓球 溜冰場

金陵 國民 金華 新舞台 明 英 國 新 寶 長 禮拜九院齊映 兒女情深 大成公司 吳君麗 李香琴 林坤山 陳好逑 朱丹 片長十一大本 一集演完！

中央 香港 光明 龍城 婦唱夫隨 主演

快樂・麗都・京華 今天三院續映 滿 中外古今歌舞大成 採荷撲蝶鼓舞 萬里長城羽扇舞 泰國神舞 西班牙鬥牛舞 馬來土風舞 多彩多姿載歌載舞 監製邵仁枚 製片周杜文 編導陶秦 林黛 陳厚 范麗 麥基 高寶樹 主演 丁寧 莫愁 張冲 金銓 （客串） 千嬌百媚

## 一天完萬言小說

# 倩影舊情

文：勁弓　圖：高寶

今後，麥家向例是寧靜安謐的，孩子哄入睡了，丈夫上班未回，綺雲惘惘得也快要入夢了。驀地隱約傳來一陣的門鈴聲，半晌，女佣人通報說有一位姓耿的男人來訪，而且指名是找她的。綺雲一時想不出自己有什麼親友是這個姓氏。實際上這時候有客更是稀事！惟有裝着鎮靜，帶着疑惑的心情步出廳子來。

「噢！是你。」綺雲一眼瞧到坐在梳化上的來客，不禁怔住了，跟着叫喚起來。

「是我，想不到吧？綺雲，相信妳還沒有忘記我罷。」那客人微笑的站起來，這使綺雲更惘然了，她定了定神說：「請坐呀，佐治，你怎會找到我的？」

「我找得妳很苦，最近才輾轉打聽到妳的消息，所以我就來看妳。」他坐下來，眼睛溜到略闊潤大的客廳，那裏擺設着名貴的傢俬，高大的冰箱，電視機，光亮的柚木地板上鋪了厚厚的地氈。他瞧瞧頭然後盯着她成熟艷麗的胴體說：「聽說妳生活得不錯啊。」

「還好。」綺雲衷心的一笑：「你呢？這幾年一直沒有再見你，至少連一點兒消息也打聽不到……」

這時女佣送茶來了，主客表面上要保沉默，可是大家的內心卻有異常的激動，因爲綺雲意料不到，突然出現在她眼前的，正是她四年前的舊戀人！

耿佐治比較從前黑瘦了，態度也來得溫文得多，祇是轉來轉去的眸子，依然使綺雲感得不安。他告訴她，四年前他出海當海員去，一去就是三年，直到去年冬才改變了生活，現在一間商行裏做事。

「你也結婚了罷？」綺雲打量着他說。

耿佐治搖搖頭，作了個苦笑說：「沒有。妳還記得我四年前的話嗎？現在……唉！過去的算了，只要妳的生活過得美滿，我也感到安慰，何況麥先生在商場上是有名望地位的人呢。」

綺雲聽了，心頭不禁掠出了歉意，事關四年前，也就是她在十九歲的時候，和他有一度熱戀的日子，可是她的家庭反對她和他往來，說他是個阿飛型不務正業的小子。當然，她是懷着莫大的反感依然偷偷地和他相戀的。後來，她在家人的擺佈下，結識了現在的丈夫麥君成，他比她本來年齡大了十五歲，原配太太死了。麥君成很喜歡她，在不斷的追求下，綺雲終於成爲他的續室，婚後，麥君成非常愛她，她享受到丈夫的愛惜和美好的生活，一年後，她又生下一個白白胖胖的孩子，於是，綺雲安心做她的家庭主婦，往日的戀人底影象逐漸從她心坎裏排除了。而今天，這個影象又突然出現，怎不致她寧靜已久的情緒引起了紊亂。

經過這一番話，綺雲的心境平復了，大家愉快地談着彼此的生活，耿佐治似乎很關懷她的一切，甚至她和她丈夫的細節，與及她丈夫的事情，還探說了個把鐘頭，耿佐治才起來告辭。

「綺雲，妳歡迎我這樣的一個人常來拜訪妳嗎？」他臨出門時這麼說。

「這什麼話，當然歡迎啦！」她毫不考慮的答覆：「我們仍然是朋友嘛，即使君成回來，相信他也會一樣歡迎你的。」

「謝謝妳，」耿佐治略一躊躇，心懷異樣的說：「不過我以爲暫時還是不要讓麥先生知道的好。」

「爲什麼呢？」綺雲詫異的說。

「綺雲，妳不會明白比妳年齡大得多的男人心理的，何況，我們過去的關係。」

綺雲默然的咀嚼着他這句話，最後還是點了點頭。

× × ×

葉伯華從私家偵探社出來，踱到附近一間咖啡室，目的是打發一段空暇時間。才找到座位，他一眼便發現隔着三張桌子坐着的一個單身女客臉孔有些熟悉，一瞬間他記起來了，這個女客多麼像繆綺雲！管她媽，葉伯華覺得自己多年來一直不能完全忘記繆綺雲的影子是多麼可笑的事，不過，正如激灩都不易磨滅初戀的印象，即使是盲目的單戀也一樣。

由於葉伯華有一份悲閒的心情，喝過一口咖啡，游目四盼，禁不住又多看了這個女客一眼。啊！她秀媚眼睛一亮，居然向這邊展開了一朵微笑；在葉伯華還沒有弄清楚是怎麼一回事的當兒，他身旁掠過一個高大的人影，正迅步走向那微笑女人的桌子，跟着挨肩坐下來了。

葉伯華吁了一口氣，眼前的情景，和當年他誤會繆綺雲向他打招呼的刹那太相似了！這不由葉伯華不再度浸入回憶的心潮去。

那不過是四年前吧，葉伯華還差一個學期便畢業了，這是每個學生日以繼夜拼命用功準備會考的緊張日子，可是他卻給一樁事情不斷分了心，原來，葉伯華的對戶住着一個少女，大家是不認識的，只由於朝夕間從窗戶掩映間可以互見的關係，葉伯華留對着這個窈窕的芳鄰，正當是他窈少艾的年齡，當然產生了莫大的吸引力，所以他在一邊埋頭書本，也忍不住一邊在眺望對戶倩影的一舉一動，作爲最大的樂趣。日子一久，葉伯華一天不見那少女的影子便忽忽若有所失！

有好幾次，葉伯華久久失卻那少女在窗前露影的時候，他會想到怎樣去結識這位未謀歐面的目中情人？正當他掩合了書本，迷迷惘惘的當兒，他依稀聽到街上響起口哨，跟着，對窗那倩影突然出現了，而且，她帶着一朵微笑，巧妙的暗號着揮手。葉伯華彷彿靈魂出竅了，天哪，難道是對戶的小姐已經發現他這個多情的可憐人，主動的向他打着招呼了麼？他心裏正是又驚又喜，忘形地不知怎樣去應付！又是一刹那間，他定下神來便感覺有點不對，瞧吧，她明明地伸出頭肩去，是向街上打招呼呀！葉伯華心裏一冷，順着她的動作把視線也拉下去，吓！原來她當眞是和街上的一個青年，不！是個討厭的傢伙「人約黃昏」啊！接着，窗裏的倩影倏然消失了，不久，她出現在街上了，很快的和迎上的那個小子一塊兒跑得無影無踪！

自從葉伯華發現芳鄰小姐竟然有了愛人之後，曾經沮喪得可以，當時他幾乎想衝下樓去揍那傢伙一頓，可是到底他和對戶這小姐的芳名也還沒有曉得，怎能算做自己的愛人？既然不是愛侶，又怎能怪責別個小伙子來追求她呢？年輕人到底是年輕人，葉伯華雖則沒有幹出可笑的傻事，但是由於他平日喜歡閱讀偵探小說的關係，說是有興趣哪去打聽這位小姐的身世和那小伙子的來龍去脈的，果然他利用自家女佣和對戶女佣的關係，打聽得這位芳鄰小姐原來叫作繆綺雲，至於那個討厭的小子，相信她是瞞着家人和他來往的，所以一時調查不出姓名來。算了罷，葉伯華實在不能不理會應付會考的功課，暫時姑且放過他們罷。

這期間，葉伯華又有新發現，在十多天以來，他居然再聽不到那討厭的口哨聲，可是芳鄰的倩影反而長久徘徊在窗簾之間，葉伯華直覺這是一個「出擊」的好機會，可是敵却在遙，追着他無法抽身進行。

會考過去了，葉伯華發覺這位「窗前倩人」早在他敵期內悄悄的遷走了。但葉伯華還是鍥而不捨的發了一天時間，果然偵查到繆綺雲的新居所在。在他正要籌劃怎樣運用新的進攻方式的時候，接着壞的新情勢又來了，這位小姐和一位姓麥的中年商人閃電訂了婚！

這是一段飢短而可笑的羅曼史，葉伯華雖然若喪的放棄了追求，可是在他心坎裏繆綺雲的倩影卻是不可磨滅的。不久，他開始找尋職業，幹過文員也幹過跑街，到底以興趣接近還探了私家偵探社一行。一年來，他就成爲這家偵探社社長的主要助手。

葉伯華呷乾了面前擱冷了的咖啡，再望一眼隔着三張桌子現在空了的座位，才帶點惘然的心緒離座。

× ×

兩個星期以來，耿佐治成爲麥家的熟客。他每隔到來，都恰可地選擇了麥君成在辦公，繆綺雲果在家裏正感無聊的時光。

就則耿佐治非常君子的在麥家行走，可是女佣的特異眼色，促使繆綺雲好幾天要把這個客人介紹給一家之主的丈夫。

又是麥君成回家時間之前半句鐘，耿佐治告辭了，這趟，繆綺雲決心要向丈夫說明。

如果沒有應酬，麥君成是個十分準時回家的丈夫，現在，正如每天一樣，六時二十分，門鈴響過，麥君成便出現了。繆綺雲迎上去，替他除下外衣，換拖鞋，泡上一盅香濃的茶。麥君成舒適的喝了一口，然後是滿意地默默的瞧着自己心愛的年輕美麗的妻子。

「君成，今晚沒有應酬麼？」綺雲照例的說。

「沒有，啊，不過我已經定了機票，下個星期便得到星洲。」

「噢！」綺雲感意外地：「往年你不是下個月才去的嗎？」

「是的，不過昨天接到星洲方面的來信，好些業務要等着我去處理，所以我便得提前啟程啦。」

葉伯華一邊埋頭書本，也忍不住一邊在眺望對戶倩影的一舉一動，作爲最大的樂趣。

到了動程的日子，繆綺雲送走了丈夫，回到家裏，佣人說耿佐治來過走了。

兩三年來，麥君成的例行出門旅行期間，繆綺雲都是安靜如常，沒有特殊寂寞的感覺，而且，這回又多了耿佐治的重逢，她以爲更沒有問題的。

然而，耿佐治整個星期沒有到訪！

由於期待的心理，繆綺雲漸漸不安耐了，她不知到耿佐治是爲了避嫌抑或是別的理由，但是從前所沒有的寂寞感覺纏着她。

終於，繆綺雲忍不住要去找耿佐治問問他不來的原因的時候，耿佐治忽然再來了。

「佐治！」綺雲差點要跳起來：「我以爲你失踪了，爲什麼這許多天不來啊？」

「對不住，這個星期我爲了生意的事忙得要死了。」耿佐治回答：「麥先生到了星洲吧？」

「早就到了。」綺雲撫着小秀，她心裏有點怨對耿佐治這個時候才來，未滿？這沒有說出。這心情看在耿佐治的眼裏，他乘機約請她到外邊消遣一下，綺雲果然不假思索的便答應了他。

好不容易等到繆綺雲妝扮一番，耿佐治眼前一亮，衷心的讚美道：「綺雲，妳比從前更漂亮了。」

女人總是高興別人阿諛的，繆綺雲聽了很受用，情緒也就特別留戀，她吩咐過女佣不用預備晚餐，和小心照顧着小寶寶，便和耿佐治一起出外。

在耿佐治的安排下，他們先看一場電影，吃一頓豐富適意的晚餐，本來繆綺雲是不大喝酒的，經不起耿佐治以重逢後第一次同遊爲理由，勉強喝了一點兒。之後，繆綺雲看着時間不早，便要回家，因爲她通常很少在這個時候還在外邊的，除非是陪着丈夫酬酢，可是麥君成是個保守的人，他不大喜歡和妻子一同應酬交際的。

「綺雲，時間還早，我們去跳跳舞好嗎？」耿佐治興致正濃地提議着。

她有點躊躇了，本來綺雲是喜歡跳舞的，只是婚後丈夫不慣，也就一直沒有再踏進過舞池一步。

「答應我去罷，從前，我們不是跳得非常開心，就是這樣要心跳過的，還記得嗎？」耿佐治慫恿着。

經不起舊情人的慫恿，繆綺雲終於答應了。他們就到一間高尚的夜總會去。

這一晚繆綺雲玩得非常愉快，一直到打烊，簡直就忘記了原定早些回家的念頭。待耿佐治送她回去，女佣提松地帶着從沒有過的奇特眼光來應門，繆綺雲才意味到這是婚後多年，尤其是丈夫別離的不平凡的一夕！

也許是太興奮的緣故，繆綺雲失眠了，輾轉反側，婚前的一頁少女的綺夢，耿佐治的新舊影子，不斷在她腦海裏恍蕩，直到小床上她底孩子發出了乍醒的啼哭聲，才驚走了她的迷離心境，把她拉回現實的生活裏。她有了丈夫，有了孩子，更有一個溫暖的家庭，不該再泛起舊情綺緒的了！於是，她一鼓凝心神，久久才朦朧入睡。

女人的心理常常是矛盾的，繆綺雲翌朝醒來，會警覺到以後如果多和耿佐治來往，難免會舊情復燃。因爲昨晚的遊興，使她察覺過去的日子過得太平凡了，麥君成雖則無可置疑的非常愛護她，可是他生活得太規律了，而且由於年齡上的距離，他愛靜靜的耽在家裏，只有週末或週日，才會到外間看一場電影，吃一頓飯，頂多不過到郊外去兜一兜，週而復始，排遣的節目是永遠預料得到的，這對於充滿了青春活力的繆綺雲來說，未免太乏味了。但是，智慧告訴她，她現在是一個主婦，再不是從前跳跳蹦蹦的女孩子了，她一再警惕自己！那有什麼力量呢，不到四十八小時，當耿佐治又跑來邀約她的時候，繆綺雲竟然無法拒絕！

一次又一次，繆綺雲覺得自己過得比從前什麼時候都快活，事關她不必擔心什麼，耿佐治確是太好了，他似乎十分諒解她當前的處境，所以對於可能帶她到的都是不容易給親友碰上的場所，更沒有過份親暱，同便舊情人那樣的舉動和要求。

× × ×

在麥君成有信息說快要回來的時候，耿佐治不能不趕速採取行動了。他要找一個私家偵探，於是他找到了葉伯華。

「這是輕而易舉的，祇要拍一幀照片，」耿佐治說明他的來意：「就在我自己居住的公寓，一點也不需要調查準備的。」

綺雲掙開他站起來，一手還按着鬆散了紐扣的襟頭：「佐治，你忘記了我是個有夫之婦麼？」

葉伯華聳聳肩，他知道這樣的客人不會付出多大的代價的，只有安排在顧客自己的地方進行這一點，葉伯華倒感覺驚疑的。於是他們很快就訂妥了委托的費用。

「請你供給一些起碼的資料，比如是被拍攝者的身材特徵與樣之類，最好是能夠給一幀這個人的相片讓我過目。」葉伯華在研討細節的時候說：「這樣我們的工作才能確地不會出錯呢。」

「還有必要的嗎？地點我可以讓你去先看清楚，時間我會預早給電話通知你，還有，到那個時候我是一同在場的，」耿佐治再提醒這個私家偵探說：「記着，是拍攝我和她一塊兒親密的鏡頭啊，相信你是懂得的。」

「什麼？」葉伯華意外地：「我以爲只是替你拍另一個人的照片的！」

「那有什麼分別呢！」耿佐治說，同時他掏出了繆綺雲的一幀半身照像遞給葉伯華：「如果你還怕弄錯，瞧清楚吧。」

葉伯華呆住了，他盯着這幀照片差不多半分鐘：「就是這個女人？」

「是的，」耿佐治露出一臉詭異的笑容：「漂亮嗎？」

「漂亮的。」葉伯華回復了鎮靜的語氣，把照片還給他的顧客：「她是……」

「噢，」耿佐治聰明地打斷了他可能提出的詢問：「這是你們接受委託並不需要知道的資料吧！不過，我可以告訴你一點，她是姓繆的，夠了吧？」

只要這一點點，葉伯華已可以確定那個將被攝的對象是她了——是他初戀的隔窗倩影，同時依稀觸起眼前這個顧客，正是當年繆家少女的吹口哨人。

送走了顧客之後，葉伯華不禁陷入了沉思：繆綺雲一向在他的印象裏，即使是淡淡的，早已嫁給一個中年富商的，卻仍然保持着完美，而現在她居然和舊日的情人幽會，而且耿佐治要他們拍攝這麼一幀照片，另有重大作用是不難想到來的，他將是親手將自己底完美印象毀滅的一個人！

葉伯華雖感覺有說不出的惆悵，甚至後悔輕率地接受了這宗業務，但爲了業務，最後，葉伯華還是決定照辦，但保留到時當場親見繆綺雲到底是個怎樣的女人才定奪。

× ×

葉伯華熟練地伏在小露台的一角，這是耿佐治事先指他勘過和約好了時間的，可是他的心情依然緊張得比第一次幹這行業時還厲害，當然，葉伯華自己曉得爲了什麼緣故的。

轟轟的一下電鈴的聲響，室內燈光驀地一亮，葉伯華心頭猛然是一震，他注視室內，和耿佐治一起的正是那個不見多年的隔窗倩影，而今，這個女人顯得比從前更艷麗了，充滿了成熟的少婦韻味。

「佐，這就是你的家了麼？」這少婦的聲音含有幾分的陌生不安的成份，她環視一下，接着是一步步的走向小露台這邊來。

當葉伯華吃驚的時候，「綺雲，過來，我們再喝一杯酒好嗎？」佐治的聲音在隔着窗簾的一邊，於是，她輕輕轉身坐到身旁的一張長沙發上。沉寂半晌，耿佐治斟了兩杯酒，拿到繆綺雲的跟前，親暱地坐到她的身旁。她並沒有拒絕這杯酒，只是有所感觸地說：「佐治，你也該結婚了。」

「唉！我早跟妳說過了，除了妳……」耿佐治的嘆息，在小露台上的葉伯華聽來是故意做作的。

「佐治，不要說我了。」綺雲倒是眞實的受到感動。

「再說，我現在的經濟環境也還未達到理想呢。」佐治又說。

「這……」綺雲低下頭來。「可惜我手上沒有多少，否則……」

「綺雲，請妳不要這麼想！」佐治連忙截斷她的話。「這是我自己的事，現在，我得到妳的關懷已經太好了，來，乾了這杯。」

綺雲似乎順着佐治的意思，把杯子接過來呷了一口。

葉伯華聽不清楚耿佐治湊近繆綺雲的耳朵說些什麼話，瞧他的表情是充滿柔情，正像銀幕上的大情人表演的一樣，漸漸的耿佐治的手圍過綺雲的肩膀，她似乎也在開始激動，任由他摔緊過來。這時，葉伯華的工作意識促使他舉起了照相機。

以後，耿佐治顯然在不斷的挑逗着她的嘴唇，而繆綺雲則發出了輕微的抗拒。這個情景，最難受的還是在小露台的旁觀者，葉伯華忍住的嘆了一口氣，他奇怪自己過去曾經好幾次接觸過這一樣的鏡頭而毫不動容，可是現在卻是激怒難耐。是的，這是他心坎裏最美好的影象在傳聽，在趨向醜惡的幻滅啊！於是，葉伯華咬咬牙齒，心想索興實她吧，讓這個蕩婦自甘墮落好了！

「噢！」是綺雲突然的音響把葉伯華驚覺，他瞧見她脹紅着臉，擇拒着佐治進一步的挑逗。「佐治，你不能太過份啊！」

這邊，耿佐治仍然一聲不響的纏過去，綺雲惡地掙開他站起來，一手還按着鬆散了紐扣的襟頭。「佐治，你忘記了我是個有夫之婦麼！」

耿佐治險險的一笑，他的回答是不在乎的聳聳肩頭。

「佐治，送我回去吧，我相信再逗留下去是不好的。」綺雲的聲音仍然的溫婉的。

在葉伯華眼裏，忽然幻現繆綺雲的頭上現出了一圈聖潔的光輝，他吐了一口氣，他知道他應該怎樣辦了。

耿佐治有意無意的瞧向小露台一眼，這是暗示他知道他所安排的私家偵探已完成了他的「傑作」，因爲，他需要的只是一幀親熱的兩個人單獨在他的房間的照片便夠了。

當繆綺雲整理一下她的衣服，臨離開前，這非常感動的對這個陷在茫然不覺的說：「佐治，你真的太好了。」

「綺雲，太好的是妳才對啊！」葉伯華無聲的默向他仍然完美的倩影說。

× × ×

上午，葉伯華把一張漏了光的非林底片，連同耿佐治日前預付的費用，封進一個套子，裏面附有一張短柬，說是昨晚受托的工作不幸失敗，惟有璧回代價並表歉意。交下社內小廝，吩咐他等會見那個姓耿的顧客來交給他便是。

接着，葉伯華離開偵探社直到麥家去。

繆綺雲詫異地接見這個不速之客。「我並不認識你。」她注視葉伯華一刻，才看着他遞給她的名片：「啊，原來是一位私家偵探。」

「是的，麥太太，不管妳是否對我有沒有印象，我卻是相當認識妳的。」葉伯華含笑說。

繆綺雲還是莫明其妙的瞧着他。「葉先生，我仍然確信並未認識你，你可有什麼貴幹來找我呢？」

葉伯華從袋裏掏出幾幀沖晒明朗的照片交給她。「請妳看看。」

只要一對，這位麥家主婦驀地緋紅了臉孔，她緊緊捏着那幾幀照片，彷彿呼吸停頓般驚個呆住了。

「噢！」繆綺雲突然歇斯底里的尖聲說：「我知道，這是君成的『傑作』吧！」

「不！妳估錯了，是耿佐治的究。」葉伯華不停地說。

「是他！是佐治教你昨天晚上伏在他的房子上窺拍的？我……我不相信！」

當葉伯華說明的把耿佐治怎樣委託他的經過說出，不由繆綺雲不相信，駭然地，她在這意外的重大打擊之下，除了讓眼淚直滾下來，就是茫然不知所措！

一會兒，繆綺雲稍稍回復了她的鎮定，坐直了身子，帶着哽咽的軟弱聲音問的說：「那可怕麼！我們之間並沒有不軌的行動，雖然我不否認佐治是我的舊情人。你相信嗎？」

「我是相信的，不過，這幾幀照片已經夠了。」

「你知道，這是他在誘惑我！」繆綺雲忽然的說：「哼！是他教你來威脅我，或者是要勒索嗎！」

「正是這點，假如這些照片在耿佐治的手上，他可以隨時給妳的丈夫瞧見的。」葉伯華微笑說，跟着他把臨來之前交下一張漏了光的非林給耿佐治的事情告訴她。

「那麼，是你要利用這照片來單獨來負我的吧？」繆綺雲的眼色疑離疑惑。

葉伯華縱笑起來，好一會，他才表明他是爲了保護她而來的，跟着他把非林底片和那幾幀照片，一起當繆綺雲的跟前燒燬。

「那太瞎了，我怎麼也料不到佐治那傢伙會利用別人的感情。」繆綺雲痛恨地說。

「只要妳現在認清楚了，總懂得怎樣應付他罷。」

「葉先生，你實在太好了，可是我仍然不明白，你爲什麼會這樣待我？」她衷心說：「我想，假如不是碰上你，那可糟透了！」

「妳是不會明白的，也許是妳有完美的靈魂吧。」

當葉伯華愉快地辭過麥家女主人出來，他覺得這天不惜失卻對顧客服務的「忠誠」是很值得的。

—完—

「你知道，這是他在誘惑我！」綺雲忽然的說：「哼！是他教你來威脅我，或者是要勒索嗎？」

逢星期六日出版


港九首輪影院聯合廣告

利舞台·樂宮
滿 今十六天映
兩院時間 兩點半 五點四 七點半 九點八
雷納王牌·特藝透視體·特藝七彩
片上中文
世界夜生活 World by Night
最精彩的脫衣舞·最驚人的秘技表演

樂聲·大華
連日狂滿今天請早
兩點半·五點四·七點半·九點八
蘇珊希活 占士美臣 朱麗瑪璐 合演
羅士七彩 新綜合藝 體第一 性感人 迷喜劇
片上中文
痴鳳求凰 The Marriage-Go-Round
瑞典美人放射身軍力熱力魅不妙可言
本片打破全紀錄盛況空前好評如潮

麗聲·皇都
昨狂滿今請早
烏龍王過奇記 Watch Your Stern

新華·豪華
場面偉大壯觀！
連日滿座 今天請早
二時半·五時三·七時半·九時八
格蘭福特 瑪利亞雪兒
瑰麗彩色·片上中文·大銀幕·大製作
時勢英雄 CIMARRON
一部令你熱血奔流的巨片！

娛樂
天天爆場
碧姬芭鐸 性感小貓 本年度第一部巨作
亨利維多 當雅丹絲
舞海九拍 Brigitte Bardot Come Dance With Me
伊士曼七彩 片中上文

分類廣告
方佐中醫師 卅年經驗 兒婦專科
大小婦科 老手專醫
特效藥
白花蛇舌草
余志文日本針灸專科 風濕痺痛腫
陳珊山 主診傷症

# 娛樂

## 每部片酬·高至三十萬美元
# 莎莉麥蓮 生活·日本化

·南汀·

到了中午，莎莉麥蓮的倩影便會在紐約的四十四街的「沙地餐廳」出現，她喜獨坐一隅，叫一客廚房自製，在這些廳不獨可見到這位「傻大姐」，還可見到許多的大明星，因這裏是那些通宵拍片疲乏之演員的天堂呢。

「我剛起床」，莎莉麥蓮遇到了熟人會打一個呵欠說。這刻，她同時開始扮飾自己了。

莎莉麥蓮長大成熟了，她現年二十六歲，而給予影迷們的印象是良佳的，她身高約五呎七吋，可是體重却只得一百一十八磅，三圍是三十四，二十四，三十四，這剛恰到好處，在好萊塢的女星之中，她的腿是最修長而又最漂亮的，不過她不輕易露腿，她是一個不賣弄「性感」的好萊塢不平凡女郎。

在她的森佛爾杜谷的寓所裏，全是日本式的裝設，桌子就是日本的「他他咪」，吃飯和吃東西，非用筷子不行，甚至她的四歲大的愛女莎珠亦不例外，「莎珠」在日本語之意思是「幸福兒童」。她爲什麼偏愛日本呢？她的三十五歲的丈夫，史提夫柏架是日本片的製片人，也許因此，她才深受了影響罷。

好萊塢的友人到訪，她亦堅要依日本人習慣，先脫鞋然後入屋，這可難爲了客人了，往往許多笑料由此而生，諸如襪穿錯，忘記穿鞋等，不一而足。

莎莉麥蓮的星運，非常亨通，在短短的六年間，她從百老匯舞台的小歌星，一躍而爲片酬最高的女紅星之一，在這六年間，她共拍了十四部片子，由六千美元一部開始（一九五五年的「碎屍案」）至「我愛巴黎」時，已高達二十五萬美元了，她的第十四部傑作「締女」（SPINSTER直譯），於今夏發行，合演者英國小生羅蘭士夏飛。現在她又與製片家簽訂四部片的合約，她的身價又升至三十萬美元一部新酬了，今年，她會到日本拜訪她的夫婿，製片家史提夫柏架拍一部名叫「我的藝妓」（MY GEISHA）的片子，同時，她亦欲獻身于電視，在未來的五年中，她將在「國家廣播電台電視台」（NBCTV）主演十五齣電視劇，多賺半百萬金元。

的確，她在「陳舊公寓」和「桃色公寓」的成就，將也是很大的，她是一位多才多藝的歌唱家，舞蹈家和「女小丑」，她的天才，誰也同意的，就是她的粗陋的表情，這正如她在電影「魂斷情天」裏會獲提名競選金像獎，而在歐洲的電影藝術節，「春叫的女星之一了。」

主角的代表作了，在一九六〇年度康城影展中，她同時是最佳女星的得獎者！這較獎斯卡金像獎的名譽還高呢！

她的票房紀錄，她的名譽而提高，現在她已是最賣座的女星之一了。

以她的個性而論，有人說她是內向的，有人說她是外向的，究竟她是內向抑外向，連她自己也不知道，誠然她是風趣而健談的，她鮮少打扮，郊遊和參加派對而樂而不疲。她理髮從不假手于人，她總是自己動手的，這在好萊塢而言，誠屬少見。「當我感到頭髮長時，」她說：「我只需拿起較剪，問題便解決了，這樣既方便又美觀。」

腦呢？」的確，她的短少，蓬亂的頭髮已成爲她的「商標」了。

「演員的生涯非常易過。」她常說。原來她不喻乘坐汽車、交通工具會令她感到恐怖，尤其飛機。她的形象好些，「長途跋涉」對她是一件最苦不過的事。

談到她的婚姻，她與她的丈夫，是好萊塢很標準的一對，不過，她的先生的職業有分代理片公司常在東京，受谷和香港兩地巡視，且三年前，莎莉正扎起時，好來者，稱他爲「麥蓮先生」，他一怒之下，便遠走東京，深求護故自己的來。

「自然」，她說：「從這時起」，我倍感寂寞，這個還好，如此才會使我們發念會到相思的滋味。結果，我們的愛情是經得起考驗了。

「我們見面的次數，比一般人想像的還多，有時，我飛去東京和美國只一線之隔似的——」

柏架在過去三年來，曾三十五次飛渡太平洋會見妻女，而在離別期間，他們保持一週通一次長途電話及每日一封來信。

莎莉另一特點，她很疼愛她的女兒「莎珠」，她盡量設法使她快樂、歡悅，由于父親的遠離，她更加意照料莎珠，她的母愛與慈母般的成績，不知相去幾許呢！

烈打希和美相比，真莎莉兩歲半時開始學舞蹈，目的在治療她的脚踝，對桌球發生興趣，隨後來到紐約去求讀，節下零用再學舞及歌唱，在一個無聊的下午，她在「紐約影人俱樂部」結識了柏架，一九五四年，她的舞蹈有成了，在「睡衣遊戲」一劇演出，此刻她與柏架的感情增進了，他每晚都到後台陪伴莎莉，恰巧一晚，派拉蒙的老闆華萊士也到，隨即開始進行邀約她，不久她便登上客，對她的印象很佳，不久約她試鏡，並即簽訂合約。在亞佛烈希治閣拍片時，她便須往「城寨」拍片，致使婚後的蜜月只得五個鐘頭。

莎莉初拍電影時，師希治閣却搶先一步找她拍片，緊張大導演借她在「碎屍案」演出，于是一顆新的女諧星誕生了。

同時，她和柏架的戀愛也成功了，一九五四年九月十七日，在紐約好萊塢，在宴會後大概就再度美了。

上，她代表着士兵們擔任「普普蓮」，她對舞蹈的熱愛，客人不表好感，尤其對克爸的態度，她說他是一個最適宜於「打租波」的傢伙。

目前，莎莉正在東京替她的夫婿拍攝「我的藝妓」，完成後要飛入片場，眼花繚亂，竟有些恐懼，幸得柏架的心理治療，才能安然度過，前年與夫訪美，她很快與克夫共進晚餐。

傻大姐的儍相

莎莉和她的丈夫及她的女兒

## 蘇菲亞羅蘭的初期姿態

# 肉彈迷人記

仕嗚

義大利小明星們用她們的玉體來作爲一種求上進的「武器」及「工具」。她們在美國大都市私人游泳池所做出的事情，令到揭頭瓯的好萊塢導演，亦覺得難爲情。過去紐有許多歐洲女明星跑到美洲的美女，而現在的那些義大利小明星更用千方百計去爭取擁合，她們的唯一希望是把名字寫在一張合同上，與在報紙得到一段頭條新聞。

無論在楠姬、沙丁尼亞、那不勒斯、威尼斯抑或羅馬，得到了「小姐」或「淑女」榮銜的少女，都想憑她們的大胸脯去追逐美國人的財富。每一個人都希望成爲蘇菲亞羅蘭、珍娜露露寶烈吉妲或安娜麥恩依。她們又欲獲得寶座的手法去求名利。最近義大利有一個足與「性感小貓」碧姬芭鐸抗衡的小姐名維多利亞·普娜逸，在夏季她在羅馬的繁盛街道出現。她只穿了一件汗衫及一條褲子。神氣佩然吸開她的衣衫，肉帛相見，無數隨後追逐，大呼大叫。

普娜逸又曾在試鏡的時候故意露出她的胸脯。她竟之以大胆的作風脫去外衣，踏下台去，主持考試的導演爲之目呆。他見到她的腋毛亦沒未剃去，深爲奇異。後他採恐她是大利女人愛好之事，永不棄她的服裝。一部份的影片指出她和她們的服裝部份，片場記者多次在報章上發表，並有一個妓女在的妓女郎，參加男人身邊陪伴。這個美女服不特被斷發而且被的酒會。電影界大故意把妓女的衣衫撕破，但妓女不知道招亨于是有左擁右抱的興趣並指她向大製片家撒合。最近一個來自米蘭的一個美女，竟帶人說她是何人，但在此一個美女，她和她們同樣到她們的酒店房間去。他們以製片家的身份向她們要求，如她們在酒店房間去，結果她們的製片家不能再獲得這個機會。

這位製片家向他的朋友說：一般色狼的人都愛看她的演技，而且她是否有良好的演技，到了拍片的時候，她只拍出浴一個鏡頭，其餘相當一個時間，不被觀衆注意。因此，一部份人指出，今日的好萊塢爲一個「展房」，觀衆所見到的是「肉彈」吧！

這位製片家向他說：美國好萊塢爲的都在經歷自己的藝術與向世界各地推銷自己的影片，不得不盡量使新演員及找尋佳麗，瑞典藉女演員，美國觀衆……

她們所用上述手法去引的，但在「河流淚」一片發行之後，一般觀衆認爲她的銳路，她們也不能長期合約的成功，短期合約到期之後，但不能再發展，因爲她們沒有受過演戲的訓練。她們所的那些義大利女明星，在義務者一般有良好演技的女明星。

最近美國又在論什麼秘密，外間不得而知了。若是，兩人同在陽台上吃早餐，說話投機並簽了一張合約。這個女郎與他同遊一週，並在最近前往美國。他得到這個女郎的服侍，身心感覺快慰。這個合約是兩年期的，每年薪金四萬美元。

水銀燈下演得出色的，她們需要演技及努力，才能上進。

香港出生的關南施（羅曼蒂克座）。一般人預料她主演的「蘇絲黃的世界」一片，定必賣座。她是肯奮的東方演員，她是一位必然是肉彈，那些老資格的電影大亨，仍然看重一般有良好演技的女明星。

# 狂笑喜劇烏龍王奇遇記

英國影壇一班怪人物，「嬌春」「奇遇記」片集的班底人馬，堅尼夫干拿，竹織鴨依力祖加，風流漢李思與菲立，十三點鍾蝶絲，和大肥婆克蒂柏蘭絲，過去曾經合演過「學士嬌春」、「學士嬌春」、「寶伯奇遇記」和「嘜兵奇遇記」等片，每一部都極荒唐胡鬧之能事，使觀衆狂笑開心，因此每一部都受觀衆熱烈歡迎，如今他們再接再厲，又合演一部「烏龍王奇遇記」，仍由過去「嬌春」「奇遇記」片集的製片家彼得羅傑斯導演士把舵。這回鬧到海軍裏面，描寫小兵騎牌軍，塗潑司令部犯天條，傻子發現魚雷秘件，陰陽奇巧反拙幾去國期，十三點女路苑，連番觸霉後擔任看護，輕輕偷關轉風，利用冷房官階倒司令，傻子變千面人，扮完老科學家又扮女人，司令老倌風流，與假女人調情大鬧笑話，肥婆力大無窮，衝兵金盔難成黃衣披膽，發明新式武器，魚雷不向前面反向後擊等等荒唐笑話，海上剛獸風逃，滑稽連鬧的對白，使你看得開心狂笑，成就遠勝「學士嬌春」、「學士嬌春」、「寶伯奇遇記」和「嘜兵奇遇記」等片之上。

堅尼夫干拿是英國影壇，最多材多藝的滑稽笑匠之一，他在片中扮演一個兩槍心術的嘜水兵，具有超人科學頭腦，却缺乏實踐天才，結果自然烏龍百出，大鬧笑話，他在片中先後假扮老科學家及女人，演來都維妙維肖，特別是假扮女人一幕，把老色狼海軍司令弄到神魂顛倒，使你笑剛肚皮，其他扮演辦路兵的伊力祖加，十三點女郎的鍾蝶絲，油頭粉面風流漢李思與菲立，大肥婆女科學家的克蒂柏蘭絲，和海軍司令的甜啲啲蘇等等，做工都相當美妙，他們把海軍裏面一班胡塗蟲，逐挑烏龍的荒唐胡鬧笑話，活現銀幕之上。爲了片中笑料太多，不時動動發笑，不要笑得太久，否則難免「走鷄」下一個笑料。本片是關克公司今年的王牌之一，也是麗澤、琪都絲新春期內推出的巨片第二砲，娛樂性十分豐富。

「烏龍王奇遇記」中的侯矮子堅尼夫干拿，和十三點鍾蝶絲。

# 問鼎亞洲影后·葛蘭大展藝術全才

第八屆亞洲電影節的會期——三月七日——快要到臨了，各地區選出的評判人員已先後到達了馬尼剌，隨即開始進行參賽及評判各國提名參加影展各項最佳金禾獎的影片的重要工作。

現在，我們再來談談本港提名參加競選的影片與明星吧。在今年提名競選的四部故事影片中，最使人注意的，是電懋出品的「野玫瑰之戀」一片，尤其是戲片的女主角葛蘭。

這部「野玫瑰之戀」影片，誰都知道是個藝術成就極高的型片，更是葛蘭從影以來最得意的作品。所以，電懋公司選出該片提名參加本屆影展競選後，一般人就認爲電懋對競選本屆影展具有極大的雄心，甚而是有意使葛蘭出而逐鹿本屆的亞洲影后呢。

最具有演、唱、舞全才的一位。就以這部「野玫瑰之戀」來說吧，葛蘭在該片裏已把她的超卓藝術全才盡量表現出來了。

由於這個角色人物是個夜總會的歌舞女郎，因此更使葛蘭的歌舞天才有了發揮的大好機會。如她在片中所演唱的幾闋插曲，歌歐歌舞，表情十足，表現了她高度的藝術造詣，令人讚賞不已。老實說，以葛蘭在該片中演出的大成就看來，她的遂鹿本屆亞洲影后，是有極高成功希望的。

演技方面，本來在過去的影片中，葛蘭所走的戲路是正派性格的，但是在「野玫瑰之戀」片中，她飾演的却是個帶有反派性格的人物，而這是一位性情放蕩不羈又有着善良心腸的歐舞女郎，雖然，她是初次演出這種角色，但從她的表現來說……

說過這位在影壇上早已有着藝術全才女星盛譽的葛蘭，多年來一直在此紀，就因爲她在女星羣中是……

葛蘭初演反派性格角色獲得成功

葛蘭高唱：「童童要賣」的姿態

## 影壇巡禮

### 影迷對「南北和」的留戀

「南北和」自除夕上映迄今，每日要滿座，無疑此片是一直滿座到底，元宵後因映期限制，要讓期給他片，這消息要促成觀衆的擁擠，「一張好片子快要抽下去，等於一個愛人要分別了，這心情只有過來人才領會。」這是跟者同樣的一位影迷作的譬喻，正因爲其能作此比喻，才有資格稱影迷。

### 「香港之夜」先拍外景

第七屆亞洲影展在東京召開時，日本人對這任影后的尤敏，備致讚許，當時就有人希望她能和日本拍片子。其後東寶決定與電懋合作拍「香港之夜」，女主角果然是尤敏，大家又企待此片早日開拍。現在尤敏在香港拍的片子大致完成，此片定最近開鏡，澳門的外景地區，已派人前往查勘，下月就準先行開拍外景了。

### 王豪將由台轉韓

王豪目前赴台爲「一億四千個敵人」補拍鏡頭，此片決定參加韓國電影節展出，因爲故事是描述韓戰情形與中國義俘歸返祖國的正義行動，是中韓兩國的歷史紀錄，王豪屆時將隨片前往。

### 王引赴台非關拜年

王引去年在台所拍的「天下父母心」，試映後成績不錯，但尚須補若干鏡頭，則僑節更緊湊，王引爲求其精，只得再度赴台去完成這一未完任務。

真光 今天公映 明天 十面威風
璇宮 今天公映 連日狂滿 早場 桃色公寓
東方 今明兩日 古國烽煙情艷后 Esther and the King
百樂門 北國尋金記
新世界 今天五場 羅馬王與所門貴妃

# 九龍廣告客戶注意

本報爲便利九龍方面廣告客戶起見，在彌敦道六十五號B地下（即東樂戲院側），設立辦事處，接受廣告，其辦公時間爲每日由上午十時至下午一時，又由下午二時至六時。諸君惠顧，尚祈留意。電話：五五八四六

工商日報晚報同啓

# 交通版

## 太古公司客輪 彰德自日本回航
### 今晚可抵港泊九龍倉二日開澳洲 太平三月三日到埠六日前往日本

【本報訊】太古輪船公司澳港日綫客輪彰德號（CHANGTE）自日本回航，今（廿六）下午十一時可駛抵香港。該輪在港逗留五日，寄泊九龍倉碼頭，上落客貨後，擬定三月二日下午五時離港，航赴澳洲之雪黎、庇厘士彬等埠。

另艘太平號客輪（TAIPING）則由澳洲開出，經馬尼剌，航行來香港，計程將於三月三日可抵達本埠。該輪在港停留三日，上落客貨後，擬定三月六日離港，續程前往日本。

圖 爲前日抵港遊覽一週之旅日華僑觀光團。

## 旅日華僑觀光團 由台北來港遊覽
### 在港遊覽一週月底返日

我國旅居日本東京及橫濱兩地之僑胞，特趁春節之便，組織回國觀光團，一行十四人，由團長李帷和率領，於前（廿二）日下午，由台北乘搭泰國航空公司客機飛抵本港，作爲期一週之遊。

我國僑胞，旅居日本者，爲數甚衆，惟組織團體返國門觀光者，此爲戰後第一遭。有關該團在港之遊程及酬酢，概由本港國際遊覽社安排一切。彼等將於本月底（廿八日）離港，飛返東京。

## 人權會議我國代表 查良鑑昨經港返台

我國司法部次長查良鑑博士，自本月初旬赴紐西蘭代表我國出席聯合國人權保障會議，該會議曾於本月六日至二十日在紐西蘭威靈頓舉行，現已公畢，昨日乘民航機經港返國。

圖 爲我國司法部次長查良鑑博士，昨乘民航機過港返台時留影。

## 美軍方氣象會議 王崇岳應邀參加
### 發表預測颱風運行方程式

【本報訊】民航空運公司氣象組長王崇岳，赴菲律賓碧瑤，參加二月十三日至十七日舉行的美國亞洲軍方氣象會議之後，業已返抵台北。他說這次會議對於遠東的氣象研究工作，有極大價值。王氏與夏威夷大學地球物理研究所氣象部主任賴美治，係應邀就他們於過去幾年來關於海洋的氣象研究，及改進預測技術，向會議發表演說。王氏曾與各代表討論他於一九六〇年三月在美國氣象學會會刊發表的「預測颱風運行之新方程式」一文，並向他們解釋其預測二十四小時內颱風動向的「四點颱風預測法」。各代表對於王氏的這項新法……[illegible]

## 阿駐華大使 昨返台

阿根廷駐華大使羅士高亞，前日由台抵港，作爲期一天的公事訪問，現已事畢，昨晨乘民航公司發箭號班機返台任所。

## 法航增聘六名職員

【本報訊】法國航空公司自使用波音七〇七噴射客機航行各綫後，其業務日漸擴展。該公司爲求配合及適應一般需要起見，現決定在港增聘六名工作人員，計有女待應生、運輸部、代表部、定位部、會計員等。凡懂英文及有招考性質者，均可投考。女待應員、貨運部、會計部等職，則必需會說法文者。（杜）

## 留港旬餘 歡度春節 美商夫婦

最近退休之美國商人史佩福夫婦，作環遊世界旅行，於本月十二日抵港，並在港度過農曆春節，已於前（廿三）日午，乘瑞士航空公司班機離港前往曼谷。史氏表示：他們在港期間了解中國新年的情形，並在行街時欣賞春節花車遊行，以爲此行所見所聞，倍覺新奇。史氏夫婦對本港極爲留戀，但因日程所限，不得不離港云。

圖 爲抵港遊覽之紅地毯遊覽團。

## 紅地毯遊覽團八人 前日抵港訪問四日
### 遊覽香港九龍澳門各地名勝

紅地毯遊覽團，月前經常有一批遊客由冲繩到港，該團是民航空運公司與蘇綿女士合辦，以低廉票價及旅費招待冲繩遊客南來渡假。該團前日有遊客八人，由蘇綿女士率領，乘班機抵港，作爲期四天的訪問遊覽，包括港九及澳門等地。該團將於下星期四返冲繩，遊覽秩序非常緊凑。

## 九廣車時刻

### 英段客車

| 九龍開 | 到羅湖 | 九龍開 | 到羅湖 | 羅湖開 | 到九龍 | 羅湖開 | 到九龍 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6:37 | 7:39 | 14:15 | 15:16 | 6:32 | 7:34 | 13:03 | 14:02 |
| 7:44 | 8:49 | 16:13 | 17:14 | △7:18 | 8:23 | 14:28 | 15:23 |
| 9:05 | 10:14 | 17:30 | 18:31 | 7:57 | 8:53 | 16:21 | 17:20 |
| 10:20 | 11:22 | 18:48 | 19:49 | 9:05 | 10:04 | 17:38 | 18:38 |
| 11:39 | 12:43 | 20:15 | 21:16 | 10:32 | 11:29 | 18:56 | 19:56 |
| 12:42 | 13:45 | 22:00 | 22:59 | 11:35 | 12:31 | 20:2[illegible] | 21:23 |
| | | ▲22:45 | 23:44 | | | | |

▲星期例假加開 △星期例假停開

## 大陸澳門截郵時間

中國大陸：空郵、平郵 信件下午六時
澳門：平郵 信件下午一時、下午四時、下午六時；包裹正午、下午三時、下午五時
星期六日：信件下午一時、下午六時；包裹正午、下午五時
星期日：信件下午一時、下午四時

## 港澳輪

| | |
|---|---|
| 德星 | 下午二時半開 |
| 大來 | 下午五時半開 |
| 佛山 | 星期六日下午三時開 半夜十二時開 |

## 海外綫小輪

### 長洲綫

| 香港開 | | 長洲返 | |
|---|---|---|---|
| 上午六時十分 | 直航 | 上午四時 | 經香港仔至西環止 |
| 上午六時三刻 | 經坪洲梅窩 | 上午六時四十分 | 經梅窩坪洲 |
| 上午八時三刻 | 直航 | 上午七時半 | 直航 |
| 上午九時 | 經坪洲梅窩 | 上午九時 | 經梅窩坪洲 |
| 上午十時 | 直航 | 上午十時一刻 | 直航 |
| 上午十一時 | 經坪洲梅窩 | 上午十一時 | 經梅窩坪洲 |
| 上午十一時半 | 由西環開直航 | 上午十一時半 | 直航 |
| 正午十二時 | 直航 | 下午一時半 | 直航 |
| 下午一時半 | 直航 | 下午一時三刻 | 經梅窩坪洲 |
| 下午一時三刻 | 經坪洲梅窩 | 下午三時一刻 | 直航至西環止 |
| 下午三時半 | 直航 | 下午三時三刻 | 經梅窩坪洲 |
| 下午四時 | 經坪洲梅窩 | 下午四時一刻 | 直航 |
| 下午五時 | 由西環開經香港仔 | 下午五時一刻 | 經梅窩坪洲 |
| 下午五時三刻 | 經坪洲梅窩 | 下午六時 | 直航 |
| 下午六時 | 直航 | 下午七時廿分 | 經梅窩坪洲 |
| 下午七時廿分 | 經坪洲梅窩 | 下午八時 | 直航 |
| 下午八時廿分 | 直航 | 下午九時廿分 | 直航 |

### 荃灣綫

| 香港開 | 荃灣返 |
|---|---|
| 晨六時半至11時半小時開一渡 | 晨六時半至11時半小時開一渡 |
| 午12時至三時 一小時開一渡 | 午12時至三時 一小時開一渡 |
| 下午四時至七時半小時開一渡 | 下午四時至七時半小時開一渡 |
| 下午八時至十時一小時開一渡 | 上午八時至十時一小時開一渡 |
| 青衣島往荃灣特開上午六時半 | 荃灣往青衣特開下午十時50分 |

### 梅窩綫

| 香港開 | | 梅窩返 | |
|---|---|---|---|
| 上午六時三刻 | 經坪洲 | 上午七時廿分 | 經坪洲 |
| 上午九時 | 經坪洲 | 上午九時半 | 經坪洲 |
| 〇上午十時一刻 | 直航 | 上午十一時四十分 | 經坪洲 |
| 上午十一時 | 經坪洲 | 〇下午一時半 | 直航 |
| 下午一時三刻 | 經坪洲 | 下午二時一刻 | 經坪洲 |
| 下午四時 | 經坪洲 | 下午四時一刻 | 經坪洲 |
| 下午五時三刻 | 經坪洲 | 下午五時三刻 | 經坪洲 |
| 下午七時廿分 | 經坪洲 | 下午七時五十五分 | 經坪洲 |

### 坪洲綫

| 香港開 | 坪洲返 |
|---|---|
| 上午六時三刻 | 上午七時三刻 |
| 上午九時 | 上午九時五十五分 |
| 上午十一時 | 中午十二時五分 |
| 下午一時三刻 | 下午二時四十分 |
| 下午四時 | 下午四時四十分 |
| 下午五時三刻 | 下午六時十分 |
| 下午七時廿分 | 下午八時廿分 |

表內有〇者爲星期日及公衆假期加開

### 塔門綫

| 大埔滘開 | 塔門返 |
|---|---|
| 上午六時半 直航 | 上午八時 經坑流灣、赤徑、大浪、荔枝莊、深涌、十四鄉。 |
| 逢星期日改開上午七時三刻 | 逢星期日改開上午九時半 |
| 下午二時五十分 經十四鄉、深涌、荔枝莊、大浪、赤徑、坑流灣。 | 下午五時半 直航 |

### 大澳綫

| 香港開 | 大澳返 |
|---|---|
| 下午二時 經汲水門、青山、東涌。 | 上午三時 經香港仔至西環止 |
| 下午四時 由西環開經香港仔 | 上午七時 經東涌、青山、汲水門。 |

大澳開特別船（除星期一、三、五外，每日及公衆假期加開）香港開：上午八時（經東涌）大澳開：下午五時（經東涌）

## 今日來往班機

### 到港班機（星期日）

| 公司 | 由何處來 | 抵港時間 |
|---|---|---|
| 泛美 | 三藩市東京 | 下午一時卅五分 |
| 泛美 | 倫敦印度曼谷 | 下午三時卅分 |
| 英航 | 澳洲 | 正午十二時 |
| 英航 | 東京 | 下午二時廿分 |
| 英航 | 仰光印度倫敦 | 下午四時十分 |
| 國泰 | 馬尼剌 | 下午一時五十分 |
| 國泰 | 新加坡西貢 | 下午二時一刻 |
| 國泰 | 加爾各答曼谷 | 下午十一時廿五分 |
| 民航 | 東京台北 | 上午十一時卅分 |
| 日航 | 星洲曼谷 | 下午五時卅分 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午三時一刻 |
| 瑞士 | 瑞士印度曼谷 | 上午九時卅分 |
| 泰航 | 東京台北 | 下午六時 |

### 離港班機

| 公司 | 往何處去 | 開出時間 |
|---|---|---|
| 泛美 | 東京美國 | 下午五時三刻 |
| 泛美 | 曼谷印度倫敦 | 下午八時卅分 |
| 英航 | 東京三藩市 | 上午八時三刻 |
| 英航 | 新加坡印度倫敦 | 下午三時一刻 |
| 英航 | 東京 | 下午五時 |
| 國泰 | 馬尼剌 | 上午九時 |
| 國泰 | 曼谷新加坡 | 下午二時卅分 |
| 民航 | 台北東京 | 中午十二時卅分 |
| 法航 | 金邊非洲巴黎 | 上午八時 |
| 日航 | 台北東京 | 上午八時四十分 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午四時 |
| 瑞士 | 東京 | 上午十時廿分 |
| 泰航 | 曼谷星洲印尼 | 上午十時 |

## 明日來往班機

### 到港班機（星期一）

| 公司 | 由何處來 | 到港時間 |
|---|---|---|
| 泛美 | 倫敦印度曼谷 | 下午三時卅分 |
| 英航 | 三藩市東京 | 中午十二時三刻 |
| 英航 | 東京 | 下午二時廿分 |
| 英航 | 曼谷印度倫敦 | 下午四時五分 |
| 國泰 | 新加坡曼谷 | 下午二時五十分 |
| 國泰 | 漢城 | 下午八時五十分 |
| 澳航 | 雪梨馬尼剌 | 上午十一時卅分 |
| 民航 | 東京台北 | 下午六時三刻 |
| 日航 | 東京沖繩 | 上午九時 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午三時一刻 |
| 法航 | 巴黎非洲曼谷 | 下午三時 |
| 印航 | 印度曼谷 | 上午七時卅分 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午九時三刻 |

### 離港班機

| 公司 | 往何處去 | 開出時間 |
|---|---|---|
| 泛美 | 曼谷印度倫敦 | 下午八時卅分 |
| 英航 | 印度倫敦 | 上午八時卅分 |
| 英航 | 曼谷印度倫敦 | 下午三時一刻 |
| 英航 | 東京 | 下午五時 |
| 國泰 | 漢城 | 上午八時 |
| 國泰 | 台北大阪東京 | 上午九時 |
| 國泰 | 馬尼剌雪梨 | 下午二時 |
| 國泰 | 曼谷星洲 | 下午三時卅分 |
| 澳航 | 東京 | 中午十二時一刻 |
| 民航 | 曼谷 | 下午十時三刻 |
| 日航 | 東京 | 上午八時四十分 |
| 日航 | 曼谷新加坡 | 上午十時 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午四時 |
| 法航 | 東京 | 下午四時 |
| 印航 | 東京 | 上午八時一刻 |
| 泰航 | 曼谷 | 上午十時 |

## 截信時間

今（星期日 廿六日）空郵：
北婆羅洲、澳洲、紐西蘭、印尼、泰國、錫蘭、印度、巴基斯坦、中東、非洲、埃及、歐洲、英國 信件正午
菲律賓 信件下午一時
加拿大、夏威夷、美國 信件下午二時
中南美 信件下午二時

明（星期一 廿七日）平郵：北美洲 信件下午二時；韓國、日本 信件下午六時；台灣 信件下午六時
空郵：日本 信件上午九時
包裹上午九時：菲律賓、紐西蘭、關島、澳洲
包裹上午十一時：中東、埃及、歐洲、英國、北婆羅洲、馬來亞、印尼
信件正午：台灣、韓國、泰國、沖繩、瑞士、夏威夷、北美洲、加拿大、日本 信件下午五時、下午六時
平郵：台灣、伊朗、伊拉克、菲律賓、比利時、關島、丹麥、瑞典 信件正午、包裹下午一時

## 出口輪船預告

| 船名 | 船類 | 西名 | 往何埠 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|---|
| 旗士馬士基 | 貨船 | HANS MSK | 星洲印尼 | 廿七 | 捷成 |
| 飛剪 | 貨船 | FLYING CLIPPER | 台韓日美 | 廿七 | 和捷 |
| 柯利幹郵 | 貨船 | OREGON MAIL | 日本美洲 | 廿七 | 福來 |
| 芬谷 | 貨船 | FERNDALE | 美國 | 廿七 | 多利順 |
| 豐寧 | 貨船 | FENGNING | 星洲印尼 | 廿七 | 太古 |
| 芝翁勞 | 貨船 | TJIKAMPEK | 日本 | 廿七 | 渣華 |
| 和星 | 貨船 | STAR ARCTURUS | 星洲非洲 | 廿七 | 福來 |
| 榮幸丸 | 貨船 | EIKO MARU | 金邊 | 廿七 | 福來 |
| 維多利亞 | 客船 | VICTORIA | 星洲歐洲 | 廿七 | 天祥 |
| 春光丸 | 貨船 | SHUNKO MARU | 西貢曼谷 | 廿七 | 太平 |
| 美尼谷 | 貨船 | MINIKOI | 星洲歐洲 | 廿七 | 太平 |
| 四川 | 客船 | SZECHUEN | 海防 | 廿七 | 太古 |
| 鹿基偉 | 貨船 | ROGGEVEEN | 西貢 | 廿七 | 渣華 |
| 慕德吉通 | 貨船 | MODJOKERTO | 菲律賓 | 廿八 | 渣華 |
| 三河丸 | 貨船 | MIKAWA MARU | 日本 | 廿八 | 天祥 |
| 海興 | 貨船 | HAI HING | 曼谷 | 廿八 | 多利順 |
| 柯利近丸 | 貨船 | OREGON MARU | 美國 | 廿八 | 太平 |
| 邊羅尼士 | 貨船 | BENRINNES | 星洲歐洲 | 廿八 | 邊行 |
| 亞積士 | 貨船 | AJAX | 星洲歐洲 | 廿八 | 太古 |
| 澤鉢 | 貨船 | PIONEER MOOR | 日本美國 | 廿八 | 美輪 |
| 寶朗慈和 | 貨船 | BRONXVILLE | 美洲 | 廿八 | 銀行 |
| 赫信士泰 | 客船 | HESSENSTEIN | 星洲歐洲 | 廿八 | 捷成 |
| 歐羅美頓 | 貨船 | AUTOMEDON | 星洲歐洲 | 廿八 | 太古 |
| 華星 | 貨船 | STAR BELLATRIX | 日本 | 廿八 | 福來 |
| 斯凡馬士基 | 貨船 | SVEND MSK | 日本 | 廿九 | 捷成 |
| 丹地 | 貨船 | M. M. DANT | 日本美洲 | 三月一日 | 怡和 |
| 佛吉尼亞丸 | 貨船 | VIRGINIA MARU | 美國 | 一日 | 咨拉多 |
| 磐利 | 貨船 | PURNEA | 日本 | 一日 | 鐵行 |
| 伊莎高 | 貨船 | ISARCO | 韓日菲星非 | 一日 | 天祥 |
| 賀夫 | 貨船 | HERVAR | 山打根 | 一日 | 多利順 |
| 福洋丸 | 貨船 | FUKUYO MARU | 星洲非洲 | 二日 | 咨拉多 |
| 基盛吉 | 貨船 | GIESSENKERK | 日本 | 二日 | 渣華 |
| 桑力吉 | 貨船 | ZONNEKERK | 日本 | 二日 | 渣華 |
| 百修士泰 | 客船 | BAYERNSTEIN | 日本 | 二日 | 捷成 |
| 北海 | 貨船 | PAKHOI | 星洲印尼 | 二日 | 太古 |
| 樂生 | 貨船 | LOK SANG | 日本 | 二日 | 怡和 |
| 彰德 | 客船 | CHANGTE | 澳洲 | 二日 | 太古 |
| 曉生 | 貨船 | HEW SANG | 婆羅洲 | 二日 | 怡和 |
| 東美 | 貨船 | EASTERN MAID | 日本 | 二日 | 怡和 |
| 馬來怡美和 | 貨船 | BRADEVERETT | 曼谷 | 二日 | 福來 |
| 東榮 | 貨船 | EASTERN GLORY | 澳洲 | 三日 | 怡和 |
| 施雅 | 貨船 | YEWBANK | 星洲非洲 | 三日 | 銀行 |
| 南京 | 貨船 | NANKIN | 日本 | 三日 | 鐵行 |
| 當娜亞羅拉 | 貨船 | DONA AURORA | 日本美國 | 三日 | 美邦 |
| 明倫山丸 | 貨船 | MEIRINSAN MARU | 星洲非洲 | 三日 | 東來 |
| 東韻 | 貨船 | EASTERN MUSE | 星洲非洲 | 三日 | 怡和 |
| 莎利馬士基 | 貨船 | SALLY MSK | 美國 | 三日 | 捷成 |
| 日令丸 | 貨船 | NICHIREI MARU | 星洲吡叻 | 三日 | 咨拉多 |
| 海明 | 貨船 | HAI MENG | 日本 | 三日 | 多利順 |
| 惠華蘭 | 貨船 | WAIWERANG | 曼谷 | 三日 | 渣華 |
| 東月 | 貨船 | EASTERN MOON | 星洲非洲 | 四日 | 怡和 |
| 成都 | 貨船 | CHENGTU | 日本 | 四日 | 太古 |
| 渣華郵 | 貨船 | JAVA MAIL | 印尼 | 四日 | 福來 |
| 馬烈馬士基 | 貨船 | MARIT MSK | 美國 | 五日 | 捷成 |
| 加提根些亞 | 貨船 | CARDIGANSHIRE | 日本 | 五日 | 怡和 |
| 巴士拉 | 貨船 | BASRA | 日本 | 五日 | 寶隆 |
| 嘉利賓 | 貨船 | GARRYBANK | 日本 | 五日 | 銀行 |
| 芬崖 | 貨船 | FERNCLIFF | 日本美國 | 五日 | 多利順 |
| 大利路加 | 貨船 | TRAFALGAR | 日本 | 五日 | 多利順 |
| 美利 | 貨船 | MAORI | 西貢非洲 | 五日 | 法郵 |
| 力莎馬士基 | 貨船 | LEXA MSK | 日本美洲 | 五日 | 捷成 |
| 仙娜娜 | 貨船 | SANANA | 金邊 | 五日 | 渣華 |
| 若島丸 | 貨船 | WAKASHIMA MARU | 日本 | 六日 | 咨拉多 |
| 飛雲 | 貨船 | FLYING CLOUD | 日本美國 | 六日 | 和捷 |
| 曼陀 | 貨船 | MENTOR | 日本美國 | 六日 | 太古 |
| 芬浪 | 貨船 | FERNWAVE | 美洲 | 六日 | 多利順 |
| 皮利亞士 | 貨船 | PELEUS | 星洲歐洲 | 六日 | 太古 |
| 甫烈多那士 | 貨船 | POLYDORUS | 海防 | 六日 | 太古 |
| 日本熊 | 貨船 | JAPAN BEAR | 沖繩日本美國 | 六日 | 美輪 |
| 鹿基偉 | 貨船 | ROGGEVEEN | 中國大陸 | 六日 | 渣華 |
| 克利夫蘭總統 | 客船 | PRES. CLEVELAND | 日本美國 | 六日 | 總統 |
| 太平 | 客船 | TAIPING | 日本 | 六日 | 太古 |
| 攝津丸 | 貨船 | SETTSU MARU | 美國 | 六日 | 洛士利 |
| 高力治總統 | 貨船 | PRES. COOLIDGE | 星非歐美 | 六日 | 總統 |
| 靜岡丸 | 貨船 | SHIZUOKA MARU | 星洲歐洲 | 六日 | 天祥 |
| 四川 | 貨船 | SZECHUEN | 海防 | 六日 | 太古 |
| 邊那道 | 貨船 | BENALDER | 星洲歐洲 | 六日 | 邊行 |
| 鄱陽 | 貨船 | POYANG | 上海 | 七日 | 太古 |
| 秋田丸 | 貨船 | AKITA MARU | 星洲非洲 | 七日 | 天祥 |
| 士打利奧 | 貨船 | STR. RIO | 日本 | 七日 | 渣華 |
| 君川丸 | 貨船 | KIMIKAWA MARU | 美國 | 七日 | 太平 |
| 邊克路治 | 貨船 | BENCLEUCH | 星洲歐洲 | 八日 | 邊行 |
| 三鷹丸 | 貨船 | MITAKA MARU | 星洲加爾各答 | 八日 | 天祥 |
| 長良丸 | 貨船 | NAGARA MARU | 星洲非洲 | 八日 | 天祥 |
| 熱海丸 | 貨船 | ATAMI MARU | 日本 | 八日 | 天祥 |
| 天奇利 | 貨船 | TANCRED | 星洲歐洲 | 八日 | 多利順 |
| 尼吉 | 貨船 | NIJKERK | 星洲歐洲 | 八日 | 渣華 |
| 山陽丸 | 貨船 | SANYO MARU | 星洲非洲 | 八日 | 香港東方 |
| 阿京拔丸 | 貨船 | BUENOS AIRES MARU | 星洲歐洲 | 八日 | 香港東方 |
| 健龍丸 | 貨船 | KENRYU MARU | 星洲仰光 | 八日 | 東來 |
| 嘉運良 | 貨船 | GLENEARN | 星洲歐洲 | 八日 | 怡和 |
| 西圖士 | 貨船 | CITOS | 澳洲 | 八日 | 天祥 |
| 香港熊 | 貨船 | HONG KONG BEAR | 美國 | 八日 | 美輪 |
| 泗水丸 | 貨船 | SURABAYA MARU | 星洲非洲 | 八日 | 咨拉多 |
| 錫蘭 | 貨船 | CEYLON | 日本 | 九日 | 太平 |
| 墨爾砵丸 | 貨船 | MELBOURNE MARU | 星洲非洲 | 九日 | 香港東方 |
| 士打麥加軒 | 貨船 | STR. MAGELHAEN | 南非南美 | 九日 | 渣華 |
| 利雲士泰 | 貨船 | RAVENSTEIN | 星洲歐洲 | 九日 | 捷成 |
| 赫斯頓丸 | 貨船 | HOUSTON MARU | 日本美國 | 九日 | 香港東方 |
| 興立 | 貨船 | HENRIK | 山打根 | 九日 | 多利順 |
| 祥雲丸 | 貨船 | SHOUN MARU | 日本 | 九日 | 洛士利 |

## 入口輪船預告

| 船名 | 船類 | 西名 | 何埠來 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|---|
| 海興 | 貨船 | HAI HING | 日本 | 廿七 | 多利順 |
| 慕德吉通 | 貨船 | MODJOKERTO | 歐洲星洲 | 廿七 | 渣華 |
| 澤鉢 | 貨船 | PIONEER MOOR | 美國 | 廿七 | 美輪 |
| 成都 | 貨船 | CHENGTU | 澳洲 | 廿七 | 太古 |
| 華星 | 貨船 | STAR BELLATRIX | 非洲星洲 | 廿七 | 福來 |
| 佛吉尼亞丸 | 貨船 | VIRGINIA MARU | 日本 | 廿七 | 咨拉多 |
| 斯凡馬士基 | 貨船 | SVEND MSK | 非洲星洲 | 廿七 | 捷成 |
| 磐利 | 貨船 | PURNEA | 非洲星洲 | 廿八 | 鐵行 |
| 赫信士泰 | 客船 | HESSENSTEIN | 日本 | 廿八 | 捷成 |
| 樂生 | 貨船 | LOK SANG | 馬尼剌 | 廿八 | 怡和 |
| 三河丸 | 貨船 | MIKAWA MARU | 新加坡 | 廿八 | 天祥 |
| 東美 | 貨船 | EASTERN MAID | 西貢 | 廿八 | 怡和 |
| 曉生 | 貨船 | HEW SANG | 婆羅洲 | 廿八 | 怡和 |
| 伊莎高 | 貨船 | ISARCO | 歐洲星洲 | 廿八 | 天祥 |
| 百修士泰 | 客船 | BAYERNSTEIN | 歐洲星洲 | 三月一日 | 捷成 |
| 基盛吉 | 貨船 | GIESSENKERK | 歐洲星洲 | 一日 | 渣華 |
| 福洋丸 | 貨船 | FUKUYO MARU | 日本 | 一日 | 咨拉多 |
| 桑力吉 | 貨船 | ZONNEKERK | 歐洲 | 一日 | 渣華 |
| 漢陽 | 貨船 | HANYANG | 曼谷 | 一日 | 太古 |
| 惠華蘭 | 貨船 | WAIWERANG | 曼谷 | 一日 | 渣華 |
| 南京 | 貨船 | NANKIN | 澳洲 | 一日 | 鐵行 |
| 丹地 | 貨船 | M. M. DANT | 美國 | 一日 | 怡和 |
| 東韻 | 貨船 | EASTERN MUSE | 日本 | 一日 | 怡和 |
| 馬來怡美和 | 貨船 | BRADEVERETT | 日本 | 一日 | 福來 |
| 施雅 | 貨船 | YEWBANK | 日本 | 二日 | 銀行 |
| 士打利奧 | 貨船 | STR. RIO | 南美南非星洲 | 二日 | 渣華 |
| 東月 | 貨船 | EASTERN MOON | 日本 | 二日 | 怡和 |
| 當娜亞羅拉 | 貨船 | DONA AURORA | 馬尼剌 | 二日 | 美邦 |
| 明倫山丸 | 貨船 | MEIRINSAN MARU | 日本 | 二日 | 東來 |
| 莎利馬士基 | 貨船 | SALLY MSK | 美國 | 二日 | 捷成 |
| 日令丸 | 貨船 | NICHIREI MARU | 日本 | 二日 | 咨拉多 |
| 海明 | 貨船 | HAI MENG | 曼谷 | 二日 | 多利順 |
| 鄱陽 | 貨船 | POYANG | 印尼 | 二日 | 太古 |
| 加提根些亞 | 貨船 | CARDIGANSHIRE | 歐洲星洲 | 三日 | 怡和 |
| 仙娜娜 | 貨船 | SANANA | 金邊 | 三日 | 渣華 |
| 渣華郵 | 貨船 | JAVA MAIL | 美國 | 三日 | 福來 |
| 美利 | 貨船 | MAORI | 日本 | 三日 | 法郵 |
| 力莎馬士基 | 貨船 | LEXA MSK | 美國 | 三日 | 捷成 |
| 太平 | 客船 | TAIPING | 澳洲馬尼剌 | 三日 | 太古 |
| 邊那道 | 貨船 | BENALDER | 歐洲星洲 | 三日 | 邊行 |
| 若島丸 | 貨船 | WAKASHIMA MARU | 非洲星洲 | 四日 | 咨拉多 |
| 馬烈馬士基 | 貨船 | MARIT MSK | 美國 | 四日 | 捷成 |
| 巴士拉 | 貨船 | BASRA | 歐洲 | 四日 | 寶隆 |
| 曼陀 | 貨船 | MENTOR | 美國菲島 | 四日 | 太古 |
| 芬崖 | 貨船 | FERNCLIFF | 美歐非星 | 四日 | 多利順 |
| 大利路加 | 貨船 | TRAFALGAR | 歐洲星洲 | 四日 | 多利順 |
| 甫烈多那士 | 貨船 | POLYDORUS | 歐洲星洲 | 四日 | 太古 |
| 飛雲 | 貨船 | FLYING CLOUD | 美歐非星 | 五日 | 和捷 |
| 嘉利賓 | 貨船 | GARRYBANK | 非洲星洲 | 五日 | 銀行 |
| 鹿基偉 | 貨船 | ROGGEVEEN | 西貢 | 五日 | 多利順 |
| 高力治總統 | 貨船 | PRES. COOLIDGE | 美洲日本 | 五日 | 總統 |
| 皮利亞士 | 貨船 | PELEUS | 日本 | 五日 | 太古 |
| 歌妃 | 客船 | CORFU | 歐洲星洲 | 五日 | 鐵行 |
| 日本熊 | 貨船 | JAPAN BEAR | 美國 | 五日 | 美輪 |
| 芬浪 | 貨船 | FERNWAVE | 美國 | 五日 | 多利順 |
| 克利夫蘭總統 | 貨船 | PRES. CLEVELAND | 美國菲島 | 五日 | 總統 |
| 攝津丸 | 貨船 | SETTSU MARU | 日本 | 五日 | 洛士利 |
| 鹿基偉 | 貨船 | ROGGEVEEN | 西貢 | 五日 | 多利順 |
| 興立 | 貨船 | HENRIK | 山打根 | 六日 | 多利順 |
| 君川丸 | 貨船 | KIMIKAWA MARU | 新加坡 | 六日 | 太平 |
| 秋田丸 | 貨船 | AKITA MARU | 日本 | 六日 | 天祥 |
| 靜岡丸 | 貨船 | SHIZUOKA MARU | 日本 | 六日 | 天祥 |
| 邊克路治 | 貨船 | BENCLEUCH | 歐洲星洲 | 六日 | 邊行 |
| 嘉運良 | 貨船 | GLENEARN | 日本 | 六日 | 怡和 |
| 廣西 | 貨船 | KWANGSI | 日本 | 七日 | 太古 |
| 西圖士 | 貨船 | CITOS | 澳洲 | 七日 | 天祥 |
| 三鷹丸 | 貨船 | MITAKA MARU | 日本 | 七日 | 天祥 |
| 長良丸 | 貨船 | NAGARA MARU | 日本 | 七日 | 天祥 |
| 天奇利 | 貨船 | TANCRED | 日本 | 七日 | 多利順 |
| 尼吉 | 貨船 | NIJKERK | 日本 | 七日 | 渣華 |
| 士打麥加軒 | 貨船 | STR. MAGELHAEN | 日本 | 七日 | 渣華 |
| 山陽丸 | 貨船 | SANYO MARU | 日本 | 七日 | 香港東方 |
| 阿京拔丸 | 貨船 | BUENOS AIRES MARU | 日本 | 七日 | 香港東方 |
| 健龍丸 | 貨船 | KENRYU MARU | 日本 | 七日 | 東來 |
| 香港熊 | 貨船 | HONG KONG BEAR | 美國 | 七日 | 美輪 |
| 泗水丸 | 貨船 | SURABAYA MARU | 日本 | 七日 | 咨拉多 |
| 錫蘭 | 貨船 | CEYLON | 歐洲 | 八日 | 太平 |
| 墨爾砵丸 | 貨船 | MELBOURNE MARU | 日本 | 八日 | 香港東方 |
| 湖南 | 貨船 | HUNAN | 日本 | 八日 | 太古 |
| 祥雲丸 | 貨船 | SHOUN MARU | 新加坡 | 八日 | 洛士利 |
| 熱海丸 | 貨船 | ATAMI MARU | 新加坡 | 八日 | 天祥 |
| 利雲士泰 | 貨船 | RAVENSTEIN | 日本 | 八日 | 捷成 |
| 赫斯頓丸 | 貨船 | HOUSTON MARU | 菲律賓 | 八日 | 香港東方 |
| 寮國 | 客船 | LAOS | 日本 | 八日 | 法郵 |
| 廣東 | 貨船 | KWANG TUNG | 西澳洲星洲 | 八日 | 太古 |
| 路易絲士 | 貨船 | LOUISE LYKES | 美國 | 八日 | 總統 |
| 加拿大郵 | 貨船 | CANADA MAIL | 美國 | 九日 | 福來 |
| 邊和力奇 | 貨船 | BENVRACKIE | 歐洲星洲 | 九日 | 邊行 |
| 永安丸 | 貨船 | EIAN MARU | 日本 | 九日 | 洛士利 |
| 大寶多 | 貨船 | TROUBADOUR | 美歐非星 | 九日 | 多利順 |
| 芝本碌 | 貨船 | TJIPONDOK | 日本 | 九日 | 渣華 |
| 特拉瑪高 | 貨船 | TRAVANCORE | 歐洲 | 九日 | 太平 |
| 第八東西丸 | 貨船 | TOZAI MARU NO.8 | 日本 | 九日 | 香港東方 |

## 今日出入口輪船

### 入口船

| 船名 | 西名 | 何埠來 | 公司 | 停泊處 | 抵埠時間 |
|---|---|---|---|---|---|
| 飛剪（貨） | FLYING CLIPPER | 美歐非星 | 和捷 | A十二 | 上午六時 |
| 和星（貨） | STAR ARCTURUS | 日本 | 福來 | A八 | 下午 |
| 四川（客） | SZECHUEN | 海防 | 太古 | 西環碼頭 | 上午七時 |
| 芬谷（貨） | FERNDALE | 美國 | 多利順 | 九龍倉碼頭 | 下午七時 |
| 胡佛總統（客） | PRES. HOOVER | 美國菲島 | 總統 | 九龍倉碼頭 | 上午六時 |
| 鹿基偉（貨） | ROGGEVEEN | 西貢 | 渣華 | B十八 | 下午四時 |
| 春光丸（貨） | SHUNKO MARU | 日本 | 太平 | B十一 | 上午 |
| 柯利近丸（貨） | OREGON MARU | 日本 | 太平 | A十六 | 上午 |
| 亞積士（貨） | AJAX | 日本 | 太古 | A十一 | 上午六時 |
| 榮幸丸（貨） | EIKO MARU | 金邊 | 福來 | B六 | 下午 |
| 旗士馬士基（貨） | HANS MSK | 日本 | 捷成 | B十三 | 上午六時 |
| 寶朗慈和（貨） | BRONXVILLE | 美國 | 銀行 | A十九 | 上午 |
| 賀夫（貨） | HERVAR | 山打根 | 多利順 | B廿一 | 下午五時 |
| 彰德（客） | CHANGTE | 日本 | 太古 | 九龍倉碼頭 | 下午十一時 |

### 出口船

| 船名 | 西名 | 往何埠 | 公司 | 停泊處 | 離埠時間 |
|---|---|---|---|---|---|
| 星洲怡美和（貨） | RUTHEVERETT | 日本 | 福來 | B八 | 上午 |
| 亞特那士（貨） | ADRASTUS | 日本 | 太古 | 太古碼頭 | 下午 |
| 胡佛總統（客） | PRES. HOOVER | 日本美國 | 總統 | 九龍倉碼頭 | 半夜 |
| 寮國（客） | LAOS | 日本 | 法郵 | 九龍倉碼頭 | 下午一時 |
| 顯生（貨） | HIN SANG | 婆羅洲 | 怡和 | 太古船塢 | 上午 |

日本郵船公司
天祥洋行代理
三河丸 "MIKAWA MARU" 二月廿八日開往日本
貨客付貨請向九龍倉二號 德輔道中 本公司接洽
代理處 合記公司啟 電話四四四二五五

印華輪船公司 The Indo-China S. N. Co., Ltd.
東美 往 大阪、神戶、名古屋、橫濱 二月廿八日收貨開行
曉生 往 山打根 三月一日收貨 二日開行
東榮 往 亞庇、斗湖、比利時、山打根 三月一日收貨 三日開行
東月 往 曼谷、石叻、吡叻、巴生、檳城、大港 三月二日收貨 四日開行
東韻 往 星加坡、仰光 三月四日收貨 五日開行
總經理怡和公司啟 電話：香港三四五一五八 九龍五四三〇一

四川快輪
每逢星期一四由香港開 星期三六由台北開
客貨接洽處：台北中正路一四〇〇號 香港干諾道西五〇號
太古輪船公司